

# Railway transport

PART V

Freight carried by principal  
commodity classes

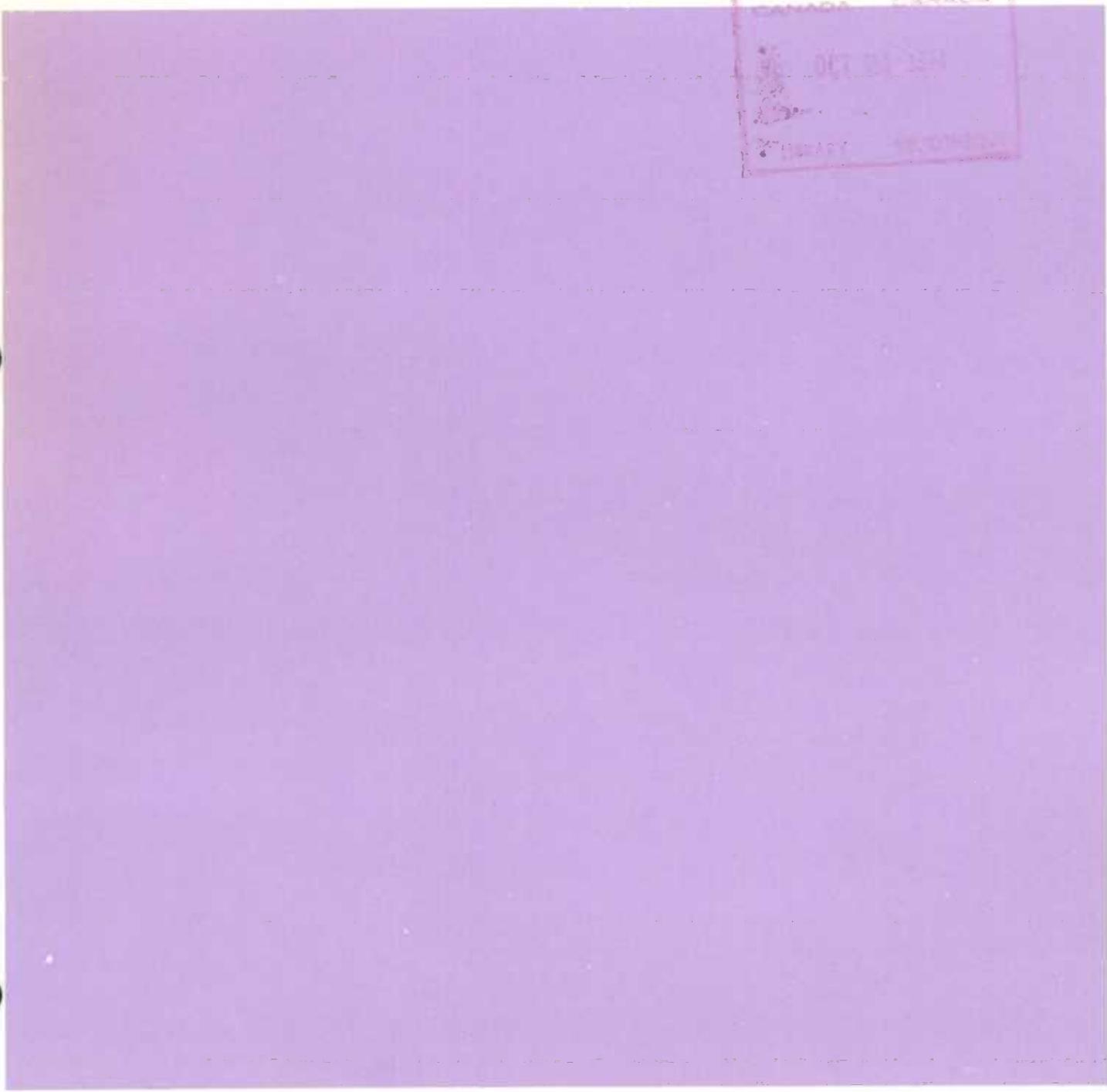
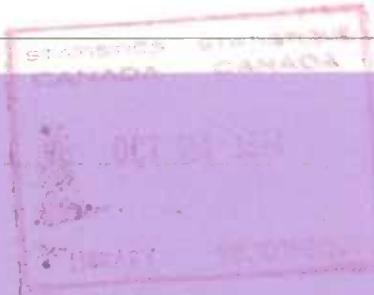
1973

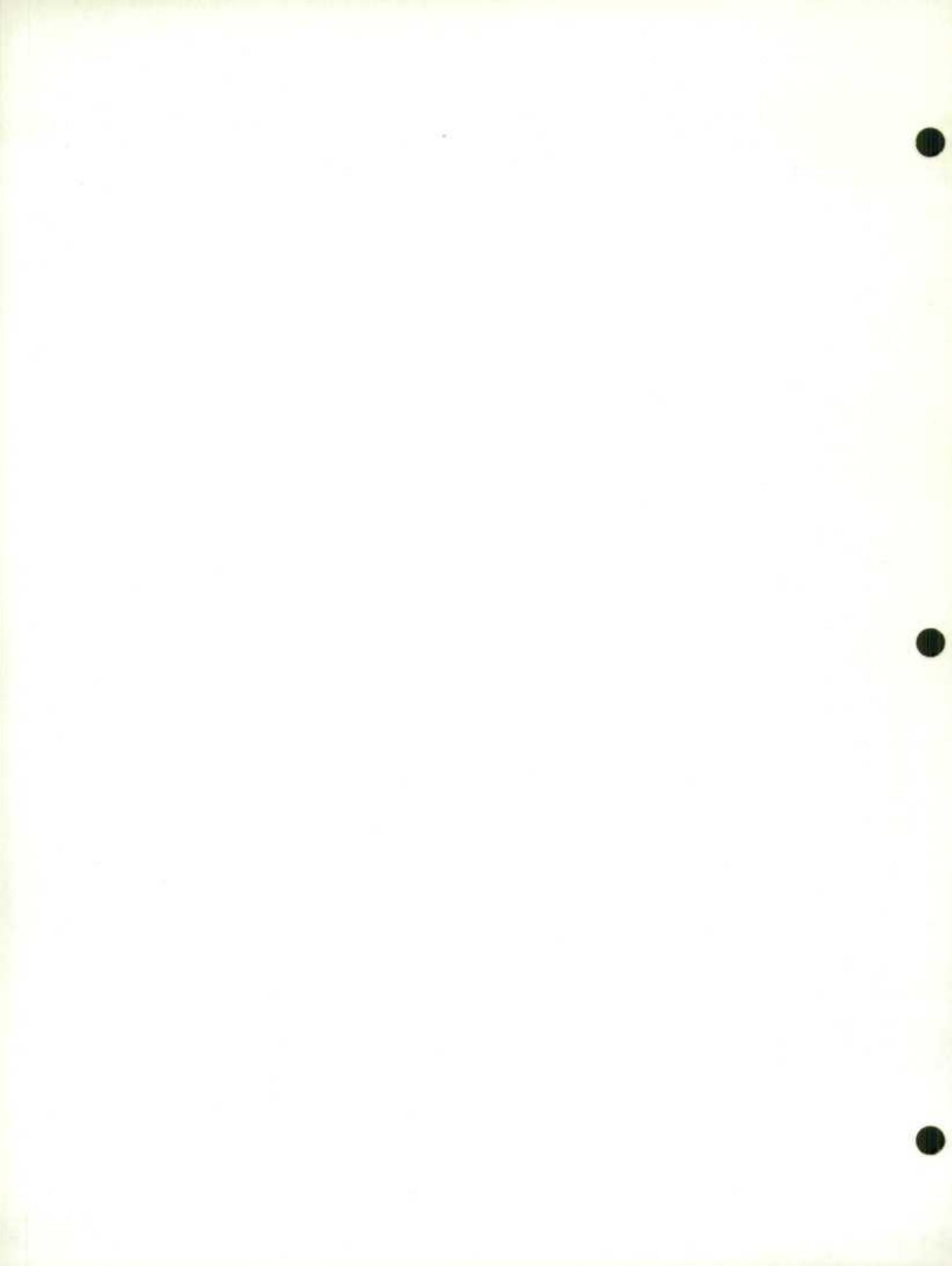
# Transport ferroviaire

PARTIE V

Marchandises transportées, par  
grands groupes de produits

1973





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA  
Transportation and Communications Division — Division des transports et des communications  
Surface Transport Section — Section des transports de surface

## RAILWAY TRANSPORT

### PART V

(Freight Carried by Principal Commodity Classes)

## TRANSPORT FERROVIAIRE

### PARTIE V

(Marchandises transportées, par grands groupes de produits)

1973

*Published by Authority of*  
*The Minister of Industry, Trade and Commerce*

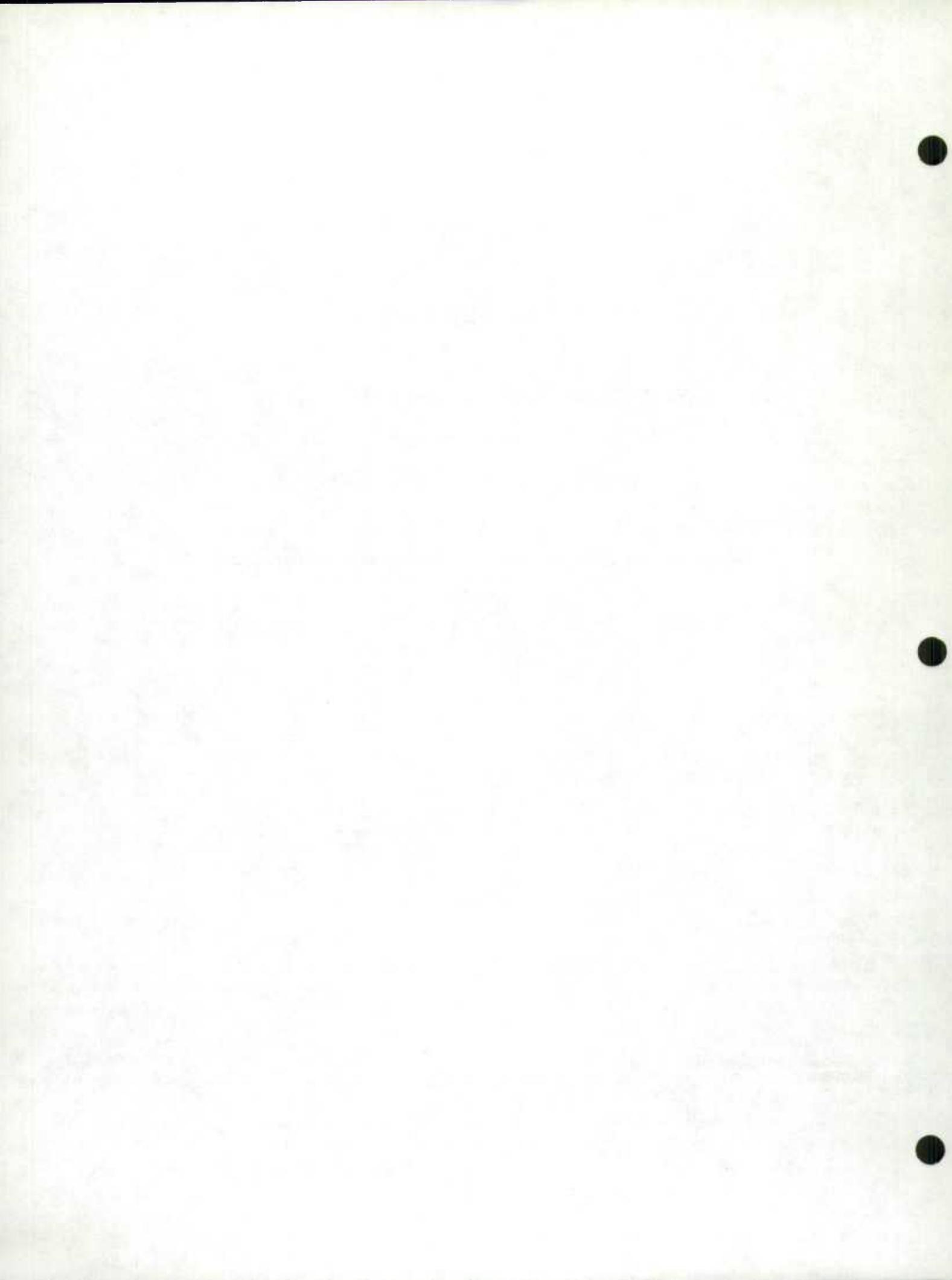
*Publication autorisée par*  
*le ministre de l'Industrie et du Commerce*

September - 1974 - Septembre  
5.3509.523

Price—Prix: \$2.10

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sans réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa



## PREFACE

Annual railway transport statistics in Canada are published in a series of six reports each of which covers specific aspects of the industry; services rendered, equipment available, traffic handled, the labour force involved and the financial aspects of railways operating in this country.

Statistics on railways have been collected and published in Canada since 1875, first by the Department of Railways and Canals until 1918, and Statistics Canada since its inception in 1918. During this time the data have been published in varying degrees of detail. Until 1950 one volume contained all this annual railway statistical data. In 1951 there were three; 1952 - 1957 there were five, and since 1958 six separate parts have been used to reflect these annual operations. The present report encompasses the following six parts which are not necessarily released in the order they are numbered.

### Part

- I. Railway Transport – Summary Statistics (Five years)
- II. Railway Transport – Financial Statistics
- III. Railway Transport – Equipment, Track and Fuel Statistics
- IV. Railway Transport – Operating and Traffic Statistics
- V. Railway Transport – Commodity Statistics
- VI. Railway Transport – Employment Statistics.

Several other annual reports and four periodicals dealing with rail transportation are also available. A list of all titles published in this field is located on the outside back cover of each report.

Statistics Canada is indebted to the individual railway companies operating across the nation which have prepared and submitted their data for inclusion in this statistical series; to the Railway Association of Canada for its cooperation; and to the Railway Transport Committee of the Canadian Transport Commission, with which joint collection arrangements exist, for their promotion of the uniform accounting principles used for rail statistical purposes.

This report has been prepared by the Surface Transport Section of the Transportation and Communications Division of Statistics Canada. Any inquiries or comments respecting data contained herein, or to unpublished detail, should be forwarded to this Section.

SYLVIA OSTRY,  
*Chief Statistician of Canada.*

## PRÉFACE

Les statistiques annuelles du transport ferroviaire au Canada sont publiées dans six bulletins dont chacun traite d'un secteur particulier de cette branche d'activité: les services, le matériel, le fret transporté, la main-d'œuvre et les aspects financiers de l'exploitation ferroviaire.

Les statistiques sur les chemins de fer ont été recueillies et publiées au Canada depuis 1875, tout d'abord par le ministère des Chemins de fer et canaux jusqu'en 1918, puis par Statistique Canada depuis sa création en 1918. Pendant cette période, les données ont été publiées d'une manière plus ou moins détaillée. Jusqu'en 1950, il n'y avait qu'un volume pour toutes ces données statistiques annuelles sur les chemins de fer. En 1951, il y en avait trois; de 1952 à 1957 il y en avait cinq; depuis 1958, le bulletin est divisé en six parties qui correspondent chacune à une des publications suivantes (il faut noter toutefois que ces publications ne paraissent pas nécessairement dans l'ordre).

### Partie

- I. Transport ferroviaire – Résumé (cinq ans)
- II. Transport ferroviaire – Statistiques financières
- III. Transport ferroviaire – Statistiques du matériel, des voies et du carburant
- IV. Transport ferroviaire – Statistiques de l'exploitation et du trafic
- V. Transport ferroviaire – Statistiques des marchandises
- VI. Transport ferroviaire – Statistiques de l'emploi.

On peut aussi obtenir plusieurs autres bulletins annuels et quatre périodiques sur le transport ferroviaire. La liste de ces bulletins figure au dos de la couverture de chaque bulletin.

Statistique Canada remercie vivement les différentes sociétés ferroviaires du Canada qui ont établi des données et les lui ont remises pour qu'elles soient publiées dans les séries statistiques, l'Association des chemins de fer du Canada et le Comité des transports par chemin de fer de la Commission canadienne des Transports, qui, en vertu des accords existants, ont participé à la collecte des données et se sont employés à uniformiser les systèmes de comptabilité utilisés dans la statistique ferroviaire.

Ce bulletin a été préparé par la Section des transports de surface de la Division des transports et des communications de Statistique Canada. Les demandes de renseignements et les commentaires devront donc être adressés à cette dernière.

*Le statisticien en chef du Canada,*  
SYLVIA OSTRY.

#### NOTE

The interpretation of abbreviations used throughout this report.

C.L.	— carload
N.E.S.	— not elsewhere specified
L.C.L.	— less than carload
T.O.F.C.	— trailer on flat car
C.O.F.C.	— container on flat car

#### NOTA

L'explication des abréviations employées dans le présent bulletin.

n.d.a.	— non dénommé ailleurs
--------	------------------------

#### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

#### SIGNES CONVENTIONNELS

Signification des signes utilisés dans les publications de Statistique Canada:

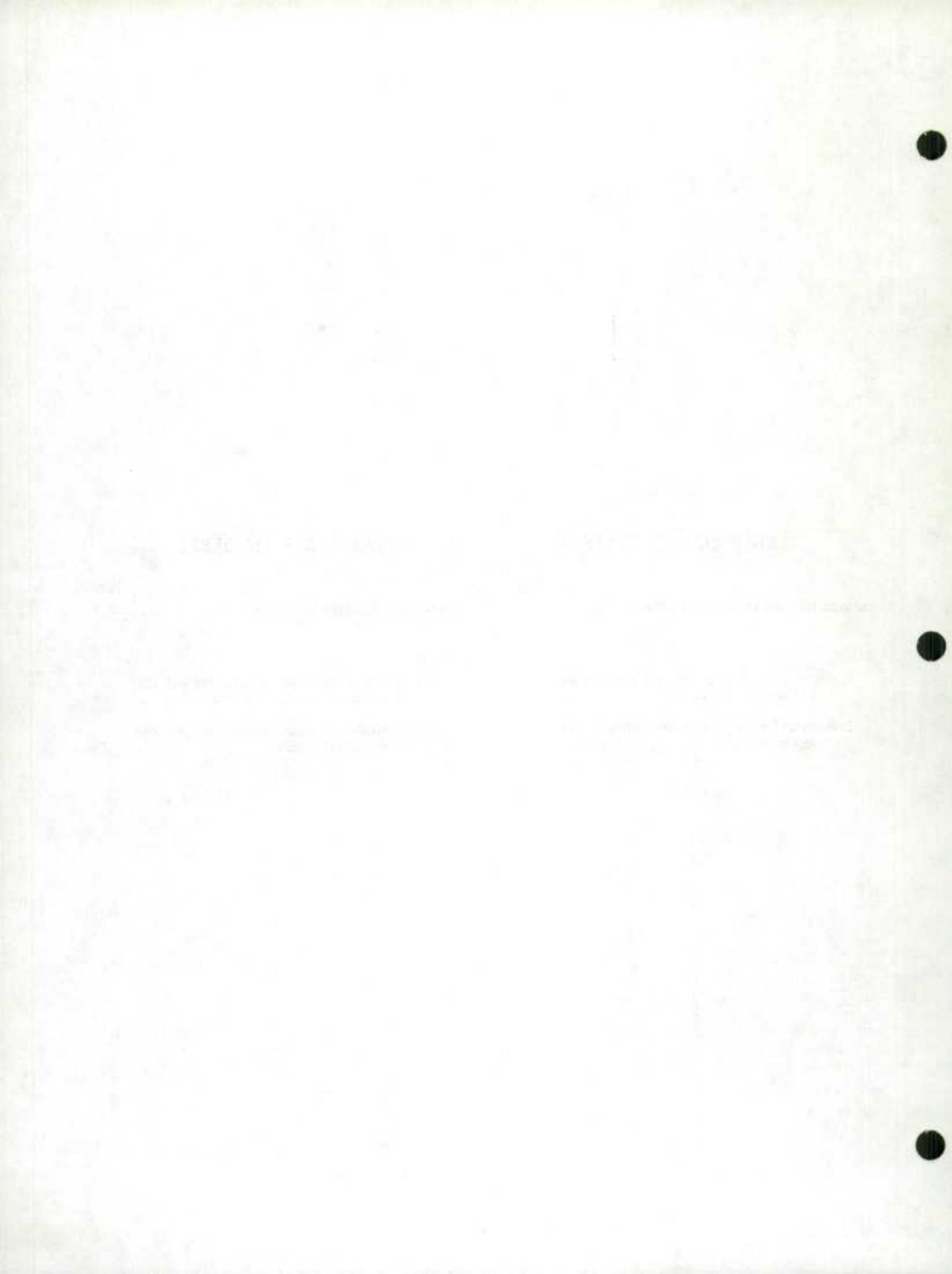
- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction and Statistical Analysis . . . . .	7
Table	
1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada – Summary . . . . .	12
2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada . . . . .	22

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction et analyse statistique . . . . .	7
Tableau	
1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada – Sommaire . . . . .	12
2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada . . . . .	22



## INTRODUCTION

Presented herein are revenue freight statistics for the year 1973 as reported by all common carrier railways operating in Canada. Details are shown for 320 classes of commodities with individual data provided for nine of the larger companies.

### Statistical Analysis

The volume of freight carried by all railways in 1973 totalled 265.9 million tons, an increase of 28.0 million tons or 11.8% over 1972. This improvement in traffic occurred notwithstanding labour difficulties which interrupted regional traffic flows on a rotating basis throughout most of the summer and a nationwide strike which affected the operations of seven major railways (including Canadian National and Canadian Pacific) from August 23 to September 2.

A tabular analysis follows showing the composition of the above total rail freight hauled, by type of traffic and by major commodity group.

La présente publication contient des données statistiques sur le trafic marchandises commercial de l'ensemble des transporteurs publics ferroviaires en activité au Canada. Les statistiques sont détaillées suivant une ventilation de 320 classes de marchandises; neuf des plus grandes entreprises font l'objet de données individuelles.

### Analyse statistique

Le volume de marchandises transportées par l'ensemble des chemins de fer en 1973 a atteint 265.9 millions de tonnes, soit 28.0 millions de tonnes ou 11.8 % de plus qu'en 1972. Cette amélioration a eu lieu en dépit des grèves tournantes qui ont bouleversé les transports régionaux pendant la plus grande partie de l'été et en dépit d'une grève nationale qui a fait cesser les opérations de sept grandes entreprises (y compris le Canadien-National et le Canadien-Pacifique) du 23 août au 2 septembre.

Voici un tableau indiquant la composition du total ci-dessus de marchandises transportées, par genre de trafic et par principal groupe de marchandises.

	Tons – Tonnes		Change Variation
	1973	1972	
Loadings in Canada – Chargements au Canada . . . . .	239,968,142	213,405,047	+ 12.4
Receipts from U.S. Railways – Marchandises en provenance des États-Unis . . . . .	25,977,583	24,504,714	+ 6.0
<b>Carried – Total – Volume transporté . . . . .</b>	<b>265,945,725</b>	<b>237,909,761</b>	<b>+ 11.8</b>
Live animals – Animaux vivants . . . . .	146,618	173,133	- 15.3
Food, feed, beverages and tobacco – Aliments, provendes, boissons et tabac . . . . .	36,041,546	40,550,089	- 11.1
Crude materials, inedible – Matières brutes, non comestibles . . . . .	138,217,360	111,574,694	+ 23.9
Fabricated materials, inedible – Demi-produits, non comestibles . . . . .	70,538,012	66,993,302	+ 5.3
End products, inedible – Produits finis, non comestibles . . . . .	10,244,016	9,253,659	+ 10.7
Special types of traffic – Transports spéciaux . . . . .	9,104,113	7,932,333	+ 14.8
<b>Carload – Total – Trafic charge complète . . . . .</b>	<b>264,291,665</b>	<b>236,477,210</b>	<b>+ 11.8</b>
Non-carload freight – Chargements de détail . . . . .	1,654,060	1,432,551	+ 15.5
<b>Grand – Total – Général . . . . .</b>	<b>265,945,725</b>	<b>237,909,761</b>	<b>+ 11.8</b>

Loadings in Canada at 240.0 million tons were up 12.4% from the preceding year and traffic received from United States connections rose 6.0% to 26.0 million tons. Of the latter tonnage 16.8 million (12.7 million tons in 1972) were destined to Canadian points. The remaining 9.2 million tons received from the U.S. in 1973 (11.1 million a year earlier) moved in transit through Canada. Not included in the above table are 38.3 million tons of freight interchanged between Canadian lines in 1973 and 36.6 million tons in 1972.

Crude materials, which in 1973 accounted for 52.0% of all traffic carried by rail, registered the largest gain over the previous year with a 23.9% increase to

Les chargements au Canada (240.0 millions de tonnes) étaient en progression de 12.4 % par rapport à l'année précédente et les marchandises reçues de raccordements aux États-Unis ont augmenté de 6.0 % pour atteindre 26.0 millions de tonnes. Sur ce dernier tonnage, 16.8 millions de tonnes (12.7 millions en 1972) étaient à destination de points situés au Canada. Les 9.2 millions d'autres tonnes en provenance des États-Unis en 1973 (11.1 millions un an plus tôt) sont passées en transit par le Canada. Le tableau ci-dessus ne prend pas en compte 38.3 millions de tonnes de marchandises transportées par plus d'un chemin de fer canadien en 1973, contre 36.6 millions de tonnes en 1972.

Les matières brutes, qui en 1973 représentaient 52.0 % de l'ensemble des marchandises transportées par chemin de fer, ont enregistré l'accroissement le plus

138.2 million tons. This increase was due primarily to a heavier volume of iron ore movements (19.9 million tons over 1972). It should be noted however that 1972 shipments of this commodity were down as a result of labour difficulties at iron mines in Northeastern Quebec.

Non-carload freight (small shipments of less than a carload) were up 15.5% and special types of traffic rose 14.8%. A sharp increase in mixed carload freight and a moderate rise in containerized loadings were mainly responsible for the improvement registered in the latter category.

Inedible end products, again reflecting higher volume movements of motor vehicles, engines and parts, increased 10.7% and fabricated materials were up by 5.3%. Gains in potash, kerosene, refined and manufactured gases (L.P.G.), cement and woodpulp were dominant factors in the latter increase. Carryings of lumber were below the year earlier level.

The only two major commodity groups showing declines were live animals with a 15.3% drop and food, feed, beverages and tobacco, down 11.1%. Lighter loadings of cattle were mainly responsible for the decrease in the first instance, while a reduction in the haulage of wheat and other grains accounted for the greater share of the decline in the latter category.

#### Concepts and Methodology

A "common carrier" as referred to in this publication series refers to one which holds itself out to the general public to transport passengers and/or goods for compensation.

Railways serving both Canadian and United States points treat the American portion of their line as a U.S. rail connection for the purposes of these tabulations. Thus freight crossing the International Boundary, whether from or to a non-reporting U.S. railroad at that point, or carried by one of the respondents reporting in this series, appears as a receipt from or a delivery to a U.S. rail connection. Certain extensions of Canadian National and Canadian Pacific rail services in the United States (72 and 267 miles, respectively, in 1973) are, for statistical purposes, considered part of Canadian operations and included herein. These mileages include, for the most part, overhead movements (Canada to Canada through the United States) and short rail extensions across the border to connecting U.S. carriers.

Freight interchanged between railways in Canada is shown in this report. These movements are included in the totals for individual railways but not in the

considérable sur l'année précédente, atteignant 138.2 millions de tonnes, soit une augmentation de 23.9 %. Cette augmentation était due surtout à un accroissement du volume de minerai de fer (19.9 millions de tonnes de plus par rapport à 1972). À noter toutefois que les livraisons de 1972 de cette marchandise avaient été faibles en raison des conflits du travail survenus aux mines de fer du nord-est québécois.

Les chargements de détail (petites livraisons de moins d'un chargement complet) étaient en augmentation de 15.5 % et les transports spéciaux, de 14.8 %. Une augmentation marquée des marchandises en chargement mixte et une augmentation modérée des chargements conteneurisés sont les principales causes de la progression qu'a connue cette dernière catégorie.

Les produits finis non comestibles, traduisant encore une fois un accroissement du volume des mouvements de véhicules à moteur, de moteurs et de pièces, ont augmenté de 10.7 % et les demi-produits ont progressé de 5.3 %. Des accroissements dans la potasse, le kérosène, les gaz raffinés et manufacturés (G.P.L.), le ciment et la pâte à papier ont été des facteurs dominants de cette dernière augmentation. Les transports de bois de construction ont été inférieurs au niveau de l'année précédente.

Les deux seuls autres grands groupes de marchandises à avoir accusé des baisses sont les animaux vivants (- 15.3 %) et les aliments, provendes, boissons et tabacs (- 11.1 %). La diminution des chargements de bovins a été la principale cause de la diminution dans le premier cas, tandis qu'une réduction dans les transports du blé et d'autres céréales représentaient le principal facteur de la baisse dans la dernière catégorie.

#### Concepts et méthodologie

Dans le présent bulletin, un "transporteur public" est une société ferroviaire qui offre ses services au grand public pour le transport de personnes ou de marchandises moyennant rétribution.

Dans les tableaux ci-dessous, les sociétés ferroviaires qui desservent des localités au Canada et aux États-Unis considèrent la partie située aux États-Unis comme faisant partie de ce pays. Ainsi, une marchandise qui traverse la frontière internationale, en provenance ou à destination d'un chemin de fer américain non enquêté à cet endroit ou une marchandise transportée par l'un des enquêtés est inscrite comme une marchandise en provenance ou à destination d'un raccordement aux États-Unis. Certains prolongements du Canadien National et du Canadien Pacifique aux États-Unis (72 milles et 267 milles respectivement en 1973) sont considérés comme canadiens et inclus pour des fins statistiques. Dans la majorité des cas, il s'agit de mouvements intermédiaires (du Canada au Canada en passant par les États-Unis) et de courts prolongements ferroviaires de l'autre côté de la frontière raccordés à des transporteurs américains.

Ce bulletin tient compte des marchandises acheminées par plus d'une société ferroviaire au Canada. Ces mouvements sont compris dans les totaux de chaque

grand totals for all railways in order to avoid duplication. The tonnages shown for an individual railway therefore reflects the volume handled by that railway during the year and thus corresponds more closely to the financial data published in Parts I and II of this series. Table 1 gives a summary of freight traffic for the year and includes totals for the year under review and the previous year, excluding duplications. Total freight carried as shown herein does not take into account traffic handled in intermediate switching service, while total revenue tons carried appearing in Part IV of this annual series does include this type of movement. Consequently, these two figures differ to this extent.

With respect to *piggyback traffic*, it should be noted that the figures thus reported include only that traffic wherein a shipper submitted a trailer or a container as such, for shipment by rail. Not included under piggyback traffic is freight which was submitted by the shipper as loose merchandise and which the railways chose to move in a railway-owned container or trailer on a flat car rather than in, say, a box car. This latter traffic is included under various other commodity groups according to the nature of the merchandise involved.

The terms used in the columnar headings throughout this publication reflects the following instructions to the railways.

"Loaded" means: (a) revenue freight originated directly on the road of the respondent, including that received from private, non-reporting industrial sidings; (b) freight received from switching roads connecting with the respondent where such freight has not previously been given line haul transportation; (c) freight received from other modes of transport; (d) freight re-shipped following milling or fabrication at some point in transit; (e) idler or trailer cars.

"Received from other railways in Canada" means: traffic received directly from connecting Canadian rail carriers and receipts from other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a previous rail haul is indicated.

"Received from U.S. rail destined to Canadian points" means: traffic received from United States rail connections, or transported across the border by the respondent, destined to Canadian points.

société ferroviaire mais ne figurent pas dans le total général pour toutes les sociétés ferroviaires afin d'éviter tout double compte. Les tonnes totales de marchandises indiquées pour une société ferroviaire reflètent donc le volume manutentionné par cette société au cours de l'année; ils correspondent ainsi plus fidèlement aux données financières paraissant aux parties I et II de cette série. Le tableau 1 fournit un sommaire du trafic marchandises pour l'année et comprend le total général pour l'année de l'enquête et l'année précédente, mais évite le double décompte. Le total des marchandises transportées, comme il est indiqué ici, ne tient pas compte du trafic faisant l'objet de raccordements intermédiaires, tandis que les chiffres sur le poids total de fret payant transporté paraissent à la partie IV de cette série annuelle comprennent ce genre de mouvement. En conséquence, ces deux chiffres diffèrent jusqu'à un certain point.

En ce qui concerne le *trafic rail-route* il est à noter que les chiffres contenus dans cette publication ne portent que sur le trafic pour lequel un expéditeur fait demande de livraison par voie ferrée d'une remorque ou d'un conteneur comme tel. Non compris sous la rubrique "trafic rail-route" les marchandises qui sont envoyées en vrac par l'expéditeur et que la société ferroviaire choisit de transporter dans un conteneur ou une remorque (dont le propriétaire est une société ferroviaire) sur un wagon plat plutôt que dans un wagon couvert, par exemple. Ce genre de trafic est compris sous divers autres groupes de produits selon la nature de la marchandise transportée.

Les expressions utilisées dans les en-têtes du présent bulletin proviennent des directives suivantes adressées aux sociétés ferroviaires.

"Chargées" signifie: a) transport commercial de marchandises effectué directement sur une ligne de l'enquête, y compris les marchandises provenant d'embranchements privés non enquêtés; b) marchandises provenant de voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquête lorsque les marchandises n'ont pas déjà fait l'objet d'un transport proprement dit; c) marchandises provenant d'autres modes de transport; d) marchandises réexpédiées après usinage ou transformation en cours de route; e) wagons-allonges.

"Provenant d'autres sociétés ferroviaires du Canada" signifie: marchandises provenant directement de raccordements ferroviaires canadiens et provenant d'autres modes de transport (autres que les traversiers d'automobiles), lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un transport ferroviaire antérieur est indiqué.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités canadiennes" signifie: marchandises provenant de raccordements ferroviaires américains ou transportées de ce côté-ci de la frontière par l'enquête et destinées à des localités canadiennes.

"Received from U.S. rail destined to U.S. points" means: freight moving from United States rail connections to points in the United States (overhead traffic).

"Unloaded" means: (a) freight terminated directly on the road of the respondent, including that delivered to private, non-reporting industrial sidings and grain unloaded at interior, lake and coastal elevators for export; (b) freight delivered to switching roads connecting with the respondent where there is no further line haul; (c) freight delivered to other modes of transport; (d) freight unloaded for milling or fabrication at some point in transit.

"Delivered to other railways in Canada" means: traffic delivered directly to connecting Canadian rail carriers and deliveries to other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a subsequent rail haul is indicated.

"Delivered to U.S. rail" means: (a) traffic delivered to United States rail connections or transported across the border by the respondent; (b) deliveries to United States rail connections of freight originated in the U.S. and moved overhead through Canada.

To eliminate duplicate reporting and to uncover statistical gaps, the Statistics Canada uses the Canadian Standard Industrial Classification (S.I.C.) which provides a set of groups and classes suitable for the compilation of statistics related to different industries. The building block (reporting unit) which is fitted into the above structure is the "establishment". An establishment can be defined as the smallest unit which is a separate operating entity capable of reporting principal elements of input and output. While the establishment is typically a factory, mine, store or similar unit and in most cases is a separate firm it may encompass two or more operating units which are not necessarily in the same location. It can also be an individual working on his own account.

Industry 503 (formerly 506), Railway Transport, as classified in the S.I.C. includes establishments primarily engaged in operating railways. The kinds of activities normally carried on by railway establishments embraces the operation of railway freight and passenger trains, commuter service (but not street railways), maintenance of way and structures, maintenance of equipment (including that carried on in railway shops) dining car and sleeping car services, express and the operation of railway terminal facilities. Road transportation services operated by railway establishments and providing pick-up and delivery for the freight or

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités américaines" signifie: marchandises passant de raccordements ferroviaires des États-Unis à des localités des États-Unis (trafic intermédiaire).

"Déchargées" signifie: a) marchandises livrées directement à partir d'une ligne de l'enquête, y compris celles livrées à des embranchements privés non enquêtés et les céréales déchargées à des élévateurs intérieurs, à des élévateurs sur les lacs et sur la côte en vue de l'exportation; b) marchandises livrées à des voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquête au point où à partir duquel plus aucun transport n'a eu lieu; c) marchandises livrées à d'autres modes de transport; d) marchandises déchargées en vue de la transformation ou de l'usinage en cours de route.

"Livrées à des chemins de fer du Canada" signifie: a) marchandises livrées directement à des raccordements ferroviaires du Canada et marchandises livrées à d'autres modes de transport (autres que les traversiers d'automobiles) lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un autre transport ferroviaire subséquent est indiqué.

"Livrées à des chemins de fer des États-Unis" signifie: a) marchandises livrées à des raccordements ferroviaires des États-Unis ou transportées au-delà de la frontière par l'enquête; b) livraisons à des raccordements ferroviaires des États-Unis de marchandises provenant des États-Unis et passant par le Canada.

Afin d'empêcher qu'il ait double déclaration et afin de découvrir les lacunes statistiques, Statistique Canada utilise la Classification des activités économiques (C.A.E.) qui fournit des groupes et des classes convenant au calcul de statistiques portant sur diverses activités économiques. Le groupe (unité déclarante) que l'on insère dans la structure ci-dessus est l'"établissement". Un établissement peut se définir comme la plus petite unité constituant un ensemble d'exploitation séparé en mesure de déclarer les éléments utilisés et produits. Un établissement sera une usine, une mine, un magasin ou une unité semblable et la plupart du temps une entreprise séparée mais il peut englober deux unités ou plus qui ne sont pas nécessairement au même endroit. Il peut s'agir aussi d'une personne travaillant à son propre compte.

L'activité économique 503 (autrefois 506), transports ferroviaires, comprend, selon la C.A.E., les établissements dont l'activité principale est l'exploitation de chemins de fer. Les activités habituelles de ces établissements ferroviaires comprennent le transport de passagers et de marchandises, les services aux banlieues (mais ni les chemins de fer urbains ou ni les tramways), l'entretien de la voie et des ouvrages, l'entretien du matériel (y compris le travail effectué dans les ateliers des chemins de fer), les services de wagons-restaurants et de wagons-lits, les services de messageries et l'exploitation de terminus ferroviaires. Les services de transport routier exploités par

express services of the railway are included in this industry but long distance trucking operations owned by railway companies are usually set up as separate establishments classified to the trucking industry.

Statistical details relating to individual railways have been confined to those with gross operating revenues of \$10 million or more annually. The remaining railways are grouped under "other" within the respective accounting classes defined in the Canadian Transport Commission's Uniform Classification of Accounts. These classes are outlined in *Railway Transport, Part II*, Catalogue 52-208.

des établissements ferroviaires et fournissant des services de ramassage et de livraison de marchandises ou les services de messageries des chemins de fer sont inclus dans cette activité économique. Toutefois, le camionnage interurbain effectué par des sociétés ferroviaires constitue habituellement un établissement séparé, classé avec le camionnage.

Les données détaillées concernant des sociétés ferroviaires particulières ont été limitées aux entreprises qui avaient des recettes brutes d'exploitation de 10 millions de dollars ou plus par année. Les autres sociétés ferroviaires sont groupées sous la rubrique "autres" selon leur classe respective tel que définie dans la Classification uniforme des comptes de la Commission canadienne des transports. Ces classes sont décrites dans la publication intitulée *Transport ferroviaire partie II*, catalogue 52-208.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada — Summary — Year 1973

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada — Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada — Chargées sur wagon au Canada	Received from other railways in Canada — En provenance d'autres chemins de fer au Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
					Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
<b>SECTION I</b> <b>Live animals (C.L.)</b>						
002	Cattle .....	7,230	130,120	6,971	94	553
004	Swine .....	391	5,494	—	72	160
006	Horses, mules and donkeys .....	253	2,984	75	30	—
008	Live animals, n.e.s. ....	491	6,813	2,326	122	176
(991)	<b>Total .....</b>	<b>8,365</b>	<b>145,411</b>	<b>9,372</b>	<b>318</b>	<b>889</b>
<b>SECTION II</b> <b>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</b>						
010	Meat, fresh or chilled .....	10,349	268,841	71,151	276,200	53,709
012	Meat, frozen .....	1,688	40,923	844	1,842	3,913
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	471	11,249	1,744	541	4,387
016	Fish and marine animals .....	1,656	51,900	17,630	5,250	6,170
018	Butter .....	455	16,805	286	3,006	4,538
020	Cheese .....	86	2,300	563	718	13,830
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	3,154	96,164	13,172	5,193	30,209
024	Barley .....	89,693	5,403,915	315,764	67,320	10,971
026	Corn .....	3,277	236,720	43,561	309,945	481,293
028	Oats .....	13,849	738,399	66,070	23,628	57,901
030	Rice .....	429	24,464	4,578	55,601	499
032	Rye .....	4,308	268,321	1,428	535	907
034	Wheat .....	266,119	17,308,214	286,513	403,974	20,742
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	1,272	70,150	8,347	15,438	61,113
038	Corn meal and flour .....	143	5,790	8,026	51,523	8,421
040	Corn starch .....	243	8,897	1,073	11,558	56,087
042	Malt and malt flour .....	4,722	253,636	9,630	2,219	90,426
044	Wheat flour .....	15,138	648,405	99,285	27,090	111,250
046	Cereals milled, n.e.s. ....	2,585	100,613	18,014	27,873	37,250
048	Bakery products .....	4,841	83,899	17,448	1,689	2,420
050	Cereal products .....	6,961	120,461	26,106	12,632	145,786
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	828	27,577	4,270	12,080	12,141
054	Apples .....	995	23,405	2,165	18,651	6,174
056	Bananas .....	—	—	—	12	—
058	Oranges .....	1,171	27,555	5,558	101,517	9,312
060	Other citrus fruits .....	112	5,641	271	27,689	1,419
062	Grapes .....	51	1,155	749	105,823	514
064	Watermelons .....	3	65	241	4,181	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	3	73	86	27,848	344
068	Peaches .....	2	55	—	862	—
070	Pears .....	153	3,860	743	17,086	1,781
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	324	7,021	487	29,267	1,196
074	Frozen fruits and berries .....	274	7,300	2,203	10,697	3,350
076	Dried and dehydrated fruits .....	168	5,359	2,338	8,380	1,407
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	598	21,367	8,194	43,499	1,449
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	86	2,794	2,771	16,854	1,370
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	2,866	83,432	22,825	25,470	6,709
084	Nuts, except oil nuts .....	416	16,547	1,116	8,263	3,473
086	Sugar beets .....	4,640	231,950	—	—	93
088	Cabbage .....	38	697	82	22,981	278
090	Celery .....	17	361	1,047	41,709	1,571
092	Lettuce .....	66	1,505	1,603	134,473	8,819
094	Onions and shallots .....	373	7,688	910	35,316	6,461
096	Potatoes, other than sweet .....	15,086	413,519	38,223	48,824	22,111
098	Tomatoes .....	50	1,078	1,847	41,489	167
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	563	16,829	3,495	80,951	54,581
102	Vegetables, frozen .....	86	3,289	943	8,355	4,259
104	Vegetables, dried .....	963	42,563	7,185	31,107	40,205
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	6,408	225,504	62,566	103,884	150,728
108	Sugar .....	7,866	467,701	3,261	20,178	24,554
110	Molasses and syrups .....	1,463	62,321	5,454	10,980	40,029
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	1,775	40,180	9,121	3,655	2,914
114	Coffee .....	1,059	35,326	10,129	10,487	6,357
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	880	20,392	5,529	1,755	5,376
118	Margarine and similar products .....	177	5,010	1,490	60	230
120	Shortening and lard .....	539	16,522	2,975	1,729	1,114
122	Soups and infant and junior foods .....	772	27,316	4,646	870	4,999
124	Pre-cooked frozen food preparations .....	1,685	51,259	4,420	9,189	28,043
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	16,275	499,189	190,354	74,977	54,763
128	Hay, forage and straw .....	1,608	37,604	44,154	2,700	916
130	Wheat bran, shorts and middlings .....	7,752	309,010	88,285	40,828	40,485
132	Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	10,223	425,488	84,309	45,281	136,143
134	Soyabean oil meal .....	2,366	124,293	20,837	99,934	35,396
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	3,608	197,037	33,424	2,808	3,901
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	4,317	206,026	28,587	123,826	113,953
140	Feeds of animal origin .....	993	46,592	6,030	625	1,253
142	Primary or concentrated feeds .....	160	6,823	451	—	50
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	5,152	212,313	32,149	46,107	326,190

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — sommaire — année 1973

Total freight traffic — Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada — Déchargées du wagon au Canada	Delivered to other railways in Canada — Remises aux autres chemins de fer au Canada	Delivered to U.S. rail — Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°			
1973 <sup>1</sup>	1972							
tons — tonnes								
SECTION I								
Animaux vivants (charge complète)								
130,767	154,600	125,203	11,972	Bovins .....	002			
5,726	6,923	5,316	250	Porcs .....	004			
3,014	3,275	3,013	76	Chevaux, mulets et ânes .....	006			
7,111	8,335	8,833	417	Animaux vivants n.d.a. ....	008			
<b>146,618</b>	<b>173,133</b>	<b>142,365</b>	<b>12,715</b>	<b>Total</b> .....	(991)			
SECTION II								
Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)								
598,750	306,374	576,904	29,170	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010			
46,678	53,679	42,302	411	Viandes congelées .....	012			
16,177	20,118	13,219	238	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014			
63,320	69,363	41,104	16,170	Poissons et fruits de mer .....	016			
24,349	13,077	19,673	395	Beurre .....	018			
16,848	14,850	2,981	467	Fromages .....	020			
131,566	147,504	97,814	10,534	Produits laitiers n.d.a., œufs et miel .....	022			
5,482,206	7,149,775	5,332,120	388,495	Orge .....	024			
1,027,958	876,689	436,644	128,445	Mais .....	026			
819,928	1,058,337	745,517	64,449	Avoine .....	028			
80,564	90,537	76,798	7,678	Riz .....	030			
269,763	372,625	268,299	1,958	Seigle .....	032			
17,732,930	20,229,114	17,251,903	345,421	Blé .....	034			
146,701	239,687	82,176	7,990	Céréales non mouluées n.d.a. ....	036			
65,734	54,371	58,057	3,973	Farines de maïs .....	038			
76,522	71,406	19,728	1,525	Fécule de maïs .....	040			
346,281	402,983	248,412	5,315	Malt et farine de malt .....	042			
737,175	969,287	680,093	91,735	Farine de blé .....	044			
166,406	161,728	109,396	18,205	Céréales mouluées n.d.a. ....	046			
88,018	88,624	86,191	16,118	Produits de boulangerie .....	048			
378,889	274,706	128,079	27,711	Produits à base de céréales .....	050			
51,899	54,350	33,924	4,545	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation .....	052			
48,230	54,260	38,066	1,421	Pommes .....	054			
32	1,328	—	12	Bananes .....	056			
138,284	191,956	127,976	6,585	Oranges .....	058			
34,749	25,060	32,857	665	Autres agrumes .....	060			
107,492	74,785	106,946	757	Raisins .....	062			
4,246	13,563	4,135	352	Pastèques .....	064			
28,265	39,063	27,861	96	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066			
917	1,977	917	—	Pêches .....	068			
22,727	26,922	21,205	403	Poires .....	070			
37,484	37,742	36,208	445	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072			
21,347	24,857	17,066	2,898	3,586	Fruits et baies congelés .....	074		
15,146	15,665	12,749	3,000	Fruits séchés et déshydratés .....	076			
66,315	61,921	62,999	9,747	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés .....	078			
21,018	19,254	20,155	2,153	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080			
115,611	63,045	110,923	19,784	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082			
28,283	25,694	23,921	1,363	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084			
232,043	262,106	231,950	—	Betteraves sucrières .....	086			
23,956	20,792	23,101	659	Choux .....	088			
43,641	42,689	41,545	1,572	Céleris .....	090			
144,797	156,253	135,462	2,067	Laitues .....	092			
49,465	55,467	42,317	1,577	Oignons et échalotes .....	094			
484,454	555,211	449,045	41,619	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096			
42,734	35,163	42,667	1,747	Tomates .....	098			
152,361	130,951	97,096	3,898	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100			
15,903	15,157	10,759	1,398	Légumes congelés .....	102			
113,875	108,350	70,351	8,585	Légumes séchés .....	104			
480,116	453,872	329,569	58,463	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106			
512,433	524,141	488,932	1,769	Sucre .....	108			
113,330	122,041	71,384	5,864	Mélasse et sirop .....	110			
46,749	58,741	44,045	8,227	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a. ....	112			
52,170	67,841	46,233	9,509	Café .....	114			
27,523	26,510	25,359	1,733	5,960	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre .....	116		
5,300	7,594	4,948	1,622	Margarine et produits similaires .....	118			
19,365	28,434	19,753	1,228	Shortening et saindoux .....	120			
33,185	36,262	28,548	4,148	Potages et aliments pour enfants et bébés .....	122			
88,491	115,604	53,375	10,643	Aliments congelés déjà cuits .....	124			
628,929	711,368	551,832	199,156	Ingrédients alimentaires n.d.a. ....	126			
41,220	17,752	16,368	47,106	Foin, fourrage et paille .....	128			
390,323	431,921	286,346	86,969	Son, remoulages et issues de blé .....	130			
606,912	643,183	403,002	71,264	Céréales moulues et dérivés n.d.a. ....	132			
259,623	247,005	210,690	29,180	Tourteaux de soja .....	134			
203,746	150,666	189,251	38,043	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a. ....	136			
443,805	363,874	258,563	51,343	162,486	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a. ....	138		
48,470	53,010	40,680	5,385	8,435	Aliments d'origine animale pour animaux .....	140		
6,873	5,344	3,583	1,267	2,474	Aliments concentrés pour animaux .....	142		
584,610	628,742	244,118	31,467	341,174	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a. ....	144		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada — Summary — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada — Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada — Chargées sur wagon au Canada	Received from other railways in Canada — En provenance d'autres chemins de fer au Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis					
					Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis				
					cars — wagons	tons — tonnes				
<b>SECTION II — Concluded</b>										
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) — Concluded</b>										
146	Non-alcoholic beverages .....	482	13,405	2,691	1,489	247				
148	Ale, beer, stout and porter.....	18,878	714,499	138,318	27,189	142,722				
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	393	8,460	1,587	5,424	9,043				
152	Distilled alcoholic beverages .....	3,683	146,103	18,949	12,686	9,994				
154	Cigarettes .....	1,237	27,895	2,330	703	—				
156	Tobacco, unmanufactured .....	389	7,441	60	1,639	—				
158	Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	299	7,150	3,219	247	—				
(992)	<b>Total</b> .....	<b>561,810</b>	<b>30,653,610</b>	<b>1,925,910</b>	<b>2,856,409</b>	<b>2,531,527</b>				
<b>SECTION III</b>										
<b>Crude materials, inedible (C.L.)</b>										
160	Raw hides and skins including fur skins .....	287	12,214	1,980	19,520	28,072				
162	Primary tankage .....	249	11,310	1,497	15,125	3,027				
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) .....	58	1,977	2,818	13,520	1,405				
166	Seeds for sowing, n.e.s. ....	1,014	32,324	4,422	4,241	1,476				
168	Flaxseed .....	10,516	639,838	4,419	358	186				
170	Rapeseed .....	24,187	1,466,180	141,601	—	—				
172	Soyabeans .....	1,144	76,812	16,648	23,513	2,608				
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	2,554	127,084	17,959	49,572	898				
176	Rubber and allied gums, natural .....	848	34,940	1,106	16,655	5,357				
178	Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	7,072	187,587	12,558	336	13,323				
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	224	6,130	1,682	13,335	1,902				
182	Logs and bolts of wood .....	63,044	2,991,743	23,554	29,585	29,295				
184	Fence posts, pitprops and piling of wood .....	541	19,755	8,690	4,703	187				
186	Round timber, n.e.s. ....	4,713	170,479	34,957	43,927	6,131				
188	Pulpwood logs .....	58,757	3,161,291	222,248	2,438	40,782				
190	Pulpwood chips .....	178,980	9,484,020	490,052	590	97,842				
192	Christmas trees .....	1,088	17,359	1,842	242	—				
194	Other crude wood materials, n.e.s. ....	2,616	118,569	14,089	11,373	14,145				
196	Silk, wool and animal hair .....	216	3,067	238	548	1,427				
198	Cotton .....	139	4,492	4,308	100,460	12,361				
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton. ....	492	10,845	6,934	8,710	7,607				
202	Bauxite ore and alumina .....	26,827	2,431,366	447,526	174,776	182				
204	Copper ores and concentrates .....	41,409	2,894,985	262,778	14,560	428				
206	Copper matte and precipitates .....	64	4,733	—	—	—				
208	Iron ore and concentrates .....	629,815	57,699,496	15,058,658	25,146	3,705				
210	Lead ore and concentrates .....	14,120	753,528	303,397	44,880	—				
212	Manganese ore .....	20	1,090	4,169	27,991	—				
214	Nickel — copper ores and concentrates .....	36,151	2,670,017	9,042	—	—				
216	Nickel ore and concentrates .....	18,976	1,337,552	1,930	163	55				
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy .....	2,116	176,786	32,254	76	—				
220	Tungsten ore and concentrates .....	32	1,357	—	19	—				
222	Zinc ore and concentrates .....	41,173	2,559,360	1,204,453	1,377	45,432				
224	Lead and zinc ores and concentrates .....	3,541	96,413	2,737	190	—				
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s. ....	1,508	105,661	20,236	33,416	7,083				
228	Iron and steel scrap .....	21,096	1,172,068	253,379	790,104	44,570				
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap .....	2,535	126,113	28,361	41,045	17,480				
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s. ....	4,718	247,272	14,394	6,231	6,593				
236	Anthracite coal .....	2,708	243,500	44,207	125,446	22,064				
238	Bituminous coal .....	155,728	13,863,376	188,434	169,405	2,653				
240	Lignite coal .....	11,096	736,806	390	337	—				
242	Coal, n.e.s. ....	238	12,091	1,976	14,264	905				
244	Crude mineral oils (petroleum) .....	8,074	317,831	12,136	—	27				
246	Natural gas and other crude bituminous substances .....	90	3,771	357	2,104	821				
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre .....	27,233	1,161,961	155,397	11,234	21,149				
250	Clay .....	3,387	216,645	148,804	494,226	30,691				
252	Other crude refractory materials .....	249	14,953	9,451	7,233	129				
254	Natural abrasives .....	185	10,080	43,521	91,983	3,707				
256	Sand, industrial .....	9,089	702,797	126,618	933,219	120,970				
258	Sand, n.e.s. ....	18,100	1,328,909	14,801	24,999	295				
260	Gravel .....	54,153	3,266,114	17,322	2,913	—				
262	Building stone, rough .....	1,188	75,410	2,386	7,500	6,202				
264	Silica or silex, n.e.s. ....	7	181	996	8,505	223				
266	Agricultural limestone .....	3,789	194,181	9,023	6,659	3,719				
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone .....	5,663	408,620	16,784	296	3,822				
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s. ....	55,951	4,231,651	35,242	94,324	5,824				
272	Stone, n.e.s. including stone refuse .....	16,702	1,155,263	62,053	19,267	17,812				
274	Barytes, natural .....	865	50,430	37,062	35,456	—				
276	Gypsum .....	55,613	5,099,062	2,024	1,877	320				
278	Pyrites, iron, except roasted .....	439	22,700	27,307	189	—				
280	Nepheline syenite .....	4,769	350,423	273,052	372	50				
282	Phosphate rock .....	7,287	688,511	298,927	1,479,407	1,914				
284	Common salt, rock or bulk .....	11,821	981,467	139,469	69,858	81,886				
286	Common salt, n.e.s. ....	3,649	197,223	17,986	25,116	50,095				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — sommaire — année 1973 — suite

Total freight traffic Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada Déchargées du wagon au Canada	Delivered to other railways in Canada Remises aux autres chemins de fer au Canada	Delivered to U.S. rail Remises au réseau des Etats-Unis	Désignation	N°
1973 <sup>1</sup>	1972	tons — tonnes			
<b>36,041,546</b>	<b>40,550,089</b>	<b>32,351,689</b>	<b>2,116,232</b>	<b>3,499,535</b>	
<b>SECTION II — fin</b>					
<b>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) — fin</b>					
15,141	19,851	15,209	2,376	247	146
884,410	846,501	735,168	143,340	144,220	148
22,927	20,368	14,109	1,183	9,222	150
168,783	144,159	86,890	15,774	85,068	152
28,598	36,634	25,651	5,277	—	154
9,080	9,444	8,406	145	589	156
7,397	812	10,066	—	550	158
<b>36,041,546</b>	<b>40,550,089</b>	<b>32,351,689</b>	<b>2,116,232</b>	<b>3,499,535</b>	<b>(992)</b>
<b>SECTION III</b>					
<b>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</b>					
59,806	87,878	29,351	2,162	30,273	160
29,462	27,107	20,657	2,358	7,944	162
16,902	22,294	14,943	3,312	1,465	164
38,041	61,057	30,581	9,501	2,381	166
640,382	681,189	638,658	5,488	655	168
1,466,180	1,535,056	1,416,661	190,859	261	170
102,933	123,608	74,994	38,761	5,826	172
177,554	158,101	157,695	18,799	19,019	174
56,952	47,605	50,921	1,565	5,572	176
201,246	207,194	60,953	11,387	141,464	178
21,367	29,135	16,993	3,522	2,534	180
3,050,623	2,169,339	3,006,948	20,540	46,689	182
24,645	27,227	19,481	11,252	2,602	184
220,537	200,414	168,642	27,057	59,795	186
2,404,511	2,715,428	2,864,502	214,625	347,632	188
3,582,452	8,228,339	8,855,893	1,016,378	200,233	190
17,601	25,924	7,465	1,574	10,404	192
144,087	297,621	92,226	44,451	21,499	194
5,042	8,761	3,449	228	1,603	196
117,313	96,960	105,403	3,728	12,490	198
27,162	29,619	15,579	7,642	10,875	200
2,606,324	2,774,405	2,959,457	86,446	7,947	202
2,909,973	2,749,082	2,869,003	233,871	69,877	204
4,733	2,129	4,604	—	129	206
57,728,347	37,849,567	56,105,642	15,812,790	868,573	208
798,408	725,128	571,721	312,454	217,630	210
29,081	10,877	29,354	3,896	—	212
2,670,017	2,855,532	2,673,595	5,267	197	214
1,337,770	1,183,207	1,335,222	4,398	80	216
176,862	487,154	176,031	32,851	234	218
1,376	281	139	—	1,237	220
2,606,169	2,464,456	2,162,178	1,165,101	483,343	222
96,603	111,048	3,141	9,743	86,456	224
146,160	498,830	122,919	19,481	23,996	226
2,006,742	1,785,481	1,665,514	344,431	250,176	228
184,638	224,649	133,208	34,813	44,978	230
260,096	154,490	250,555	13,437	10,498	232
391,010	383,948	343,033	63,695	28,489	234
14,035,434	12,815,916	14,013,830	197,039	12,999	236
737,143	794,142	737,015	158	360	238
27,260	16,559	24,110	3,097	2,029	240
317,858	185,382	315,225	14,742	27	242
6,696	4,293	5,420	812	821	244
1,194,344	1,199,482	250,633	218,265	880,843	246
741,562	663,047	698,766	157,195	34,405	248
22,315	15,825	28,082	3,555	129	250
105,770	89,882	81,062	56,702	11,527	252
1,756,986	1,570,087	1,550,686	208,037	124,881	254
1,354,203	1,366,093	1,357,167	11,482	355	256
3,269,027	1,643,664	3,281,857	1,008	3,484	258
89,112	108,209	77,778	2,668	11,052	260
8,909	5,891	8,349	1,303	253	262
204,559	133,793	184,382	5,517	23,683	264
412,738	388,461	408,253	12,191	9,078	266
4,331,799	3,651,383	4,256,586	51,785	58,670	268
1,192,342	1,661,030	1,118,464	71,104	64,827	270
85,886	115,435	66,611	56,337	—	272
5,101,259	5,040,793	5,088,849	1,539	12,895	274
22,889	133,011	7,234	17,296	25,666	276
350,845	424,484	75,382	261,254	287,261	278
1,169,832	2,097,364	2,183,045	284,895	819	280
1,133,211	1,260,692	1,081,912	93,777	96,991	282
272,434	223,259	227,113	12,241	51,066	284
					286

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada — Summary — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from other railways in Canada	Received from U.S. rail	
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	Destined to Canadian points	Destined to U.S. points
		cars — wagons				
					tons — tonnes	
	<b>SECTION III — Concluded</b>					
	<b>Crude materials, inedible (C.L.) — Concluded</b>					
288	Liquid sulphur.....	14,882	1,414,768	262,787	302	10,197
290	Sulphur, n.e.s.....	37,502	3,162,080	46,736	1,720	160
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.....	5,251	422,416	17,369	126,744	46,099
294	Textile rags and waste, n.e.s.....	847	21,154	15,415	47,739	9,593
296	Paper waste.....	4,858	132,599	59,634	82,811	12,646
.298	Slag (excl. basic) and ashes, waste.....	366	26,788	17,712	12,673	2,594
300	Wood waste, n.e.s.....	14,689	436,941	17,060	1,846	2,259
304	Waste materials, n.e.s.....	1,737	106,565	103,908	22,949	10,197
(993)	<b>Total</b> .....	<b>1,741,045</b>	<b>131,913,080</b>	<b>20,883,262</b>	<b>5,441,698</b>	<b>862,582</b>
	<b>SECTION IV</b>					
	<b>Fabricated materials, inedible (C.L.)</b>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.....	167	3,590	419	3,845	945
308	Lumber.....	185,438	7,725,826	2,090,030	371,814	254,219
310	Flooring.....	262	8,521	3,625	2,523	909
312	Railway ties.....	2,376	77,710	6,782	17,587	3,317
314	Shingles and shakes of wood.....	5,538	167,508	18,113	1,171	1,971
316	Sawmill products, n.e.s.....	907	29,956	9,654	1,585	837
318	Veneer.....	9,992	468,166	176,300	63,964	10,087
320	Plywood.....	16,639	662,109	327,775	101,723	136,811
322	Wood building boards, n.e.s.....	3,311	130,399	30,961	59,775	12,497
324	Millwork (woodwork).....	756	18,107	7,668	8,397	31,987
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks.....	206	5,302	1,584	6,099	927
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.....	2,275	77,394	17,139	29,101	13,332
330	Woodpulp.....	83,464	5,183,891	1,534,269	121,815	226,351
332	Pulp, n.e.s.....	1,654	102,480	13,412	5,398	1,518
334	Newsprint paper.....	102,958	5,418,155	1,721,084	57,878	102,857
336	Groundwood printing and specialty paper.....	4,514	178,139	176,397	195,631	861,601
338	Book paper.....	1	43	60	—	30
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper.....	2,456	56,563	13,792	7,660	26,711
342	Wrapping paper.....	6,015	290,686	38,894	21,685	47,918
344	Paperboard, n.e.s.....	21,471	781,525	126,223	186,826	142,739
346	Building paper.....	3,170	122,950	45,269	11,561	3,766
348	Building board, n.e.s.....	3,909	142,510	39,653	35,690	23,084
350	Paper, n.e.s.....	80	2,546	1,554	3,580	24,566
352	Batts, batting, wadding and felt.....	2,295	44,136	4,282	4,995	2,438
354	Cordage, twine and rope.....	324	12,662	2,191	15,007	217
356	Cotton broad-woven fabrics.....	279	5,212	733	1,349	645
358	Jute broad-woven fabrics.....	302	9,375	1,848	138	280
360	Textile fabricated materials, n.e.s.....	736	16,409	389	2,569	1,708
362	Animal oils and fats (exc. marine).....	1,159	62,334	3,184	2,890	5,692
364	Fish and marine animal oils.....	246	7,785	1,470	—	787
366	Cottonseed oil and linseed oil.....	48	1,880	939	10,164	1,920
368	Soyabean oil.....	253	14,635	348	8,553	3,401
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.....	2,895	161,795	33,989	15,540	5,339
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.....	336	11,603	1,512	6,574	591
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids.....	140	4,835	8,430	23,909	1,562
376	Gum, wood and vegetable extracts.....	1,486	78,405	15,681	15,000	4,131
378	Carbon blacks.....	1,812	70,361	4,156	6,964	3,876
380	Chemical elements.....	6,346	397,474	111,967	55,516	30,986
382	Sulphuric acid.....	12,449	1,159,257	795,183	10,660	1,852
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.....	4,850	290,882	27,423	17,906	14,184
386	Sodium hydroxide.....	4,499	288,841	147,451	10,981	21,011
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.....	8,674	599,527	80,505	54,104	15,757
390	Sodium sulphate.....	6,835	600,896	147,597	8,263	5,320
392	Sodium carbonate.....	5,515	414,634	124,896	213,556	11,170
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.....	5,807	336,157	158,876	95,594	54,186
396	Calcium carbide.....	877	51,026	5,062	1,073	9,075
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.....	366	16,314	2,182	4,414	20,315
400	Hydrocarbons and their derivatives.....	3,987	232,857	59,625	57,899	18,814
402	Alcohols and their derivatives.....	1,453	85,036	20,404	106,272	948
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.....	2,452	139,288	20,314	43,093	14,371
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.....	1,058	70,661	130,548	52,400	7,074
408	Nitrogen — function compounds.....	407	17,514	3,314	26,641	4,294
410	Organic chemicals, n.e.s.....	235	13,694	10,586	20,380	2,202
412	Explosives, fuses and caps.....	1,876	65,222	9,742	1,112	153
414	Ammonium phosphates.....	3,822	286,078	81,360	4,243	599
416	Muriate of potassium (potash).....	86,584	7,983,443	125,935	3,909	1,324
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.....	32,290	2,308,758	534,756	141,660	19,463
420	Agricultural chemicals, formulated.....	249	11,531	2,594	13,686	686
422	Adhesives.....	547	27,663	1,567	2,544	2,013
424	Synthetic rubber.....	1,153	53,555	10,366	47,437	16,521

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — sommaire — année 1973 — suite

Total freight traffic Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada Déchargeées du wagon au Canada	Delivered to other railways in Canada Remises aux autres chemins de fer au Canada	Delivered to U.S. rail Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
1973 <sup>1</sup>	1972				
tons — tonnes					
SECTION III — fin					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) — fin					
1,425,267	1,312,592	541,073	240,768	Soufres liquides .....	288
3,163,960	2,143,444	3,046,786	75,241	Soufres n.d.a. ....	290
595,259	375,532	535,124	22,718	Minéraux non métalliques bruts n.d.a. ....	292
78,486	76,721	64,183	16,493	Chiffons et déchets de tissus n.d.a. ....	294
228,056	265,421	197,518	49,795	Déchets de papier .....	296
42,055	96,620	38,569	15,975	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets. ....	298
441,046	561,823	433,019	10,096	Déchets de bois n.d.a. ....	300
139,711	93,244	126,187	60,330	Autres déchets n.d.a. ....	304
138,217,360	111,574,694	131,167,581	22,013,278	Total .....	(993)
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
8,380	10,439	7,061	295	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc .....	306
8,351,859	9,253,207	3,412,096	2,073,432	Bois de construction .....	308
11,953	18,977	9,252	4,246	Panneaux en bois pour parquets .....	310
98,614	84,439	92,961	7,427	Traverses en bois pour voies ferrées .....	312
170,650	190,851	47,626	12,095	Bardeaux et asseaux .....	314
32,378	43,217	28,403	1,540	Bois de scierie n.d.a. ....	316
542,217	439,930	261,129	330,509	Bois plaqués .....	318
900,643	904,301	760,679	284,339	Bois contre-plaqués .....	320
202,671	192,474	174,470	29,268	Planches de bois de construction n.d.a. ....	322
58,491	55,013	24,691	7,294	Bois de menuiserie .....	324
12,328	16,884	10,637	1,459	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier .....	326
119,827	137,252	91,669	6,584	Autres demi-produits de bois n.d.a. ....	328
5,532,057	5,281,441	2,668,624	1,374,081	Pâte de bois .....	330
109,396	20,935	71,947	17,508	Pulpe n.d.a. ....	332
5,578,890	5,666,653	1,486,373	2,069,000	Papier journal .....	334
1,335,371	1,233,664	184,310	174,740	Papiers mécaniques et papiers spéciaux .....	336
73	108	43	—	Papiers d'édition .....	338
90,934	80,385	54,740	12,972	Papiers de soie et papiers hygiéniques .....	340
360,289	305,838	204,952	44,140	Papiers d'emballage .....	342
1,111,090	1,029,958	849,018	169,049	Cartons n.d.a. ....	344
138,277	132,908	114,143	27,240	Papiers de construction .....	346
201,284	185,718	98,718	44,975	Panneaux de construction n.d.a. ....	348
30,692	17,065	5,602	885	Papiers n.d.a. ....	350
51,569	43,233	49,756	3,051	Bourres, ouates et feutres .....	352
27,886	19,031	26,237	3,072	Cordages, ficelles et cordes .....	354
7,206	7,339	5,635	1,048	Tissus en colon (larges) .....	356
9,793	13,384	7,398	758	Tissus en jute (larges) .....	358
20,686	30,079	18,581	340	Demi-produits textiles n.d.a. ....	360
70,916	75,462	52,918	1,001	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins.) .....	362
8,572	10,334	6,016	1,029	Huiles de poissons et de mammifères marins .....	364
13,964	16,030	12,566	417	Huiles de coton et de lin .....	366
26,589	23,921	22,172	181	Huile de soja .....	368
182,674	163,280	175,241	35,235	Huiles et graisses végétales n.d.a. ....	370
18,768	23,375	17,095	1,522	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés .....	372
30,306	28,879	28,677	8,142	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux .....	374
97,536	89,015	72,956	12,977	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux .....	376
81,201	82,740	74,114	4,510	Noirs de carbone .....	378
483,976	420,853	441,731	87,598	Éléments chimiques .....	380
1,171,769	939,840	983,385	933,786	Acide sulfurique .....	382
322,972	307,639	173,429	60,965	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a. ....	384
320,833	340,904	345,661	96,967	Hydroxyde de sodium .....	386
669,388	560,742	580,378	98,925	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a. ....	388
614,479	525,814	460,151	159,873	Sulfates de sodium .....	390
639,360	669,269	657,772	92,315	Carbonates de sodium .....	392
485,937	492,793	399,590	140,840	Sels et perls métalliques des acides inorganiques n.d.a. ....	394
61,174	48,673	22,936	33,916	Carbures de calcium .....	396
41,043	47,351	12,399	2,198	Autres éléments inorganiques n.d.a. ....	398
309,570	291,884	240,892	65,993	Hydrocarbures et leurs dérivés .....	400
192,256	177,709	178,197	17,879	Alcools et leurs dérivés .....	402
196,752	146,166	144,405	34,484	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés .....	404
130,135	119,665	242,933	5,037	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés .....	406
48,449	27,698	37,918	8,687	Composés à fonctions azotées .....	408
36,276	41,645	32,606	11,040	Composés organiques n.d.a. ....	410
66,487	57,369	55,689	11,277	Explosifs, fusées et amores .....	412
290,920	181,886	191,270	59,492	Phosphates d'ammonium .....	414
988,676	6,352,667	4,369,339	83,062	Chlorure (muriate) de potassium .....	416
669,881	2,625,762	1,379,613	541,904	Engrais n.d.a. ....	418
25,903	17,969	20,899	4,838	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres) .....	420
32,220	31,997	26,640	4,926	Adhésifs .....	422
117,513	103,394	77,614	12,120	Caoutchouc synthétique .....	424

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Summary - Year 1973 - Concluded

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Received from other railways in Canada En provenance d'autres chemins de fer au Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis							
					Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis						
					cars - wagons      tons - tonnes							
<b>SECTION V - Concluded</b>												
<b>End products, inedible (C.L.) - Concluded</b>												
564	Communication and related equipment .....	1,081	10,818	883	12,720	425						
566	Heating equipment .....	2,262	32,398	4,380	5,962	895						
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	5,689	65,675	14,270	15,918	8,525						
570	Plumbing equipment and fittings .....	1,768	22,902	2,638	1,303	298						
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	798	32,732	5,188	2,461	4,121						
574	Furniture and fixtures .....	7,053	88,940	20,213	45,216	42,966						
576	Electric appliances and accessories .....	9,280	113,719	20,894	36,221	13,267						
577	Other equipment .....	1,090	16,700	4,074	6,406	809						
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	1,970	24,189	8,289	4,658	13,181						
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	153	1,843	199	642	1,783						
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties... ....	6,751	210,598	46,520	32,420	29,153						
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	6,015	95,064	17,399	21,349	114,854						
584	Tableware, paper .....	1,441	26,234	7,350	5,334	45,166						
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	764	9,617	2,702	940	6,713						
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	3,969	69,353	15,944	13,909	24,636						
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances. ....	621	12,525	7,995	16,887	11,400						
592	Printed matter .....	841	18,913	1,825	16,772	6,711						
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies. ....	7,918	242,956	14,889	40,289	32,327						
596	Firearms, weapons and ammunition .....	483	23,060	2,193	3,202	2,269						
598	Prefabricated buildings and structures .....	2,377	35,145	4,577	706	992						
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	1,594	12,893	1,187	6,438	509,964						
602	Metal containers .....	9,888	140,908	20,095	9,812	3,472						
604	Glass containers .....	1,220	26,386	2,346	19,882	8,596						
606	Bags, paper .....	1,340	34,637	7,781	4,457	5,273						
608	Other paper containers .....	2,573	37,374	11,553	16,043	14,921						
610	Wooden containers .....	1,074	19,768	5,102	17,249	758						
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	8,640	108,089	5,440	9,283	7,380						
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	34	761	353	19	75						
616	Paper end products .....	2,045	57,703	19,841	5,906	1,390						
618	Plastic end products .....	2,098	22,586	5,220	7,684	3,131						
620	Remaining end products .....	1,884	38,523	6,026	41,950	6,479						
(995)	<b>Total</b> .....	<b>263,177</b>	<b>5,366,721</b>	<b>954,627</b>	<b>2,894,444</b>	<b>1,982,851</b>						
<b>SECTION VI</b>												
<b>Special types of traffic (C.L.)</b>												
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	18,349	317,077	73,453	37,268	14,185						
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	40,764	734,362	70,042	366,409	98,418						
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	94,594	1,600,593	243,073	100,744	9,819						
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier trailers (Plans I and V) <sup>2</sup> .....	148,069	2,989,235	560	11,711	1,350						
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier containers (Plans I and V) <sup>2</sup> .....	87,168	2,755,197	1,618	7,916	454						
632	Piggyback (T.O.F.C.) other trailers (Plans III, IV and open tariff) <sup>2</sup> .....	642	10,781	1,630	47,359	1,235						
634	Piggyback (C.O.F.C.) other containers (Plans III, IV and open tariff) <sup>2</sup> .....	-	-	-	-	-						
(996)	<b>Total</b> .....	<b>389,586</b>	<b>8,407,245</b>	<b>390,376</b>	<b>571,407</b>	<b>125,461</b>						
(997)	<b>Grand total, carload traffic</b> .....	<b>4,053,116</b>	<b>238,371,702</b>	<b>38,314,437</b>	<b>16,749,035</b>	<b>9,170,928</b>						
<b>SECTION VII</b>												
<b>Non-carload freight</b>												
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	1,596,440	22,163	49,664	7,956						
(998)	<b>Grand total, carload and non carload traffic</b> .....	<b>...</b>	<b>239,968,142</b>	<b>38,336,600</b>	<b>16,798,699</b>	<b>9,178,884</b>						

<sup>1</sup> Excludes receipts from other roads in Canada (column 3).<sup>2</sup> Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada – sommaire – année 1973 – fin

Total freight traffic Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada Déchargées du wagon au Canada	Delivered to other railways in Canada Remises aux autres chemins de fer au Canada	Delivered to U.S. rail Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°				
1973 <sup>1</sup>	1972	tons – tonnes		SECTION V – fin					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) – fin</b>									
23,963	16,192	22,470	609	Matériel de communications et matériel connexe .....	564				
39,255	38,455	37,830	4,564	Matériel de chauffage.....	566				
90,118	84,401	79,358	13,563	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération .....	568				
24,503	21,973	24,370	2,189	Tuyaux de garnitures.....	570				
39,314	40,217	33,820	4,797	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a. ....	572				
177,122	146,120	121,813	20,251	Meubles et agencements fixes .....	574				
163,207	149,118	144,367	24,837	Appareils électriques et accessoires .....	576				
23,915	19,771	22,434	2,932	Autres appareils .....	577				
42,028	31,300	29,136	7,239	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier.....	578				
4,268	6,353	2,332	156	Ornements et accessoires n.d.a. ....	579				
272,171	241,181	223,797	65,278	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.) .....	580				
231,267	238,913	96,263	18,351	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.....	582				
76,734	60,156	14,588	5,949	Articles de table en papier.....	584				
17,270	14,351	12,260	464	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'ex- clusion de l'argenterie). ....	586				
107,898	112,516	79,229	14,386	Articles de ménage n.d.a. ....	588				
40,812	28,190	27,857	7,766	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.....	590				
42,396	45,004	35,817	1,219	Imprimés .....	592				
315,572	304,403	275,745	10,801	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.....	594				
28,531	23,350	24,654	3,089	Armes à feu, armes et munitions .....	596				
36,843	29,373	34,203	5,428	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598				
529,295	459,966	20,043	284	Divers produits n.d.a. ....	600				
154,192	132,859	136,918	29,465	Conteneurs métalliques .....	602				
55,164	47,207	46,184	1,152	Conteneurs en verre.....	604				
44,366	39,869	36,257	9,384	Sacs en papier .....	606				
65,338	60,978	48,100	14,278	Autres conteneurs en papier.....	608				
37,775	36,167	35,643	5,156	Conteneurs en bois.....	610				
134,732	163,297	112,953	3,985	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route). ....	612				
856	812	577	558	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614				
64,999	90,761	53,304	29,855	Produits finis en papier .....	616				
33,401	23,384	25,605	8,336	Produits finis en plastique .....	618				
86,952	75,486	78,244	6,428	Autres produits finis .....	620				
<b>10,244,016</b>	<b>9,253,659</b>	<b>6,416,790</b>	<b>1,105,370</b>	<b>Total .....</b>	(995)				
<b>SECTION VI</b>									
<b>Transports spéciaux (charge complète)</b>									
368,530	379,536	329,390	68,269	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route) .....	622				
1,199,189	599,110	950,002	12,132	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624				
1,711,156	1,595,992	1,654,238	277,985	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs .....	626				
3,002,296	3,073,313	2,998,755	1,044	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V) <sup>2</sup> . ....	628				
2,763,567	2,230,833	2,734,688	633	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V) <sup>2</sup> . ....	630				
59,375	53,549	15,031	43,109	Piggyback-autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général) <sup>2</sup> . ....	632				
—	—	—	—	Piggyback-autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général) <sup>2</sup> . ....	634				
<b>9,104,113</b>	<b>7,932,333</b>	<b>8,682,104</b>	<b>403,172</b>	<b>Total.....</b>	(996)				
<b>264,291,665</b>	<b>236,477,210</b>	<b>223,974,117</b>	<b>39,517,650</b>	<b>Total du trafic charge complète .....</b>	(997)				
<b>SECTION VII</b>									
<b>Trafic des chargements de détail</b>									
1,654,060	1,432,551	1,637,816	20,159	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse). ....	640				
265,945,572	237,909,761	225,611,933	39,537,809	<b>Total, charges complètes et chargements de détail .....</b>	(998)				

<sup>1</sup> Ne comprend pas les recettes provenant d'autres chemins de fer au Canada (rubrique 3).

<sup>2</sup> Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II						
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio			
<b>SECTION I</b>										
<b>Live animals (C.L.)</b>										
<b>002. Cattle</b>										
I 1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,921	3,239	—	68	—			
I 2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	80,132	48,981	—	987	—			
I 3	Received from other railways in Canada .....	"	6,429	456	—	—	—			
Received from U.S. rail:										
I 4	Destined to Canadian points .....	"	94	—	—	—	—			
I 5	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	553	—			
I 6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	86,655	49,437	—	987	553			
I 7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	80,823	44,247	—	37	—			
I 8	Delivered to other railways in Canada .....	"	5,822	5,190	—	950	—			
I 9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	10	—	—	—	553			
<b>004. Swine</b>										
I 10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	381	10	—	—	—			
I 11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	5,311	183	—	—	—			
I 12	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—			
Received from U.S. rail:										
I 13	Destined to Canadian points .....	"	72	—	—	—	—			
I 14	Destined to U.S. points .....	"	160	—	—	—	—			
I 15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	5,543	183	—	—	—			
I 16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	5,133	183	—	—	—			
I 17	Delivered to other railways in Canada .....	"	250	—	—	—	—			
I 18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	160	—	—	—	—			
<b>006. Horses, mules and donkeys</b>										
I 19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	135	115	—	1	—			
I 20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,614	1,334	—	10	—			
I 21	Received from other railways in Canada .....	"	39	12	—	—	—			
Received from U.S. rail:										
I 22	Destined to Canadian points .....	"	—	30	—	—	—			
I 23	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—			
I 24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,653	1,376	—	10	—			
I 25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,653	1,316	—	10	—			
I 26	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	60	—	—	—			
I 27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	—			
<b>008. Live animals, n.e.s.</b>										
I 28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	266	225	—	—	—			
I 29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	4,117	2,696	—	—	—			
I 30	Received from other railways in Canada .....	"	2,264	62	—	—	—			
Received from U.S. rail:										
I 31	Destined to Canadian points .....	"	—	122	—	—	—			
I 32	Destined to U.S. points .....	"	76	—	—	100	—			
I 33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	6,457	2,880	—	100	—			
I 34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	6,091	2,742	—	—	—			
I 35	Delivered to other railways in Canada .....	"	290	127	—	—	—			
I 36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	76	11	—	100	—			
<b>(991) Total</b>										
I 37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,703	3,589	—	69	—			
I 38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	91,174	53,194	—	997	—			
I 39	Received from other railways in Canada .....	"	8,732	530	—	—	—			
Received from U.S. rail:										
I 40	Destined to Canadian points .....	"	166	152	—	—	—			
I 41	Destined to U.S. points .....	"	236	—	—	653	—			
I 42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	100,308	53,876	—	997	653			
I 43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	93,700	48,488	—	47	—			
I 44	Delivered to other railways in Canada .....	"	6,362	5,377	—	950	—			
I 45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	246	11	—	—	653			
<b>SECTION II</b>										
<b>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</b>										
<b>010. Meat, fresh or chilled</b>										
I 46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	5,181	5,164	—	1	—			
I 47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	139,812	128,977	—	10	—			
I 48	Received from other railways in Canada .....	"	63,647	390	137	—	20			
Received from U.S. rail:										
I 49	Destined to Canadian points .....	"	275,862	162	—	—	—			
I 50	Destined to U.S. points .....	"	50,706	207	—	2,638	—			
I 51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	530,027	129,736	137	10	2,658			
I 52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	451,873	117,874	—	10	20			
I 53	Delivered to other railways in Canada .....	"	17,402	11,583	137	—	—			
I 54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	60,752	279	—	—	2,638			

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada – année 1973

Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and – et Labrador	Class II – Classe II		Classes III and IV – Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
			All other – Tous autres					
2	—	—	—	—	—	7,230 wagon tonne		
20	—	—	—	—	—	130,120 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	1
—	—	—	86	—	—	6,971 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	2
—	—	—	—	—	—	94 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	—	—	—	553 " "	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	4
—	—	—	86	—	—	... " "	A destination des Etats-Unis .....	5
20	—	—	86	—	—	125,203 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
10	—	—	86	—	—	11,972 " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	7
10	—	—	—	—	—	563 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	—	—	— " "	Remises au réseau des Etats-Unis .....	9
<b>SECTION I</b>								
<b>Animaux vivants (charge complète)</b>								
002. Bovins								
—	—	—	—	—	—	— wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	1
—	—	—	—	—	—	— " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	2
—	—	—	—	—	—	— " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	—	—	—	— " "	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	4
—	—	—	—	—	—	— " "	A destination des Etats-Unis .....	5
—	—	—	—	—	—	— " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	—	—	—	— " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	7
—	—	—	—	—	—	— " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	—	—	— " "	Remises au réseau des Etats-Unis .....	9
004. Porcs								
—	—	—	—	—	—	391 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	—	—	—	5,494 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	11
—	—	—	—	—	—	— " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	—	—	—	— " "	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	13
—	—	—	—	—	—	— " "	A destination des Etats-Unis .....	14
—	—	—	—	—	—	— " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	—	—	—	—	—	— " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	—	—	—	— " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—	—	— " "	Remises au réseau des Etats-Unis .....	18
006. Chevaux mulets et ânes								
2	—	—	—	—	—	253 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	19
26	—	—	—	—	—	2,984 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	20
—	—	—	24	—	—	75 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	—	—	—	— " "	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	22
—	—	—	—	—	—	— " "	A destination des Etats-Unis .....	23
—	—	—	24	—	—	— " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
26	—	—	24	—	—	3,013 " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	25
10	—	—	24	—	—	76 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
16	—	—	—	—	—	— " "	Remises au réseau des Etats-Unis .....	27
008. Animaux vivants, n.d.a.								
—	—	—	—	—	—	491 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	28
—	—	—	—	—	—	6,813 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	29
—	—	—	—	—	—	2,326 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	—	—	—	— " "	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	31
—	—	—	—	—	—	— " "	A destination des Etats-Unis .....	32
—	—	—	—	—	—	— " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	—	—	—	— " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	—	—	—	— " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	—	—	—	— " "	Remises au réseau des Etats-Unis .....	36
(991) Total								
4	—	—	—	—	—	8,365 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	37
46	—	—	—	—	—	145,411 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	38
—	—	—	110	—	—	9,372 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	—	—	—	— " "	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	40
—	—	—	—	—	—	— " "	A destination des Etats-Unis .....	41
46	—	—	110	—	—	318 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
20	—	—	110	—	—	889 " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	43
26	—	—	—	—	—	— " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	—	—	—	— " "	Remises au réseau des Etats-Unis .....	45
<b>SECTION II</b>								
<b>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</b>								
010. Viandes fraîches ou réfrigérées								
—	2	1	—	—	—	10,349 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	46
—	37	5	—	—	—	268,841 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	47
—	6,898	—	59	—	—	71,151 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	176	—	—	276,200 " "	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	49
—	—	—	—	—	—	53,709 " "	A destination des Etats-Unis .....	50
—	6,935	5	235	—	—	... " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	6,926	5	196	—	—	576,904 " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	52
—	9	—	39	—	—	29,170 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	—	—	63,827 " "	Remises au réseau des Etats-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued**

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued</b>								
<b>012. Meat, frozen</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	583	1,105	—	—	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	16,578	24,345	—	—	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	561	—	—	85	—	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	501	685	—	—	—	
5	Destined to U.S. points .....	"	248	906	—	—	2,759	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	17,888	25,936	—	85	2,759	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	17,348	24,182	—	—	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	198	171	—	—	—	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	342	1,583	—	85	2,759	
<b>014. Meat and meat preparations, n.e.s.</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	329	139	—	1	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	8,649	2,508	—	15	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	1,459	245	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	114	—	—	—	—	
14	Destined to U.S. points .....	"	880	1,964	—	100	1,403	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	11,102	4,717	—	100	1,403	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	10,064	2,673	—	—	—	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	158	80	—	—	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	880	1,964	—	100	1,403	
<b>016. Fish and Marine animals</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	680	910	—	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	21,428	28,008	—	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	1,385	2,434	—	1,943	—	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	1,789	2,750	—	—	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	1,666	3,636	—	20	848	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	26,268	36,828	—	1,963	848	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	20,334	19,553	—	—	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,491	6,071	—	—	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,443	11,204	—	1,963	848	
<b>018. Butter</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	385	70	—	—	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	13,715	3,090	—	—	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	25	232	—	29	—	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	2,590	121	—	—	—	
32	Destined to U.S. points .....	"	270	797	—	118	2,907	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	16,600	4,240	—	147	2,907	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	15,935	3,443	—	—	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	395	—	—	—	—	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	270	797	—	147	2,907	
<b>020. Cheese</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	77	9	—	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,085	215	—	—	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	25	284	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	342	—	—	—	—	
41	Destined to U.S. points .....	"	85	5,181	—	328	8,036	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	2,537	5,680	—	328	8,036	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	2,402	424	—	—	—	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	50	75	—	—	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	85	5,181	—	328	8,036	
<b>022. Dairy produce, n.e.s., eggs and honey</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,291	806	1	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	66,782	27,564	51	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	3,766	871	—	87	168	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	2,161	934	—	—	43	
50	Destined to U.S. points .....	"	1,441	6,055	—	2,025	19,896	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	74,150	35,424	51	87	19,939	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	67,578	22,667	—	87	43	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,183	3,352	51	—	—	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,389	9,405	—	2,193	19,896	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) — suite	
						012. Viandes congelées	
			—	—	1,688 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
			—	—	40,923 " .....	Chargées sur wagons au Canada .....	2
			198	—	844 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
			656	—	1,842 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4
			—	—	3,913 "	A destination des États-Unis .....	5
			854	—	.. "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
			772	—	42,302 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	7
			42	—	411 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
			40	—	4,809 "	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						014. Viandes et préparations de viandes n.d.a.	
			2	—	471 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
			77	—	11,249 " .....	Chargées sur wagons au Canada .....	11
			40	—	1,744 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
			427	—	541 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13
			40	—	4,387 "	A destination des États-Unis .....	14
			584	—	.. "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
			467	—	13,219 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	16
			—	—	238 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
			117	—	4,464 "	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						016. Poissons et fruits de mer	
2	—	—	64	—	1,656 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
47	—	—	2,417	—	51,900 " .....	Chargées sur wagons au Canada .....	20
			11,868	—	17,630 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
			711	—	5,250 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22
			—	—	6,170 "	A destination des États-Unis .....	23
47	—	—	14,996	—	.. "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
			1,217	—	41,104 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	25
47	—	—	8,561	—	16,170 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
			5,218	—	23,676 "	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						018. Beurre	
			—	—	455 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
			—	—	16,805 " .....	Chargées sur wagons au Canada .....	29
			—	—	286 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
			295	—	3,006 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31
			446	—	4,538 "	A destination des États-Unis .....	32
			741	—	.. "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
			295	—	19,673 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	34
			—	—	395 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
			446	—	4,567 "	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						020. Fromages	
			—	—	86 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
			—	—	2,300 " .....	Chargées sur wagons au Canada .....	38
			254	—	563 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
			376	—	718 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40
			200	—	13,830 "	A destination des États-Unis .....	41
			830	—	.. "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
			155	—	2,981 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	43
			342	—	467 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
			333	—	13,963 "	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						022. Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	
		1	55	—	3,154 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
454	1,512	—	1,693	—	96,164 " .....	Chargées sur wagons au Canada .....	47
		—	6,314	—	13,172 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
		—	2,015	—	5,193 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49
		—	792	—	30,209 "	A destination des États-Unis .....	50
434	1,586	—	10,814	—	.. "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
233	1,327	—	5,882	—	97,814 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	52
231	259	—	3,425	—	10,534 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
		—	1,507	—	36,390 "	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued</b>								
<b>024. Barley</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	42,741	40,873	—	1,180	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,470,918	2,578,662	—	66,155	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	42,379	212,870	280	—	355	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	1,655	65,020	—	—	95	
5	Destined to U.S. points .....	"	1,997	5,636	—	—	40	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	2,516,949	2,862,188	280	66,155	490	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	2,499,244	2,780,884	280	11,098	120	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	14,994	10,033	—	55,057	95	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,711	71,271	—	—	275	
<b>026. Corn</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,400	610	—	580	665	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	98,896	42,231	—	42,483	51,718	
12	Received from other railways in Canada .....	"	2,884	28,641	—	1,323	56	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	160,007	92,367	—	606	9,333	
14	Destined to U.S. points .....	"	108,127	74,948	—	—	50	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	369,914	238,187	—	1,929	51,922	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	250,655	134,995	—	1,929	57	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	10,759	8,502	—	—	47,321	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	108,500	94,690	—	—	4,544	
<b>028. Oats</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	8,240	4,741	—	284	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	433,843	259,148	—	15,277	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	19,044	34,718	—	—	717	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	21,001	1,353	—	—	267	
23	Destined to U.S. points .....	"	4,302	28,500	—	—	1,469	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	478,190	323,719	—	15,277	2,453	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	452,285	281,257	—	1,841	60	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	13,118	6,709	—	13,436	267	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	12,787	35,753	—	—	2,126	
<b>030. Rice</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	139	286	—	1	3	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	7,077	17,049	—	58	280	
30	Received from other railways in Canada .....	"	4,131	316	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	15,743	24,540	—	—	450	
32	Destined to U.S. points .....	"	56	236	—	—	76	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	27,007	42,141	—	58	806	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	26,660	41,524	—	58	380	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	253	252	—	—	350	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	94	365	—	—	76	
<b>032. Rye</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,817	2,459	—	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	107,295	159,189	—	—	9	
39	Received from other railways in Canada .....	"	291	720	—	—	548	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	441	—	—	—	—	
41	Destined to U.S. points .....	"	348	236	—	—	323	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	108,375	160,145	—	—	871	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	107,775	159,549	—	—	521	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	252	360	—	—	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	348	236	—	—	350	
<b>034. Wheat</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	117,987	143,218	—	850	167	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	7,331,126	9,669,033	—	48,668	11,177	
48	Received from other railways in Canada .....	"	43,128	150,889	—	273	121	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	5,157	398,518	—	—	299	
50	Destined to U.S. points .....	"	1,505	1,990	—	—	7,852	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	7,380,916	10,220,430	—	48,941	19,449	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	7,344,546	9,798,618	—	13,831	1,839	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	32,238	21,793	—	35,110	9,399	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,132	400,019	—	—	8,211	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada – année 1973 – suite

Class II – Classe II				Classes III and IV – Classes III et IV	Grand total all railways – Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and – et Labrador	All other – Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) – suite	
4,894	—	—	—	—	89,693	024. Orge	
287,865	—	—	—	—	5,403,915	Chargées sur wagons au Canada .....	I
19,596	80	—	39,969	—	315,764	Chargées sur wagons au Canada .....	2
					"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
			500	—	67,320	En provenance des États-Unis:	
			255	—	10,971	A destination du Canada .....	4
307,461	80	—	40,724	—	“	A destination des États-Unis .....	5
—	80	—	40,179	—	5,332,120	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
307,461	—	—	490	—	388,495	Déchargées du wagon au Canada .....	7
			55	—	77,355	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
					"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						026. Maïs	
	—	—	22	—	3,277	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	10
	—	—	1,392	—	236,720	Chargées sur wagons au Canada .....	11
	—	—	10,579	—	43,561	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
					"	En provenance des États-Unis:	
			46,732	—	309,945	A destination du Canada .....	13
			14,425	—	481,293	A destination des États-Unis .....	14
			73,128	—	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
			48,026	—	436,644	Déchargées du wagon au Canada .....	16
			10,149	—	128,445	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
			14,953	—	506,430	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						028. Avoine	
540	—	—	14	—	13,849	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	19
28,490	—	—	720	—	738,399	Chargées sur wagons au Canada .....	20
657	121	—	10,813	—	66,070	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
					"	En provenance des États-Unis:	
			952	—	23,628	A destination du Canada .....	22
			55	—	57,901	A destination des États-Unis .....	23
29,147	121	—	12,540	—	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
93	121	—	9,860	—	745,517	Déchargées du wagon au Canada .....	25
29,054	—	—	1,750	—	64,449	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
			930	—	76,032	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						030. Riz	
	—	—	—	—	429	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	28
	—	—	—	—	24,464	Chargées sur wagons au Canada .....	29
	—	—	131	—	4,578	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
					"	En provenance des États-Unis:	
			12,221	—	55,601	A destination du Canada .....	31
			—	—	499	A destination des États-Unis .....	32
			12,352	—	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
			5,640	—	76,798	Déchargées du wagon au Canada .....	34
			6,712	—	7,678	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
			—	—	666	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						032. Seigle	
23	—	—	—	—	4,308	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	37
1,289	—	—	—	—	268,321	Chargées sur wagons au Canada .....	38
57	—	—	360	—	1,428	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
					"	En provenance des États-Unis:	
			94	—	535	A destination du Canada .....	40
			—	—	907	A destination des États-Unis .....	41
I,346	—	—	454	—	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
1,346	—	—	454	—	268,299	Déchargées du wagon au Canada .....	43
			—	—	1,958	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
			—	—	934	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						034. Blé	
3,300	—	—	67	—	266,119	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	46
199,963	—	—	4,053	—	17,308,214	Chargées sur wagons au Canada .....	47
33,839	148	—	55,997	—	286,513	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
					"	En provenance des États-Unis:	
			—	—	403,974	A destination du Canada .....	49
			—	—	20,742	A destination des États-Unis .....	50
235,502	148	—	60,050	—	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
119	148	—	55,744	—	17,251,903	Déchargées du wagon au Canada .....	52
235,383	—	—	3,944	—	345,421	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
			362	—	422,119	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) — Continued</b>								
<b>036. Cereals unmilled, n.e.s.</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	797	396	—	59	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	44,429	22,492	—	2,138	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	2,187	993	—	1,398	1,010	
4	Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	7,663	2,635	—	—	30	
5	Destined to U.S. points .....	"	198	580	—	—	58,967	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	54,477	26,700	—	3,536	60,007	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	50,575	23,831	—	3,107	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,112	2,213	—	429	112	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,790	656	—	—	30	
						59,977	1,368	
<b>038. Corn meal and flour</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	80	63	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,262	2,528	—	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	1,408	3,174	—	131	—	
13	Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	23,949	20,535	—	—	1,817	
14	Destined to U.S. points .....	"	1,755	1,254	—	—	570	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	30,374	27,491	—	131	2,387	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	27,949	25,429	—	131	100	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	620	652	—	—	1,717	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,805	1,410	—	—	570	
						570	4,842	
<b>040. Corn starch</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	241	2	—	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	8,826	71	—	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	60	386	—	—	—	
22	Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	7,557	2,584	—	—	82	
23	Destined to U.S. points .....	"	18,613	19,022	—	—	238	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	35,056	22,063	—	—	320	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	15,672	2,944	—	—	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	397	50	—	—	82	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	18,987	19,069	—	—	238	
						238	15,567	
<b>042. Malt and malt flour</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,747	2,975	—	—	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	101,636	152,000	—	—	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	7,465	—	—	820	—	
31	Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	1,375	—	—	—	—	
32	Destined to U.S. points .....	"	13,739	124	—	—	519	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	124,215	152,124	—	—	1,339	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	100,194	146,949	—	—	75,433	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,272	3,123	—	—	—	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	22,749	2,052	—	—	1,339	
						1,339	75,433	
<b>044. Wheat flour</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	7,257	6,942	—	—	2	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	302,104	305,791	—	—	151	
39	Received from other railways in Canada .....	"	27,836	44,461	28	430	81	
40	Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	24,862	598	—	—	783	
41	Destined to U.S. points .....	"	16,086	18,545	—	—	3,703	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	370,888	369,395	28	430	4,718	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	336,636	318,219	28	430	20	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	16,622	31,524	—	—	763	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	17,630	19,652	—	—	3,935	
						3,935	72,068	
<b>046. Cereals milled, n.e.s.</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	953	1,471	—	138	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	38,242	56,847	—	4,652	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	2,495	3,638	25	242	1,581	
49	Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	16,358	6,205	—	—	3,316	
50	Destined to U.S. points .....	"	3,016	2,366	—	—	12,503	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	60,111	69,056	25	4,894	17,400	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	48,174	50,244	—	3,813	76	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,453	8,032	25	1,081	3,240	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	10,484	10,780	—	—	14,084	
						14,084	19,808	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) — suite	
			20	—	1,272	wagon tonne	036. Céréales non moulues n.d.a.
			1,091	—	70,150	Chargées sur wagons au Canada .....	1
			2,759	—	8,347	Chargées sur wagons au Canada .....	2
					"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
			4,998	—	15,438	" A destination du Canada .....	4
			—	—	61,113	" A destination des États-Unis .....	5
			8,848	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
			4,551	—	82,176	Déchargées du wagon au Canada .....	7
			3,206	—	7,990	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
			1,091	—	64,882	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						038. Farines de maïs	
					143	wagon tonne	
					5,790	Chargées sur wagons au Canada .....	10
		125	3,188	—	8,026	Chargées sur wagons au Canada .....	11
					"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
			5,038	—	51,523	" A destination du Canada .....	13
			—	—	8,421	" A destination des États-Unis .....	14
		125	8,226	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
		125	4,323	—	58,057	Déchargées du wagon au Canada .....	16
			800	—	3,973	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
			3,103	—	11,730	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						040. Fécule de maïs	
					243	wagon tonne	
					8,897	Chargées sur wagons au Canada .....	19
			627	—	1,073	Chargées sur wagons au Canada .....	20
					"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
			1,306	—	11,558	" En provenance des États-Unis:	
			146	2,481	..	A destination du Canada .....	22
			2,079	2,481	56,067	A destination des États-Unis .....	23
			1,112	—	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
			967	—	19,728	Déchargées du wagon au Canada .....	25
				2,481	1,525	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
					56,342	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						042. Malt et farine de malt	
					4,722	wagon tonne	
					253,636	Chargées sur wagons au Canada .....	28
		405	940	—	9,630	Chargées sur wagons au Canada .....	29
					"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
			844	—	2,219	" En provenance des États-Unis:	
			611	—	90,426	A destination du Canada .....	31
		405	2,395	—	"	A destination des États-Unis .....	32
		330	939	—	248,412	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
		75	845	—	5,315	Déchargées du wagon au Canada .....	34
			611	—	102,184	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
						Remises au réseau des États-Unis .....	36
						044. Farine de blé	
					15,138	wagon tonne	
		1	26	673	..	Chargées sur wagons au Canada .....	37
		26	514	31,498	648,405	Chargées sur wagons au Canada .....	38
1,322	439		—	24,688	99,285	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
					" En provenance des États-Unis:		
			807	—	27,090	A destination du Canada .....	40
			1,338	—	111,680	A destination des États-Unis .....	41
		1,322	465	514	..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
		884	465	514	680,093	Déchargées du wagon au Canada .....	43
		438	—	34,077	91,735	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
				1,347	114,632	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						046. Céréales moulues n.d.a.	
					2,585	wagon tonne	
			23	—	100,613	Chargées sur wagons au Canada .....	46
			872	—	18,014	Chargées sur wagons au Canada .....	47
508	534		—	8,991	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
					" En provenance des États-Unis:		
			1,994	—	27,873	A destination du Canada .....	49
			227	—	37,920	A destination des États-Unis .....	50
		508	534	12,084	..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
		508	534	6,047	109,396	Déchargées du wagon au Canada .....	52
			4,374	—	18,205	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
			1,663	—	56,819	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			
		Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) — Continued</b>							
<b>048. Bakery products</b>							
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,955	1,883	—	2	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	50,084	33,745	—	30	
3	Received from other railways in Canada .....	"	3,952	977	—	—	
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	504	586	—	113	
5	Destined to U.S. points .....	"	685	76	—	61	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	55,225	35,384	—	204	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	50,198	28,083	—	93	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	4,120	7,007	—	20	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	907	294	—	91	
<b>050. Cereal products</b>							
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,014	2,245	—	681	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	71,096	39,817	—	9,264	
12	Received from other railways in Canada .....	"	2,137	7,079	34	67	
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	9,469	1,054	—	1,069	
14	Destined to U.S. points .....	"	93,361	3,564	—	41,399	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	176,063	51,514	34	51,799	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	76,912	42,295	34	72	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,501	5,135	—	9,930	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	95,650	4,084	—	41,797	
<b>052. Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food</b>							
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	94	734	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,484	24,093	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	1,113	142	—	—	
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	5,049	4,829	—	128	
23	Destined to U.S. points .....	"	1,661	9,311	—	590	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	11,307	38,375	—	718	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	9,073	21,823	—	103	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	424	2,891	—	25	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,810	13,661	—	590	
<b>054. Apples</b>							
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	451	515	—	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	10,361	12,334	—	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	1,127	787	—	20	
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	12,944	5,566	—	—	
32	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	6,104	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	24,432	18,687	—	70	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	24,105	13,722	—	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	209	1,082	—	20	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	118	3,883	—	6,104	
<b>056. Bananas</b>							
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	—	—	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	—	—	—	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	
41	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	20	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	—	—	—	—	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	—	—	—	—	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	20	
<b>058. Oranges</b>							
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	773	398	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	18,228	9,327	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	532	1,908	124	—	
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	80,746	14,359	—	144	
50	Destined to U.S. points .....	"	962	1,842	—	6,386	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	100,468	27,436	124	579	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	96,602	25,070	102	—	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,879	480	22	28	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	987	1,886	—	116	
						6,386	
						22	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

N° Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres	Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation		
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) — suite		
						048. Produits de boulangerie		
—	—	—	—	—	4,841	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	I
—	—	—	40	—	83,899	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	2
20	—	—	12,499	—	17,448	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	486	—	1,689	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4
—	—	—	1,066	—	2,430	"	A destination des États-Unis .....	5
20	—	—	14,091	—	86,191	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	7,817	—	..	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
20	—	—	4,951	—	16,118	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	1,323	—	3,157	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						050. Produits à base de céréales		
1	—	—	20	—	6,961	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10
15	—	—	269	—	120,461	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	11
546	543	—	15,700	—	26,106	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	1,015	—	12,632	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13
—	—	—	4,411	—	145,796	"	A destination des États-Unis .....	14
561	543	—	21,395	—	..	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
561	25	—	8,180	—	128,079	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	518	—	8,602	—	27,711	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	4,613	—	149,205	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						052. Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation		
—	—	—	—	—	828	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	—	—	27,577	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20
30	—	—	2,985	—	4,270	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	1,978	—	12,080	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22
—	—	—	34	—	12,242	"	A destination des États-Unis .....	23
30	—	—	4,997	—	..	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
30	—	—	2,799	—	33,924	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	1,205	—	4,545	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	993	—	17,700	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						054. Pommes		
—	—	—	29	—	995	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	—	710	—	23,405	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	29
20	—	—	211	—	2,165	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	141	—	18,651	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31
—	—	—	—	—	6,174	"	A destination des États-Unis .....	32
20	—	—	1,062	—	..	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
20	—	—	199	—	38,066	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	130	—	1,421	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	733	—	10,908	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						056. Bananes		
—	—	—	—	—	—	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	—	—	—	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	38
—	—	—	—	—	—	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	12	—	12	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40
—	—	—	—	—	20	"	A destination des États-Unis .....	41
—	—	—	12	—	..	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
—	—	—	12	—	12	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	—	—	20	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						058. Oranges		
—	—	—	—	—	1,171	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	—	—	27,555	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	47
26	408	—	2,560	—	5,558	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	5,711	—	101,517	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49
—	—	—	—	—	9,212	"	A destination des États-Unis .....	50
26	408	—	8,271	—	..	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
342	342	—	5,275	—	127,976	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52
36	66	—	2,996	—	6,585	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	—	9,281	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	
						Chesapeake and Ohio	
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued</b>							
<b>060. Other citrus fruits</b>							
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	109	3	—	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	5,466	175	—	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	91	180	—	—	
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	22,473	3,415	—	—	
5	Destined to U.S. points .....	"	288	281	—	850	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	28,318	4,051	—	850	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	27,619	3,691	—	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	411	—	—	—	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	288	360	—	850	
<b>062. Grapes</b>							
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	40	11	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	885	270	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	182	240	—	24	
Received from U.S. rail:						40	
13	Destined to Canadian points .....	"	86,394	18,476	—	53	
14	Destined to U.S. points .....	"	186	79	—	84	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	87,647	19,065	—	249	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	86,902	18,986	—	326	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	559	—	—	124	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	186	79	—	124	
<b>064. Watermelons</b>							
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	—	3	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	—	65	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	—	241	—	—	
Received from U.S. rail:						—	
22	Destined to Canadian points .....	"	400	2,471	—	33	
23	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	400	2,777	—	33	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	400	2,777	—	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	33	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	
<b>066. Cantaloupes and melons, n.e.s.</b>							
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3	—	—	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	73	—	—	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	—	86	—	—	
Received from U.S. rail:						—	
31	Destined to Canadian points .....	"	20,860	6,793	—	—	
32	Destined to U.S. points .....	"	112	232	—	—	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	21,045	7,111	—	—	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	20,853	6,879	—	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	30	—	—	—	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	162	232	—	—	
<b>068. Peaches</b>							
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2	—	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	55	—	—	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	
Received from U.S. rail:						—	
40	Destined to Canadian points .....	"	844	18	—	—	
41	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	899	18	—	—	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	899	18	—	—	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	
<b>070. Pears</b>							
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	88	65	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,273	1,587	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	24	638	—	—	
Received from U.S. rail:						81	
49	Destined to Canadian points .....	"	12,232	4,070	—	25	
50	Destined to U.S. points .....	"	100	20	—	1,661	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	14,629	6,315	—	1,686	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	14,210	6,250	—	25	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	238	45	—	—	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	181	20	—	1,661	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						<b>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) — suite</b>	
						060. Autres agrumes	
—	—	—	—	—	112 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
—	—	—	—	—	5,641 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	2
—	—	—	—	—	271 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	1,801	—	27,689 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4
—	—	—	—	—	1,419 " "	A destination des États-Unis .....	5
—	—	—	1,801	—	... " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	1,547	—	32,857 " "	Déchargées du wagon au Canada .....	7
—	—	—	254	—	665 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	—	1,498 " "	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						062. Raisins	
—	—	—	—	—	51 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	—	—	1,155 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	11
—	245	—	18	—	749 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	816	—	105,823 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13
—	—	—	—	—	514 " "	A destination des États-Unis .....	14
—	245	—	834	—	... " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	245	—	636	—	106,946 " "	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	198	—	757 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—	538 " "	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						064. Pastèques	
—	—	—	—	—	3 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	—	—	65 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	—	—	—	—	241 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	1,277	—	4,181 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22
—	—	—	—	—	— " "	A destination des États-Unis .....	23
—	—	—	1,277	—	4,135 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	—	958	—	352 " "	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	319	—	— " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	—	—	— " "	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						066. Cantaloups et melons n.d.a.	
—	—	—	—	—	3 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	—	—	—	73 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	29
—	—	—	—	—	86 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	195	—	27,848 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31
—	—	—	—	—	344 " "	A destination des États-Unis .....	32
—	—	—	195	—	27,861 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	129	—	96 " "	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	66	—	394 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	—	—	— " "	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						068. Pêches	
—	—	—	—	—	2 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	—	—	55 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	38
—	—	—	—	—	— " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	—	—	862 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40
—	—	—	—	—	— " "	A destination des États-Unis .....	41
—	—	—	—	—	917 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
—	—	—	—	—	— " "	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	—	—	— " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	—	—	— " "	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						070. Poires	
—	—	—	—	—	153 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	—	—	3,860 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	47
—	—	—	—	—	743 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	759	—	17,086 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49
—	—	—	—	—	1,781 " "	A destination des États-Unis .....	50
—	—	—	759	—	... " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	—	—	639	—	21,205 " "	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	—	—	120	—	403 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	—	1,862 " "	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) — Continued</b>								
<b>072. Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	183	138	—	1	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	4,605	2,374	—	12	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	403	84	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	23,353	5,474	—	—	—	
5	Destined to U.S. points .....	"	42	99	—	1,055	—	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	28,403	8,031	—	12	1,055	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	28,009	7,902	—	12	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	260	30	—	—	—	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	134	99	—	1,055	—	
<b>074. Frozen fruits and berries</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	101	108	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,592	2,259	—	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	1,114	1,089	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	5,985	3,116	—	18	157	
14	Destined to U.S. points .....	"	98	389	—	97	2,766	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	9,789	6,853	—	115	2,923	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	9,527	6,464	—	18	157	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	118	—	—	—	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	144	389	—	97	2,766	
<b>076. Dried and dehydrated fruits</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	87	81	—	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,351	2,008	—	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	49	1,669	—	189	—	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	4,058	2,763	—	—	203	
23	Destined to U.S. points .....	"	759	106	—	55	487	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	8,217	6,546	—	244	690	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	5,830	5,806	—	—	203	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,598	604	—	—	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	789	136	—	244	487	
<b>078. Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	451	129	—	—	17	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	16,445	4,103	—	—	770	
30	Received from other railways in Canada .....	"	2,171	2,454	—	—	73	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	13,984	13,911	—	159	7,253	
32	Destined to U.S. points .....	"	481	141	—	219	608	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	33,081	20,609	—	378	8,704	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	28,585	17,953	—	116	7,326	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,850	2,415	—	43	770	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	646	241	—	219	608	
<b>080. Fruit juice concentrates, frozen</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	39	47	—	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,274	1,520	—	—	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	303	557	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	6,154	8,384	—	—	392	
41	Destined to U.S. points .....	"	1,040	86	—	—	244	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	8,771	10,547	—	—	636	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	7,345	9,447	—	—	392	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	275	1,014	—	—	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,151	86	—	—	244	
<b>082. Fruits and fruit preparations, n.e.s.</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,355	340	—	—	147	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	70,125	8,456	—	3,938	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	1,989	1,409	—	—	43	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	6,523	2,442	—	370	516	
50	Destined to U.S. points .....	"	462	1,843	—	—	3,671	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	79,099	14,150	—	4,351	4,187	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	72,215	10,119	—	302	516	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	6,096	1,049	—	3,882	—	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	788	2,982	—	167	3,671	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada – année 1973 – suite

Class II – Classe II				Classes III and IV – Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and – et Labrador	All other – Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) – suite	
			2	—	324 wagon tonne	072. Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies	
			30	—	7,021 "	Chargées sur wagons au Canada .....	1
			—	—	487 "	Chargées sur wagons au Canada .....	2
			440	—	29,267 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
			—	—	1,196 "	En provenance des États-Unis:	
			470	—	.. "	À destination du Canada .....	4
			285	—	36,208 "	À destination des États-Unis .....	5
			155	—	445 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
			30	—	1,318 "	Déchargées du wagon au Canada .....	7
			—	—	—	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
			—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	9
			65	—	274 wagon tonne	074. Fruits et baies congelés	
			2,449	—	7,300 "	Chargées sur wagons au Canada .....	10
			—	—	2,203 "	Chargées sur wagons au Canada .....	11
			1,421	—	10,697 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
			—	—	3,350 "	En provenance des États-Unis:	
			3,870	—	.. "	À destination du Canada .....	13
			900	—	17,066 "	À destination des États-Unis .....	14
			2,780	—	2,898 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
			190	—	3,586 "	Déchargées du wagon au Canada .....	16
			—	—	—	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
			—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	18
			—	—	—	076. Fruits séchés et déshydratés	
			—	—	168 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
			431	—	5,359 "	Chargées sur wagons au Canada .....	20
			—	—	2,338 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
			1,356	—	8,380 "	En provenance des États-Unis:	
			—	—	1,407 "	À destination du Canada .....	22
			1,787	—	.. "	À destination des États-Unis .....	23
			910	—	12,749 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
			798	—	3,000 "	Déchargées du wagon au Canada .....	25
			79	—	1,735 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
			—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	27
			—	—	—	078. Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	
			—	—	598 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
			49	—	21,367 "	Chargées sur wagons au Canada .....	29
			3,496	—	8,194 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
			—	—	—	En provenance des États-Unis:	
			8,192	—	43,499 "	À destination du Canada .....	31
			—	—	1,449 "	À destination des États-Unis .....	32
			11,737	—	62,999 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
			9,019	—	.. "	Déchargées du wagon au Canada .....	34
			2,669	—	9,747 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
			49	—	1,763 "	Remises au réseau des États-Unis .....	36
			—	—	—	080. Concentrés de jus de fruits congelés	
			—	—	86 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
			—	—	2,794 "	Chargées sur wagons au Canada .....	38
			1,911	—	2,771 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
			—	—	—	En provenance des États-Unis:	
			1,924	—	16,854 "	À destination du Canada .....	40
			—	—	1,370 "	À destination des États-Unis .....	41
			3,835	—	.. "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
			2,971	—	20,155 "	Déchargées du wagon au Canada .....	43
			864	—	2,153 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
			—	—	1,481 "	Remises au réseau des États-Unis .....	45
			—	—	—	082. Fruits et préparations de fruits n.d.a.	
			24	—	2,866 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
1,661			913	—	83,432 "	Chargées sur wagons au Canada .....	47
			17,723	—	22,825 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
			—	—	—	En provenance des États-Unis:	
			15,619	—	25,470 "	À destination du Canada .....	49
			733	—	6,709 "	À destination des États-Unis .....	50
1,661			34,988	—	.. "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
1,377			26,394	—	110,923 "	Déchargées du wagon au Canada .....	52
284			8,473	—	19,784 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
			121	—	7,729 "	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			Chesapeake and Ohio		
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)			
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) — Continued</b>									
084. Nuts, except oil nuts									
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	70	342	—	3	—		
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,294	14,213	—	12	—		
3	Received from other railways in Canada .....	"	664	452	—	—	—		
4	Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	4,119	2,982	—	—	654		
5	Destined to U.S. points .....	"	408	2,495	—	142	181		
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	7,485	20,142	—	12	796		
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	6,846	16,001	—	12	654		
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	177	1,086	—	—	—		
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	462	3,055	—	—	142		
086. Sugar beets									
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	—	4,640	—	—	—		
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	—	231,950	—	—	—		
12	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—		
13	Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	—		
14	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	93	—		
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	—	231,950	—	93	93		
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	—	231,950	—	—	—		
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—		
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	93	—		
088. Cabbage									
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	25	—	—	—	13		
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	535	—	—	—	163		
21	Received from other railways in Canada .....	"	20	62	—	—	—		
22	Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	10,168	11,501	—	—	—		
23	Destined to U.S. points .....	"	114	164	—	—	—		
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	10,837	11,727	—	—	132		
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	10,675	11,563	—	—	30		
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	48	—	—	—	102		
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	114	164	—	—	—		
090. Celery									
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	17	—	—	—	—		
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	361	—	—	—	—		
30	Received from other railways in Canada .....	"	19	1,028	—	—	—		
31	Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	26,395	13,721	—	—	—		
32	Destined to U.S. points .....	"	42	304	—	1,204	21		
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	26,817	15,053	—	1,204	21		
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	26,293	14,749	—	—	—		
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	482	—	—	—	—		
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	42	304	—	1,204	21		
092. Lettuce									
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	65	1	—	—	—		
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,481	24	—	—	—		
39	Received from other railways in Canada .....	"	230	1,325	—	24	—		
40	Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	112,199	19,731	—	—	43		
41	Destined to U.S. points .....	"	225	586	—	7,882	126		
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	114,135	21,666	—	7,906	169		
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	113,168	21,028	—	—	43		
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	742	24	—	—	—		
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	225	614	—	7,906	126		
094. Onions and shallots									
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	312	21	—	—	40		
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	6,502	393	—	—	793		
48	Received from other railways in Canada .....	"	298	587	—	—	—		
49	Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	26,041	6,590	—	—	83%		
50	Destined to U.S. points .....	"	40	45	—	6,356	20		
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	32,881	7,615	—	6,356	1,643		
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	32,821	7,492	—	—	874		
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	20	58	—	—	749		
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	40	65	—	6,356	20		

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
			All other — Tous autres					
							Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) — suite	
			1	—	416 wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	1	
			28	—	16,547 tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	2	
			—	—	1,116 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3	
			508	—	8,263 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4	
			247	—	3,473 "	A destination des États-Unis .....	5	
			783	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6	
			408	—	23,921 "	Déchargées du wagon au Canada .....	7	
			100	—	1,363 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8	
			275	—	4,115 "	Remises au réseau des États-Unis .....	9	
						084. Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses		
						Chargées sur wagons au Canada .....	1	
						Chargées sur wagons au Canada .....	2	
						En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3	
						En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4	
						A destination des États-Unis .....	5	
						Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6	
						Déchargées du wagon au Canada .....	7	
						Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8	
						Remises au réseau des États-Unis .....	9	
						086. Betteraves sucrières		
					4,640 wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10	
					231,950 tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	11	
					— "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12	
					— "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13	
					93 "	A destination des États-Unis .....	14	
					231,950 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15	
					— "	Déchargées du wagon au Canada .....	16	
					93 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17	
					— "	Remises au réseau des États-Unis .....	18	
						088. Choux		
					38 wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19	
					697 tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20	
					82 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21	
			1,292	—	22,981 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22	
			—	—	278 "	A destination des États-Unis .....	23	
			1,292	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24	
			843	—	23,101 "	Déchargées du wagon au Canada .....	25	
			449	—	659 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26	
			—	—	278 "	Remises au réseau des États-Unis .....	27	
						090. Céleris		
					17 wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28	
					361 tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	29	
					1,047 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30	
			1,593	—	41,709 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31	
			—	—	1,571 "	A destination des États-Unis .....	32	
			1,593	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33	
			503	—	41,545 "	Déchargées du wagon au Canada .....	34	
			1,090	—	1,572 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35	
			—	—	1,571 "	Remises au réseau des États-Unis .....	36	
						092. Laitues		
					66 wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37	
					1,505 tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	38	
					1,603 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39	
			2,500	—	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40	
			—	—	8,819 "	A destination des États-Unis .....	41	
			2,524	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42	
			1,223	—	135,462 "	Déchargées du wagon au Canada .....	43	
			1,301	—	2,067 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44	
			—	—	8,871 "	Remises au réseau des États-Unis .....	45	
						094. Oignons et échalotes		
					373 wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46	
					7,688 tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	47	
					910 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48	
			1,855	—	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49	
			—	—	6,461 "	A destination des États-Unis .....	50	
			1,880	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51	
			1,130	—	42,317 "	Déchargées du wagon au Canada .....	52	
			750	—	1,577 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53	
			—	—	6,481 "	Remises au réseau des États-Unis .....	54	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II								
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio					
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued</b>												
<b>096. Potatoes, other than sweet</b>												
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	11,993	3,001	—	4	1					
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	328,014	83,725	—	96	16					
3	Received from other railways in Canada .....	"	7,151	21,063	1,215	141	684					
Received from U.S. rail:												
4	Destined to Canadian points .....	"	28,719	6,304	—	—	80					
5	Destined to U.S. points .....	"	562	7,859	—	—	25					
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	364,446	118,951	1,215	237	14,365					
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	328,366	103,014	1,159	166	478					
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	26,816	7,419	56	71	16					
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	9,264	8,518	—	—	13,871					
<b>098. Tomatoes</b>												
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	29	21	—	—	—					
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	648	430	—	—	—					
12	Received from other railways in Canada .....	"	—	1,802	—	—	—					
Received from U.S. rail:												
13	Destined to Canadian points .....	"	30,815	8,089	—	—	—					
14	Destined to U.S. points .....	"	142	—	—	—	25					
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	31,605	10,321	—	—	25					
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	31,173	10,321	—	—	—					
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	290	—	—	—	—					
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	142	—	—	—	25					
<b>100. Vegetables, n.e.s. fresh or chilled</b>												
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	507	47	—	3	2					
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	14,928	1,609	—	64	115					
21	Received from other railways in Canada .....	"	368	2,588	26	—	84					
Received from U.S. rail:												
22	Destined to Canadian points .....	"	57,288	19,378	—	—	45					
23	Destined to U.S. points .....	"	401	1,126	—	—	53,029					
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	72,985	24,701	26	64	53,273					
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	71,579	23,242	—	64	84					
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	745	333	26	—	160					
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	661	1,126	—	—	53,029					
<b>102. Vegetables, frozen</b>												
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	17	56	—	—	6					
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	591	2,299	—	—	185					
30	Received from other railways in Canada .....	"	608	201	—	—	—					
Received from U.S. rail:												
31	Destined to Canadian points .....	"	3,839	3,142	—	—	341					
32	Destined to U.S. points .....	"	276	656	—	—	1,305					
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	5,314	6,298	—	—	2,022					
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	4,577	4,766	—	—	1,646					
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	411	641	—	—	341					
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	326	891	—	—	630					
<b>104. Vegetables, dried</b>												
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	487	386	—	—	89					
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	23,676	16,060	—	—	2,777					
39	Received from other railways in Canada .....	"	1,058	4,742	—	—	146					
Received from U.S. rail:												
40	Destined to Canadian points .....	"	23,398	5,070	—	—	724					
41	Destined to U.S. points .....	"	7,923	4,029	—	—	4,101					
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	56,055	29,901	—	—	24,112					
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	45,877	23,298	—	—	4,825					
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,065	1,814	—	—	462					
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	8,113	4,789	—	—	724					
<b>106. Vegetables and preparations, n.e.s.</b>												
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,691	980	1	—	1					
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	165,968	30,997	42	—	20					
48	Received from other railways in Canada .....	"	7,754	46,485	—	—	—					
Received from U.S. rail:												
49	Destined to Canadian points .....	"	75,327	15,227	—	—	986					
50	Destined to U.S. points .....	"	10,048	6,057	—	—	8,529					
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	259,097	98,766	42	—	47,363					
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	230,731	79,623	—	—	86,805					
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	18,183	12,699	42	—	48,369					
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	10,183	6,444	—	—	123,340					
<b>108. Fruits and nuts</b>												

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) — suite		
						096. Pommes de terre (sauf patates douces)		
—	—	5	—	—	15,086	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
—	—	35	—	—	413,519		Chargées sur wagons au Canada .....	2
—	4,539	—	601	—	38,223		En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	13,721	—	48,824	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	22,111		À destination du Canada .....	4
—	4,539	35	14,322	—	—		À destination des États-Unis .....	5
—	4,458	35	8,460	—	449,045	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	81	—	5,527	—	41,619	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
—	—	—	335	—	32,013	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						098. Tomates		
—	—	—	—	—	50	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	—	—	1,078		Chargées sur wagons au Canada .....	11
—	45	—	—	—	1,847		En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	2,585	—	41,489	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	167		À destination du Canada .....	13
—	—	—	2,585	—	—		À destination des États-Unis .....	14
—	45	—	—	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	20	—	1,153	—	42,667	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	25	—	1,432	—	1,747	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—	167	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						100. Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.		
—	—	2	—	—	563	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	83	—	—	16,829		Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	38	—	113	—	3,495		En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	4,221	—	—	80,951	"	À destination du Canada .....	22
—	—	—	—	—	54,581		À destination des États-Unis .....	23
—	38	—	4,417	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	38	—	1,777	—	97,096	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	2,619	—	3,898	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	21	—	54,862	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						102. Légumes congelés		
—	—	7	—	—	86	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	214	—	—	3,289		Chargées sur wagons au Canada .....	29
—	—	134	—	—	943		En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	403	—	—	8,355	"	À destination du Canada .....	31
—	—	—	—	—	4,259		À destination des États-Unis .....	32
—	—	751	—	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	445	—	—	10,759	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	275	—	—	1,398	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	31	—	—	4,689	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						104. Légumes séchés		
—	—	1	—	—	963	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	50	—	—	42,563		Chargées sur wagons au Canada .....	38
—	—	1,239	—	—	7,185		En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	1,044	—	—	31,107	"	À destination du Canada .....	40
—	—	40	—	—	40,205		À destination des États-Unis .....	41
—	—	2,373	—	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
—	—	714	—	—	70,351	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	650	—	—	8,585	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	1,009	—	—	42,124	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						106. Légumes et préparations de légumes n.d.a.		
—	10	—	6	—	6,408	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	196	—	284	—	225,504		Chargées sur wagons au Canada .....	47
—	729	—	7,324	265	62,566		En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	3,815	—	—	103,884	"	À destination du Canada .....	49
—	—	455	—	—	150,728		À destination des États-Unis .....	50
—	925	—	11,878	265	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	497	—	9,128	265	329,569	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	428	—	1,405	—	58,463	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	1,345	—	154,650	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) — Continued</b>								
<b>108. Sugar</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,808	4,055	—	2	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	215,827	251,756	—	68	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	625	369	—	—	67	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	15,024	4,402	—	—	—	
5	Destined to U.S. points .....	"	7,485	87	—	5,387	9,112	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	238,961	256,614	—	5,454	9,112	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	230,519	255,844	—	18	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	699	584	—	50	—	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	7,743	186	—	5,454	9,112	
<b>110. Molasses and syrups</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,044	419	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	46,150	16,171	—	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	580	4,551	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	3,601	4,845	—	—	56	
14	Destined to U.S. points .....	"	1,591	6,671	—	12,550	16,487	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	51,922	32,238	—	12,550	16,543	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	48,727	21,622	—	—	56	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,380	68	—	—	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,815	10,548	—	12,550	16,487	
<b>112. Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	574	1,199	—	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	12,433	27,646	—	—	101	
21	Received from other railways in Canada .....	"	3,843	916	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	1,354	297	—	95	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	1,187	137	—	210	1,375	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	18,817	28,996	—	305	1,476	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	17,332	23,844	—	—	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	238	4,492	—	95	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,247	660	—	210	1,476	
<b>114. Coffee</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	71	987	—	—	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,918	33,370	—	—	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	2,152	1,815	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	2,214	3,540	—	389	—	
32	Destined to U.S. points .....	"	94	—	—	466	4,772	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	6,378	38,725	—	855	4,772	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	6,039	33,624	—	—	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	152	5,101	—	389	—	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	187	—	—	466	4,772	
<b>116. Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	325	547	—	—	1	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	7,308	12,948	—	50	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	3,491	865	—	156	—	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	406	336	—	—	—	
41	Destined to U.S. points .....	"	40	28	—	5,051	192	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	11,245	14,177	—	5,257	192	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	10,584	13,649	—	30	—	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	301	459	—	50	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	360	69	—	5,177	192	
<b>118. Margarine and similar products</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	163	14	—	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	4,706	304	—	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	157	364	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	—	
50	Destined to U.S. points .....	"	—	200	—	—	30	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,863	868	—	—	30	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	4,584	304	—	—	—	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	279	374	—	—	—	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	190	—	—	—	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						<b>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) — suite</b>	
						108. Sucre	
—	—	—	I 50	—	7,866 wagon tonne 467,701 " " " " " " " "	Chargées sur wagons au Canada ..... Chargées sur wagons au Canada ..... En provenance d'autres chemins de fer au Canada ..... En provenance des États-Unis:	1 2 3
278	1,168	—	142	612	3,261	À destination du Canada ..... À destination des États-Unis ..... Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> ..... Déchargées du wagon au Canada ..... Remises aux autres chemins de fer au Canada ..... Remises au réseau des États-Unis .....	4 5 6 7 8 9
—	—	—	752	—	20,178 "		
—	—	—	2,483	—	24,554 "		
278	1,168	—	3,427	612	... "		
53	1,122	—	764	612	488,932		
225	46	—	165	—	1,769		
—	—	—	2,498	—	24,993 "		
						<b>110. Mélasse et sirop</b>	
—	—	—	—	—	1,463 wagon tonne 62,321 " " " " " " " "	Chargées sur wagons au Canada ..... Chargées sur wagons au Canada ..... En provenance d'autres chemins de fer au Canada ..... En provenance des États-Unis:	10 11 12
—	—	—	286	—	5,454	À destination du Canada ..... À destination des États-Unis ..... Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> ..... Déchargées du wagon au Canada ..... Remises aux autres chemins de fer au Canada ..... Remises au réseau des États-Unis .....	13 14 15 16 17 18
—	—	—	2,478	—	10,980 "		
—	—	—	2,730	—	40,029 "		
—	37	—	5,494	—	... "		
—	—	—	942	—	71,384 "		
—	37	—	4,416	—	5,864 "		
—	—	—	136	—	41,536 "		
						<b>112. Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.</b>	
—	—	—	—	—	1,775 wagon tonne 40,180 " " " " " " " "	Chargées sur wagons au Canada ..... Chargées sur wagons au Canada ..... En provenance d'autres chemins de fer au Canada ..... En provenance des États-Unis:	19 20 21
58	—	—	4,304	—	9,121	À destination du Canada ..... À destination des États-Unis ..... Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> ..... Déchargées du wagon au Canada ..... Remises aux autres chemins de fer au Canada ..... Remises au réseau des États-Unis .....	22 23 24 25 26 27
—	—	—	1,909	—	3,655 "		
—	—	—	5	—	2,914 "		
5B	—	—	6,218	—	... "		
—	—	—	2,869	—	44,045 "		
58	—	—	3,344	—	8,227 "		
—	—	—	5	—	3,598 "		
						<b>114. Café</b>	
—	—	—	I 38	—	1,059 wagon tonne 35,326 " " " " " " " "	Chargées sur wagons au Canada ..... Chargées sur wagons au Canada ..... En provenance d'autres chemins de fer au Canada ..... En provenance des États-Unis:	28 29 30
—	—	—	6,162	—	10,129	À destination du Canada ..... À destination des États-Unis ..... Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> ..... Déchargées du wagon au Canada ..... Remises aux autres chemins de fer au Canada ..... Remises au réseau des États-Unis .....	31 32 33 34 35 36
—	—	—	4,344	—	10,487 "		
—	—	—	1,025	—	6,357 "		
—	—	—	11,569	—	... "		
—	—	—	6,570	—	46,233 "		
—	—	—	3,867	—	9,509 "		
—	—	—	1,132	—	6,557 "		
						<b>116. Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre</b>	
—	—	—	7	—	880 wagon tonne 20,392 " " " " " " " "	Chargées sur wagons au Canada ..... Chargées sur wagons au Canada ..... En provenance d'autres chemins de fer au Canada ..... En provenance des États-Unis:	37 38 39
—	—	—	86	—	5,529 "	À destination du Canada ..... À destination des États-Unis ..... Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> ..... Déchargées du wagon au Canada ..... Remises aux autres chemins de fer au Canada ..... Remises au réseau des États-Unis .....	40 41 42 43 44 45
—	—	—	—	1,017			
—	—	—	1,013	—	1,755 "		
—	—	—	65	—	5,376 "		
—	—	—	2,095	—	... "		
—	86	—	1,010	—	25,359 "		
—	—	—	923	—	1,733 "		
—	—	—	162	—	5,960 "		
						<b>118. Margarine et produits similaires</b>	
—	—	—	—	—	177 wagon tonne 5,010 " " " " " " " "	Chargées sur wagons au Canada ..... Chargées sur wagons au Canada ..... En provenance d'autres chemins de fer au Canada ..... En provenance des États-Unis:	46 47 48
—	—	—	—	969	—	À destination du Canada ..... À destination des États-Unis ..... Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> ..... Déchargées du wagon au Canada ..... Remises aux autres chemins de fer au Canada ..... Remises au réseau des États-Unis .....	49 50 51 52 53 54
—	—	—	60	—	60 "		
—	—	—	—	—	230 "		
—	—	—	1,029	—	... "		
—	—	—	60	—	4,948 "		
—	—	—	969	—	1,622 "		
—	—	—	—	—	2,70 "		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued</b>								
120. Shortening and lard								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	479	59	—	—	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	15,111	1,381	—	—	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	65	1,959	—	—	33	
4	Received from U.S. rail:							
5	Destined to Canadian points .....	"	489	581	—	—	—	
5	Destined to U.S. points .....	"	466	149	—	90	349	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	16,131	4,070	—	123	349	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	14,879	3,871	—	—	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	574	50	—	—	—	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	678	149	—	123	349	
122. Soups and infant and junior foods								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	192	580	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	4,097	23,219	—	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	—	4	—	—	—	
13	Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	870	—	—	—	—	
14	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	2,818	1,702	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,967	23,223	—	2,818	1,702	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	4,868	19,095	—	—	—	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	75	4,016	—	—	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	24	112	—	2,818	1,702	
124. Pre-cooked frozen food preparations								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	892	774	—	—	14	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	26,690	23,996	—	—	403	
21	Received from other railways in Canada .....	"	2,280	388	—	—	—	
22	Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	5,094	3,581	—	307	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	1,869	10,086	—	9,803	6,264	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	35,933	38,051	—	10,133	6,667	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	30,385	21,430	—	224	52	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,679	6,440	—	83	117	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,869	10,181	—	9,826	6,498	
126. Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,960	6,551	—	1,515	3,068	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	107,876	201,105	—	45,984	111,281	
30	Received from other railways in Canada .....	"	23,442	79,752	—	690	63	
31	Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	50,857	6,765	—	—	1,447	
32	Destined to U.S. points .....	"	12,151	4,259	—	—	21,852	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	194,326	291,881	—	46,674	134,643	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	165,790	254,016	—	46,674	345	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	10,086	32,522	—	—	106,841	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	18,450	5,343	—	—	27,457	
128. Hay, forage and straw								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	690	711	—	172	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	11,554	22,753	—	2,680	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	1,149	508	—	41	20,872	
40	Received from U.S. rail:							
41	Destined to Canadian points .....	"	53	2,647	—	—	—	
41	Destined to U.S. points .....	"	542	—	—	—	110	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	13,298	25,908	—	2,721	20,982	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	12,463	1,432	—	1,925	—	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	200	24,476	—	796	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	635	—	—	—	20,982	
130. Wheat bran, shorts and middlings								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,925	4,022	—	—	144	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	112,279	166,906	—	—	4,320	
48	Received from other railways in Canada .....	"	9,168	49,754	68	—	—	
49	Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	21,851	189	—	—	—	
49	Destined to U.S. points .....	"	1,478	36,866	—	—	816	
50	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	144,776	253,715	68	—	1,244	
51	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	129,024	144,302	60	—	19,690	
52	Delivered to other railways in Canada .....	"	6,012	17,498	8	—	5,564	
53	Delivered to U.S. rail connections .....	"	9,740	91,915	—	—	—	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	18,153	3,720	
	See footnote(s) at end of table.					1,507	1,844	

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) — suite		
						120. Shortening et saindoux		
—	—	—	1	—	539	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
—	—	—	30	—	16,522	"	Chargées sur wagons au Canada .....	2
—	54	—	864	—	2,975	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	659	—	1,729	"	À destination du Canada .....	4
—	—	—	60	—	1,114	"	À destination des États-Unis .....	5
—	54	—	1,613	—	... <sup>..</sup>	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	31	—	972	—	19,753	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
—	23	—	581	—	1,228	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	60	—	1,359	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						122. Potages et aliments pour enfants et bébés		
—	—	—	—	—	772	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	—	—	27,316	"	Chargées sur wagons au Canada .....	11
—	—	—	4,642	—	4,646	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	—	—	870	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	479	—	4,999	"	À destination du Canada .....	13
—	—	—	5,121	—	... <sup>..</sup>	"	À destination des États-Unis .....	14
—	—	—	4,585	—	28,548	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	—	—	57	—	4,148	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	479	—	5,135	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						124. Aliments congelés déjà cuits		
—	—	—	5	—	1,685	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	170	—	51,259	"	Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	—	—	1,729	—	4,420	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	207	—	9,189	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	21	—	28,043	"	À destination du Canada .....	22
—	—	—	2,127	—	... <sup>..</sup>	"	À destination des États-Unis .....	23
—	—	—	1,284	—	53,375	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	—	324	—	10,643	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	519	—	28,893	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						126. Ingédients alimentaires n.d.a.		
—	31	673	472	—	16,275	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	661	15,376	16,760	—	499,189	"	Chargées sur wagons au Canada .....	29
1,569	408	—	84,009	381	190,354	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	15,908	—	74,977	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	10,868	—	54,763	"	À destination du Canada .....	31
1,569	1,069	15,376	127,545	381	... <sup>..</sup>	"	À destination des États-Unis .....	32
483	902	15,012	68,229	381	551,832	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
1,086	167	364	48,011	—	199,156	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	11,305	—	68,295	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						128. Foin, fourrage et paille		
24	—	10	1	—	1,608	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
458	—	142	17	—	37,604	"	Chargées sur wagons au Canada .....	38
49	81	—	21,454	—	44,154	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	—	—	2,700	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	916	"	À destination du Canada .....	40
507	81	142	21,471	—	... <sup>..</sup>	"	À destination des États-Unis .....	41
12	—	142	394	—	16,368	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
495	81	—	21,056	—	47,106	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	19	—	21,900	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						130. Son, remoulages et issues de blé		
—	—	—	661	—	7,752	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	25,505	—	309,010	"	Chargées sur wagons au Canada .....	47
125	871	—	27,578	—	88,285	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	635	—	40,828	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	81	—	40,485	"	À destination du Canada .....	49
125	871	—	53,799	—	... <sup>..</sup>	"	À destination des États-Unis .....	50
125	871	—	11,934	—	286,346	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	—	—	41,578	—	86,969	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	—	—	287	—	105,293	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) — Continued</b>								
132. Ground cereals and by-products, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,705	5,175	—	—	5	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	175,548	234,708	—	—	142	
3	Received from other railways in Canada .....	"	20,004	8,590	—	5,074	—	
4	Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	27,994	3,027	—	6,311	47	
5	Destined to U.S. points .....	"	26,938	58,050	—	—	51,096	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	250,484	304,375	—	11,385	51,285	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	187,638	178,587	—	415	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	7,807	47,421	—	6,311	122	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	55,039	78,367	—	4,659	51,163	
134. Soybean oil meal								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,540	814	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	79,746	43,988	—	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	4,208	6,583	—	507	—	
13	Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	40,280	28,271	—	315	85	
14	Destined to U.S. points .....	"	2,106	20,573	—	—	12,717	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	126,340	99,415	—	822	12,802	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	116,581	68,348	—	—	85	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	4,279	9,181	—	315	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	5,480	21,886	—	507	12,717	
136. Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	596	3,010	—	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	32,764	164,113	—	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	29,717	369	—	107	30	
22	Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	929	333	—	—	43	
23	Destined to U.S. points .....	"	694	2,616	—	—	200	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	64,104	167,431	—	107	366	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	60,952	123,775	—	107	76	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,448	34,989	—	—	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	704	8,667	—	—	290	
138. Feeds of vegetable origin, n.e.s.								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,234	1,901	—	47	95	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	106,749	91,236	—	1,913	4,278	
30	Received from other railways in Canada .....	"	2,536	13,981	—	6,617	—	
31	Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	96,147	6,609	—	14,033	707	
32	Destined to U.S. points .....	"	15,968	66,475	—	7,091	18,923	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	221,400	178,301	—	29,654	23,908	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	188,533	64,583	—	—	86	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	4,438	16,971	—	14,485	4,433	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	28,429	96,747	—	15,083	19,444	
140. Feeds of animal origin								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	831	150	—	—	1	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	38,579	7,437	—	—	30	
39	Received from other railways in Canada .....	"	1,068	1,991	—	90	30	
40	Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	239	83	—	—	—	
41	Destined to U.S. points .....	"	252	904	—	—	—	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	40,438	10,415	—	90	60	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	34,296	4,948	—	90	30	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,752	3,327	—	—	30	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,090	2,140	—	—	—	
142. Primary or concentrated feeds								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	157	3	—	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	6,713	110	—	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	—	451	—	—	—	
49	Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	—	
50	Destined to U.S. points .....	"	—	50	—	—	—	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	6,713	611	—	—	—	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	3,052	531	—	—	—	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,237	30	—	—	—	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,424	50	—	—	—	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada – année 1973 – suite

Class II – Classe II				Classes III and IV – Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and – et Labrador	All other – Tous autres					
<b>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) – suite</b>								
—	—	—	338	—	10,223	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	I
—	—	—	15,090	—	425,488	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	2
20	395	—	50,226	—	84,309	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	7,902	—	45,281	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4
—	—	—	59	—	136,143	"	A destination des États-Unis .....	5
20	395	—	73,277	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
20	395	—	35,947	—	403,002	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
—	—	—	9,603	—	71,264	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	27,727	—	216,955	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
132. Céréales mouillées et dérivés n.d.a.								
—	—	—	12	—	2,366	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	559	—	124,293	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	11
502	—	—	9,037	—	20,837	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	30,983	—	99,934	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13
—	—	—	—	—	35,396	"	A destination des États-Unis .....	14
502	—	—	40,579	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
502	—	—	25,174	—	210,690	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	15,405	—	29,180	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—	40,590	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18
134. Tourteaux de soja								
—	—	—	2	—	3,608	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	160	—	197,037	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	—	—	3,198	—	33,424	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	1,503	—	2,808	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22
—	—	—	301	—	3,901	"	A destination des États-Unis .....	23
—	—	—	5,162	—	189,251	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	—	4,341	—	...	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	606	—	38,043	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	215	—	9,876	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27
136. Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.								
—	—	—	2	—	3,608	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	160	—	197,037	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	—	—	3,198	—	33,424	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	1,503	—	2,808	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22
—	—	—	301	—	3,901	"	A destination des États-Unis .....	23
—	—	—	5,162	—	189,251	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	—	4,341	—	...	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	606	—	38,043	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	215	—	9,876	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27
138. Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.								
—	—	9	31	—	4,317	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	180	1,670	—	206,026	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	29
—	58	—	5,395	—	28,587	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	6,330	—	123,826	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31
—	—	—	5,496	—	113,953	"	A destination des États-Unis .....	32
—	58	180	18,891	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	16	180	5,134	—	258,563	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	42	—	10,974	—	51,343	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	2,783	—	162,486	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36
140. Aliments d'origine animale pour animaux								
—	—	—	11	—	993	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	546	—	46,592	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	38
—	—	—	2,851	—	6,030	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	303	—	625	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40
—	—	—	97	—	1,253	"	A destination des États-Unis .....	41
—	—	—	3,797	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
—	—	—	1,316	—	40,680	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	276	—	5,385	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	2,205	—	8,435	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45
142. Aliments concentrés pour animaux								
—	—	—	—	—	160	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	—	—	6,823	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	47
—	—	—	—	—	451	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49
—	—	—	—	—	50	"	A destination des États-Unis .....	50
—	—	—	—	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	—	—	—	—	3,583	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	—	—	—	—	1,267	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	—	2,474	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			Chesapeake and Ohio		
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)			
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - continued</b>									
144. Secondary or complete animal feeds, n.e.s.									
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,596	1,538	—	—	5		
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	144,244	67,117	—	—	360		
3	Received from other railways in Canada .....	"	3,747	9,567	—	96	—		
Received from U.S. rail:									
4	Destined to Canadian points .....	"	24,506	10,364	—	—	1,586		
5	Destined to U.S. points .....	"	12,097	299,372	—	6,041	8,357		
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	184,594	386,420	—	7,723	8,717		
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	162,803	69,727	—	—	—		
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	4,219	16,221	—	1,586	33		
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	17,572	300,472	—	6,137	8,684		
146. Non-alcoholic beverages									
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	224	213	—	1	—		
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	6,332	5,387	—	23	—		
12	Received from other railways in Canada .....	"	750	—	—	—	—		
Received from U.S. rail:									
13	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	—		
14	Destined to U.S. points .....	"	32	30	—	109	76		
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	7,114	5,417	—	23	109		
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	6,877	5,067	—	23	—		
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	205	320	—	—	—		
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	32	30	—	109	76		
148. Ale, beer, stout and porter									
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	6,620	10,905	—	1,104	1		
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	231,658	440,202	—	35,462	16		
21	Received from other railways in Canada .....	"	78,574	1,594	819	—	211		
Received from U.S. rail:									
22	Destined to Canadian points .....	"	21,180	583	—	—	—		
23	Destined to U.S. points .....	"	16,204	20,060	—	—	11,961		
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	347,616	462,439	819	35,462	12,188		
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	275,181	364,696	788	35,462	—		
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	56,127	76,820	31	—	—		
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	16,308	20,923	—	—	12,188		
150. Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.									
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	321	46	—	3	21		
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	7,132	795	—	13	465		
30	Received from other railways in Canada .....	"	110	679	—	100	—		
Received from U.S. rail:									
31	Destined to Canadian points .....	"	4,997	198	—	—	—		
32	Destined to U.S. points .....	"	4,811	2,467	—	1,581	164		
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	17,050	4,139	—	113	2,046		
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	12,154	1,558	—	113	—		
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	15	71	—	—	441		
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,881	2,510	—	—	1,605		
152. Distilled alcoholic beverages									
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,026	1,414	—	4	679		
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	35,949	57,877	—	114	27,327		
39	Received from other railways in Canada .....	"	519	8,976	—	—	403		
Received from U.S. rail:									
40	Destined to Canadian points .....	"	6,203	2,913	—	—	1,786		
41	Destined to U.S. points .....	"	2,288	505	—	—	1,051		
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	44,959	70,271	—	114	30,567		
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	39,041	38,709	—	114	1,810		
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,589	4,679	—	—	3,975		
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,329	26,883	—	—	410		
46									
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	—	1,237	—	—	—		
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	—	27,895	—	—	—		
48	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—		
Received from U.S. rail:									
49	Destined to Canadian points .....	"	—	41	—	—	—		
50	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—		
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	—	27,936	—	—	—		
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	—	25,076	—	—	—		
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	2,860	—	—	—		
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	—		

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
			All other — Tous autres						
							Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) — suite		
4	—	—	—	9	—	5,152	wagon	144. Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.	
204	—	—	—	388	—	212,313	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	I
—	712	—	—	16,063	1,964	32,149	"	Chargées sur wagons au Canada .....	2
—	—	—	—	9,651	—	46,107	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	—	323	—	326,190	"	En provenance des États-Unis:	
204	712	—	—	26,425	1,964	...	"	À destination du Canada .....	4
—	712	—	—	8,912	1,964	244,118	"	À destination des États-Unis .....	5
204	—	—	—	9,204	—	31,467	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	—	8,309	—	341,174	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
							Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8	
							Remises au réseau des États-Unis .....	9	
							146. Boissons non alcooliques		
—	I	41	2	—	—	482	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	18	1,614	31	—	—	13,405	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	11
453	175	—	1,313	—	—	2,691	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	—	1,489	—	1,489	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	—	247	"	À destination du Canada .....	13
453	193	1,614	2,833	—	—	—	"	À destination des États-Unis .....	14
—	193	247	2,802	—	—	15,209	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
453	—	1,367	31	—	—	2,376	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	—	—	—	247	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
							Remises au réseau des États-Unis .....	18	
							148. Ale, bière, stout et porter		
—	30	99	20	99	—	18,878	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	483	4,577	622	1,479	—	714,499	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20
409	28,928	442	23,901	3,440	—	138,318	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	5,426	—	—	27,189	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	377	—	—	142,722	"	À destination du Canada .....	22
—	29,411	5,019	30,326	4,919	—	—	"	À destination des États-Unis .....	23
409	24,825	1,664	28,703	3,440	—	735,168	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	4,586	3,355	942	1,479	—	143,340	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	681	—	—	144,220	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
							Remises au réseau des États-Unis .....	27	
							150. Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.		
—	—	—	2	—	—	393	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	—	55	—	—	8,460	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	29
—	—	—	698	—	—	1,587	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	—	—	—	—	En provenance des États-Unis:		
—	—	—	229	—	—	5,424	"	À destination du Canada .....	31
—	—	—	20	—	—	9,043	"	À destination des États-Unis .....	32
—	—	—	1,002	—	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	284	—	—	14,109	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	656	—	—	1,183	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	62	—	—	9,222	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36
							152. Boissons alcooliques distillées		
—	—	73	219	—	—	3,683	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	900	10,025	—	—	146,103	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	38
35	177	—	4,864	—	—	18,949	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	1,784	—	—	12,686	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	1,496	—	—	9,994	"	À destination du Canada .....	40
35	177	900	18,169	—	—	—	"	À destination des États-Unis .....	41
35	177	249	2,780	—	—	86,890	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
—	—	651	2,826	—	—	15,774	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	12,563	—	—	85,068	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
							Remises au réseau des États-Unis .....	45	
							154. Cigarettes		
—	—	—	—	—	—	1,237	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	—	—	—	27,895	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	47
—	—	—	2,330	—	—	2,330	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	662	—	—	703	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	—	—	"	À destination du Canada .....	49
—	—	—	2,992	—	—	—	"	À destination des États-Unis .....	50
—	—	—	575	—	—	25,651	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	—	—	2,417	—	—	5,277	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52
							Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53	
							Remises au réseau des États-Unis .....	54	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) — Concluded</b>								
156. Tobacco, unmanufactured								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	200	171	—	—	2	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,768	3,343	—	—	38	
3	Received from other railways in Canada .....	"	60	—	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	1,068	—	—	—	—	
5	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,896	3,343	—	—	38	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	4,896	2,989	—	—	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	19	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	354	—	—	19	
158. Tobacco, manufactured, n.e.s.								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	289	10	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	6,985	165	—	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	3,219	—	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	247	—	—	—	—	
14	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	10,451	165	—	—	—	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	9,901	165	—	—	—	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	550	—	—	—	—	
(992). Total								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	260,345	274,939	2	5,326	5,405	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	13,464,214	15,929,509	93	221,501	208,564	
21	Received from other railways in Canada .....	"	448,997	779,163	2,722	4,890	43,141	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	1,605,010	908,074	—	606	65,763	
23	Destined to U.S. points .....	"	453,749	743,158	—	—	372,114	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	15,971,970	18,359,904	2,815	226,997	689,582	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	15,084,388	16,471,383	2,417	120,967	1,106,430	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	299,305	469,371	398	106,030	9,105	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	588,277	1,419,150	—	—	68,937	
<b>SECTION III</b>								
<b>Crude materials, inedible (C.L.)</b>								
160. Raw hides and skins including fur skins								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	91	193	—	1	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,985	9,158	—	10	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	861	152	—	—	428	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	15,506	3,269	—	—	446	
32	Destined to U.S. points .....	"	3,158	9,369	—	—	936	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	22,510	21,948	—	10	1,810	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	18,991	10,145	—	10	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	25	1,058	—	—	446	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,494	10,745	—	—	1,364	
162. Primary tankage								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	127	118	—	—	4	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	5,590	5,639	—	—	81	
39	Received from other railways in Canada .....	"	714	497	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	11,367	1,595	—	—	210	
41	Destined to U.S. points .....	"	715	1,746	—	—	566	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	18,386	9,477	—	—	291	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	15,418	4,318	—	—	610	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	663	217	—	—	210	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,305	4,942	—	—	44	
81					—	81	566	
164. Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	32	26	—	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	919	1,058	—	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	—	1,748	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	8,345	2,135	—	—	1,285	
50	Destined to U.S. points .....	"	45	35	—	—	50	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	9,309	4,976	—	—	1,310	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	9,120	4,901	—	—	595	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	124	—	—	—	595	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	65	75	—	—	50	
1,030					—	1,030	50	
1,310					—	1,310	50	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada – année 1973 – suite

Class II – Classe II				Classes III and IV – Classes III et IV	Grand total all railways – Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and – et Labrador	All other – Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) – fin	
					389 wagon tonne	156. Tabacs bruts	
					7,441 "	Chargées sur wagons au Canada .....	1
					60 "	Chargées sur wagons au Canada .....	2
					1,639 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
			571		"	En provenance des États-Unis:	
					"	À destination du Canada .....	4
					"	À destination des États-Unis .....	5
			571		"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
			521		"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
			50		"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
					589 "	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						158. Tabacs fabriqués, n.d.a.	
					299 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
					7,150 "	Chargées sur wagons au Canada .....	11
					3,219 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
					247 "	En provenance des États-Unis:	
					"	À destination du Canada .....	13
					"	À destination des États-Unis .....	14
					10,066 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
					"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
					"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
					550 "	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						(992) Total	
8,788	76	944	2,887	99 wagon tonne	561,810	Chargées sur wagons au Canada .....	19
51,331	1,495	23,429	120,638	1,479	30,653,610	Chargées sur wagons au Canada .....	20
53,884	49,923	442	517,801	6,662	1,925,910	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
					"	En provenance des États-Unis:	
			251,620	–	2,856,409	À destination du Canada .....	22
			51,507	2,481	2,531,527	À destination des États-Unis .....	23
347,215	51,418	23,871	941,566	10,622	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
5,414	45,012	18,134	519,300	6,662	32,351,689	Déchargées du wagon au Canada .....	25
576,801	6,406	5,737	308,196	1,479	2,116,232	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
				114,070	2,481	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						SECTION III	
						Matières brutes, non comestibles (charge complète)	
						160. Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries	
			2	–	287 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
			61	–	12,214	Chargées sur wagons au Canada .....	29
			539	–	1,980 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
					"	En provenance des États-Unis:	
			299	–	19,520 "	À destination du Canada .....	31
			81	–	28,072 "	À destination des États-Unis .....	32
			980	–	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
			205	–	29,351 "	Déchargées du wagon au Canada .....	34
			633	–	2,162 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
			142	–	30,273 "	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						162. Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais	
						wagon tonne	
					249	Chargées sur wagons au Canada .....	37
					11,310	Chargées sur wagons au Canada .....	38
					1,497 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
					"	En provenance des États-Unis:	
			1,909	–	15,125 "	À destination du Canada .....	40
			–	–	3,027 "	À destination des États-Unis .....	41
			2,195	–	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
			921	–	20,657 "	Déchargées du wagon au Canada .....	43
			1,224	–	2,358 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
			50	–	7,944 "	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						164. Produits d'origine animale, non comestibles n.d.a. (à l'exclusion des fibres)	
						wagon tonne	
					58	Chargées sur wagons au Canada .....	46
					1,977	Chargées sur wagons au Canada .....	47
40	–	1,030	–		2,818 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
					"	En provenance des États-Unis:	
			1,705	–	13,520 "	À destination du Canada .....	49
40	–	2,735	–		1,405 "	À destination des États-Unis .....	50
40	–	577	–		"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
		2,158	–		14,943 "	Déchargées du wagon au Canada .....	52
		–	–		3,312 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
					1,465 "	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Crude materials, inedible (C.L.) — Continued</b>								
166. Seeds for sowing, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	420	188	—	130	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	14,298	5,155	—	5,243	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	1,923	1,019	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	2,152	1,320	—	—	40	
5	Destined to U.S. points .....	"	160	781	—	—	362	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	18,533	8,275	—	5,243	404	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	17,743	7,116	—	4,121	520	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	249	272	—	1,122	362	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	541	887	—	—	364	
168. Flaxseed								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,421	6,026	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	260,627	375,416	—	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	667	2,059	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	358	—	—	—	—	
14	Destined to U.S. points .....	"	60	—	—	126	—	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	261,712	377,475	—	—	126	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	261,302	377,356	—	—	—	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	410	119	—	—	126	
170. Rapeseed								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	13,802	7,444	—	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	832,410	461,276	—	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	27,764	94,442	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	860,174	555,718	—	—	—	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	859,364	555,688	—	—	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	579	—	—	—	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	231	30	—	—	—	
172. Soyabeans								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	195	199	—	—	348	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	12,814	12,102	—	23,432	402	
30	Received from other railways in Canada .....	"	100	14,976	—	120	28,464	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	23,393	60	—	60	—	
32	Destined to U.S. points .....	"	2,423	55	—	35	—	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	38,730	27,193	—	23,647	28,464	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	36,099	27,088	—	120	10,365	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	150	50	—	20,332	18,099	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,481	55	—	3,195	—	
174. Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,092	1,480	—	—	1	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	58,239	68,727	—	93	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	2,081	9,153	—	2,144	—	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	8,843	22,013	—	—	3,496	
41	Destined to U.S. points .....	"	113	368	—	—	417	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	69,276	100,261	—	5,733	417	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	57,081	92,534	—	1,462	—	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	425	3,144	—	2,127	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	11,770	4,583	—	2,144	417	
176. Rubber and allied gums, natural								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	714	130	—	—	4	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	29,670	5,117	—	—	153	
48	Received from other railways in Canada .....	"	558	294	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	5,658	9,486	—	283	199	
50	Destined to U.S. points .....	"	—	39	—	5,062	356	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	35,886	14,936	—	5,345	313	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	35,188	14,762	—	—	162	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	618	—	—	283	153	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	80	174	—	5,062	156	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°							
				Class III and IV — Classes III et IV	Total général tous chemins de fer											
Matières brutes, non comestibles (charge complète) — suite																
166. Semences n.d.a.																
272	—	—	3	—	1,014	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1								
7,481	—	—	102	—	32,324	“	Chargées sur wagons au Canada .....	2								
1,149	—	—	331	—	4,422	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3								
—	—	—	367	—	4,241	“	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4								
—	—	—	58	—	1,476	“	A destination des États-Unis .....	5								
8,630	—	—	858	—	“	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6								
1,179	—	—	60	—	“	“	Déchargées du wagon au Canada .....	7								
7,451	—	—	367	—	9,501	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8								
—	—	—	431	—	2,381	“	Remises au réseau des États-Unis .....	9								
168. Graines de lin																
69	—	—	—	—	10,516	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10								
3,795	—	—	—	—	639,838	“	Chargées sur wagons au Canada .....	11								
1,693	—	—	—	—	4,419	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12								
—	—	—	—	—	358	“	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13								
—	—	—	—	—	186	“	A destination des États-Unis .....	14								
5,488	—	—	—	—	638,658	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15								
5,488	—	—	—	—	5,488	“	Déchargées du wagon au Canada .....	16								
—	—	—	—	—	655	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17								
Remises au réseau des États-Unis .....																
170. Graines de colza																
2,941	—	—	—	—	24,187	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19								
172,494	—	—	—	—	1,466,180	“	Chargées sur wagons au Canada .....	20								
19,395	—	—	—	—	141,601	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21								
—	—	—	—	—	—	“	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22								
—	—	—	—	—	—	“	A destination des États-Unis .....	23								
191,889	—	—	—	—	1,416,661	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24								
1,609	—	—	—	—	190,859	“	Déchargées du wagon au Canada .....	25								
190,280	—	—	—	—	261	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26								
Remises au réseau des États-Unis .....																
172. Graines de soja																
—	—	—	—	—	1,144	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28								
—	—	—	—	—	76,812	“	Chargées sur wagons au Canada .....	29								
—	—	—	1,452	—	16,648	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30								
—	—	—	—	—	—	“	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31								
—	—	—	—	—	23,513	“	A destination des États-Unis .....	32								
—	—	—	95	—	2,608	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33								
—	—	—	1,547	—	74,994	“	Déchargées du wagon au Canada .....	34								
—	—	—	1,322	—	38,761	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35								
—	—	—	130	—	5,826	“	Remises au réseau des États-Unis .....	36								
—	—	—	95	—	—	“										
174. Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.																
—	—	—	1	—	2,554	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37								
—	—	—	25	—	127,084	“	Chargées sur wagons au Canada .....	38								
—	—	—	4,581	—	17,959	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39								
—	—	—	15,220	—	49,572	“	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40								
—	—	—	—	—	898	“	A destination des États-Unis .....	41								
—	—	—	19,826	—	“	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42								
—	—	—	6,618	—	157,695	“	Déchargées du wagon au Canada .....	43								
—	—	—	13,103	—	18,799	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44								
—	—	—	105	—	19,019	“	Remises au réseau des États-Unis .....	45								
176. Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille																
—	—	—	—	—	648	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46								
—	—	—	—	—	34,940	“	Chargées sur wagons au Canada .....	47								
—	—	—	254	—	1,106	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48								
—	—	—	1,059	—	16,655	“	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49								
—	—	—	—	—	5,357	“	A destination des États-Unis .....	50								
—	—	—	1,313	—	“	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51								
—	—	—	802	—	50,921	“	Déchargées du wagon au Canada .....	52								
—	—	—	511	—	1,565	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53								
—	—	—	—	—	5,572	“	Remises au réseau des États-Unis .....	54								

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Crude materials, inedible (C.L.) — Continued</b>								
<b>I78. Peatmoss and mosses, n.e.s.</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	5,902	1,054	—	—	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	154,389	30,366	—	—	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	3,781	755	17	—	147	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	219	68	—	23	26	
5	Destined to U.S. points .....	"	3,474	211	—	—	9,611	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	161,863	31,400	17	23	9,784	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	56,643	4,123	17	23	147	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	7,300	2,409	—	—	26	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	97,920	24,868	—	—	9,611	
<b>I80. Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	110	114	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,402	3,728	—	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	363	634	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	6,071	5,116	—	—	157	
14	Destined to U.S. points .....	"	682	393	—	354	429	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	9,518	9,871	—	354	586	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	8,279	7,004	—	—	157	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	511	1,939	—	—	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	728	928	—	354	429	
<b>I82. Logs and bolts of wood</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	36,347	18,037	1,490	7,011	11	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,636,228	805,634	69,982	469,722	360	
21	Received from other railways in Canada .....	"	788	12,092	70	8,718	332	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	9,458	18,353	—	—	1,104	
23	Destined to U.S. points .....	"	13	21,632	—	—	1,961	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,646,487	857,711	70,052	478,440	3,757	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,636,443	828,345	55,158	477,987	47	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	8,989	525	7,001	364	1,104	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,055	28,841	7,893	89	2,653	
<b>I84. Fence posts, pitprops and piling of wood</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	101	143	—	291	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,478	6,015	—	9,999	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	887	34	—	1,139	—	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	238	219	—	—	—	
32	Destined to U.S. points .....	"	—	187	—	—	—	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,603	6,455	—	11,138	—	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	4,415	2,548	—	2,371	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	188	1,530	—	8,597	—	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	2,377	—	170	—	
<b>I86. Round timber, n.e.s.</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,634	2,211	—	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	59,386	76,331	—	—	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	4,940	16,929	412	—	1,359	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	20,114	15,826	—	—	93	
41	Destined to U.S. points .....	"	2,366	2,579	—	—	231	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	86,806	111,665	412	—	1,683	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	77,835	76,469	412	—	605	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,041	7,440	—	—	72	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	6,930	27,756	—	—	1,006	
<b>I88. Pulpwood logs</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	38,922	12,742	5,251	115	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,082,192	675,947	297,920	4,798	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	105,871	43,908	12,102	728	55	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	907	1,402	—	—	20	
50	Destined to U.S. points .....	"	14,170	21,035	—	—	40	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	2,203,140	742,292	310,022	5,526	115	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	2,045,535	655,347	158,576	4,842	—	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	58,040	28,505	932	684	20	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	99,565	58,440	150,514	—	95	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
Matières brutes, non comestibles (charge complète) — suite							
—	—	—	53	63	7,072	wagon tonne	178. Tourbe n.d.a.
—	—	—	1,417	1,415	187,587	"	Chargées sur wagons au Canada .....
—	—	—	7,858	—	12,558	"	Chargées sur wagons au Canada .....
—	—	—	—	—	336	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	27	—	13,323	"	En provenance des États-Unis:
—	—	—	9,302	1,415	60,953	"	À destination du Canada .....
—	—	—	—	—	11,387	"	À destination des États-Unis .....
—	—	—	237	1,415	141,464	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....
—	—	—	9,065	—	—	"	Déchargées du wagon au Canada .....
—	—	—	—	—	—	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....
180. Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.							
—	—	—	—	—	224	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....
274	250	—	161	—	6,130	"	Chargées sur wagons au Canada .....
—	—	—	1,991	—	1,682	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	44	—	—	"	En provenance des États-Unis:
274	250	—	2,196	—	13,335	"	À destination du Canada .....
274	220	—	1,059	—	1,902	"	À destination des États-Unis .....
—	30	—	1,042	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....
—	—	—	95	—	16,993	"	Déchargées du wagon au Canada .....
—	—	—	—	—	3,522	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	—	—	2,534	"	Remises au réseau des États-Unis .....
182. Billes et billots de bois							
—	146	—	2	—	63,044	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....
—	9,684	—	133	—	2,991,743	"	Chargées sur wagons au Canada .....
—	—	—	1,554	—	23,554	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	623	—	29,585	"	En provenance des États-Unis:
—	9,684	—	—	5,440	—	"	À destination du Canada .....
—	8,818	—	2,310	5,440	29,295	"	À destination des États-Unis .....
—	866	—	150	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....
—	—	—	1,691	—	3,006,948	"	Déchargées du wagon au Canada .....
—	—	—	469	5,440	20,540	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	—	—	46,689	"	Remises au réseau des États-Unis .....
184. Poteaux de clôture, étails de mine et pieux en bois							
—	—	—	6	—	541	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....
420	517	—	263	—	19,755	"	Chargées sur wagons au Canada .....
—	—	—	5,693	—	8,690	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis:
—	420	517	4,246	—	4,703	"	À destination du Canada .....
—	—	—	—	—	187	"	À destination des États-Unis .....
—	—	—	10,202	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....
—	60	517	9,570	—	19,481	"	Déchargées du wagon au Canada .....
360	—	—	577	—	11,252	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	55	—	2,802	"	Remises au réseau des États-Unis .....
186. Bois rond n.d.a.							
1	1	—	866	—	4,713	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....
34	25	—	34,703	—	170,479	"	Chargées sur wagons au Canada .....
223	1,371	—	9,611	—	34,957	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis:
—	—	—	7,804	—	43,927	"	À destination du Canada .....
—	257	1,396	—	—	6,131	"	À destination des États-Unis .....
—	166	1,371	52,118	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....
—	91	25	11,672	—	168,642	"	Déchargées du wagon au Canada .....
—	—	—	17,298	—	27,057	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	23,148	—	59,795	"	Remises au réseau des États-Unis .....
188. Billes de bois à pâte							
111	1,478	—	138	—	58,757	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....
4,224	91,313	—	4,897	—	3,161,291	"	Chargées sur wagons au Canada .....
—	25,826	—	33,758	—	222,248	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis:
—	—	—	109	—	2,438	"	À destination du Canada .....
—	4,224	117,139	—	38,764	5,360	"	À destination des États-Unis .....
—	—	—	—	—	40,782	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....
—	4,224	117,139	—	202	—	"	Déchargées du wagon au Canada .....
—	—	—	5,081	—	2,884,502	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....
—	—	—	33,481	5,360	214,625	"	Remises au réseau des États-Unis .....
—	—	—	—	—	347,632	"	Remises au réseau des États-Unis .....

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			Chesapeake and Ohio		
		Canadian National — Canadian National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)			
<b>Crude materials, inedible (C.L.) — Continued</b>									
190. Pulpwood chips									
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	94,970	41,122	972	35,902	—		
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	4,197,735	2,141,827	36,721	2,867,365	—		
3	Received from other railways in Canada .....	"	156,996	295,702	892	34,803	97		
4	Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	247	30	—	—	—		
5	Destined to U.S. points .....	"	136	69,558	—	—	156		
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,355,114	2,507,117	37,613	2,902,168	97		
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	3,607,062	2,346,621	—	2,902,168	156		
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	704,960	39,864	30,578	—	—		
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	43,092	120,632	7,035	—	97		
192. Christmas trees									
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	730	358	—	—	—		
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	12,214	5,145	—	—	—		
12	Received from other railways in Canada .....	"	221	39	—	108	—		
13	Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	20	182	—	—	—		
14	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—		
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	12,455	5,366	—	108	—		
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	6,549	836	—	—	—		
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	198	1,127	—	—	—		
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	5,708	3,403	—	108	—		
194. Other crude wood materials, n.e.s.									
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,190	81	—	—	—		
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	90,936	3,908	—	—	—		
21	Received from other railways in Canada .....	"	4,712	3,515	—	1,722	—		
22	Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	2,963	6,075	—	218	105		
23	Destined to U.S. points .....	"	90	60	—	—	13,935		
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	98,701	13,558	—	1,940	14,105		
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	79,311	11,546	—	—	105		
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	15,763	1,850	—	218	—		
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,627	162	—	1,722	13,995		
196. Silk, wool and animal hair									
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	62	154	—	—	—		
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,053	2,014	—	—	—		
30	Received from other railways in Canada .....	"	150	65	—	—	—		
31	Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	492	56	—	—	—		
32	Destined to U.S. points .....	"	527	52	—	494	354		
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	2,222	2,187	—	494	354		
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,660	1,789	—	—	—		
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	35	193	—	—	—		
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	527	205	—	494	354		
198. Cotton									
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	101	37	—	—	—		
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,448	1,039	—	—	—		
39	Received from other railways in Canada .....	"	403	2,748	—	30	—		
40	Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	56,764	41,027	—	704	—		
41	Destined to U.S. points .....	"	7,493	4,694	—	112	62		
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	68,108	49,508	—	846	62		
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	59,987	44,350	—	—	—		
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	628	365	—	704	—		
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	7,493	4,793	—	142	62		
200. Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton									
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	330	160	—	—	—		
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	6,647	4,096	—	—	—		
48	Received from other railways in Canada .....	"	110	3,316	—	53	—		
49	Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	1,600	2,800	—	2,570	—		
50	Destined to U.S. points .....	"	1,469	5	—	5,945	193		
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	9,826	10,217	—	9,053	185		
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	5,485	9,272	—	—	—		
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	209	878	—	2,570	—		
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,132	67	—	6,483	185		

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Class II — Classe II			Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°				
	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres								
Matières brutes, non comestibles (charge complète) — suite											
190. Copeaux de bois à pâte											
484 33,514	2,792 107,774 —	— 281	2 87 —	2,736 98,997 —	178,980 9,484,020 490,052	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada ..... Chargées sur wagons au Canada ..... En provenance d'autres chemins de fer au Canada ..... En provenance des États-Unis:	1 2 3				
—	—	—	313	—	590	" A destination du Canada ..... A destination des États-Unis .....	4 5				
33,514	108,055	—	27,992 29,673 —	98,997 — —	97,842 8,855,893 1,016,378	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> ..... Déchargées du wagon au Canada ..... Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	6 7 8				
33,514	108,055	—	42 410 —	98,997 — 29,221	200,233	" Remises au réseau des États-Unis .....	9				
192. Sapins de Noël											
—	—	—	—	—	1,088	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada ..... Chargées sur wagons au Canada ..... En provenance d'autres chemins de fer au Canada ..... En provenance des États-Unis:	10 11 12				
—	—	—	1,474	—	17,359 1,842	" A destination du Canada ..... A destination des États-Unis .....	13 14				
—	—	—	40	—	242	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> ..... Déchargées du wagon au Canada .....	15 16				
—	—	—	1,514	—	—	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17				
—	—	—	80	—	7,465	" Remises au réseau des États-Unis .....	18				
—	—	—	249	—	1,574						
—	—	—	1,185	—	10,404						
194. Autres bois bruts n.d.a.											
339 33,463	5 232	—	1 30 —	— — 4,140	2,616 118,569 14,089	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada ..... Chargées sur wagons au Canada ..... En provenance d'autres chemins de fer au Canada ..... En provenance des États-Unis:	19 20 21				
—	—	—	2,012	—	11,373	" A destination du Canada ..... A destination des États-Unis .....	22 23				
33,463	232	—	6,182	—	14,145	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24				
33,463	232	—	1,264	—	92,226	" Déchargées du wagon au Canada .....	25				
—	—	—	2,925	—	44,451	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26				
—	—	—	1,993	—	21,499	" Remises au réseau des États-Unis .....	27				
196. Soie, laine et poil animal											
—	—	—	—	—	216	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada ..... Chargées sur wagons au Canada ..... En provenance d'autres chemins de fer au Canada ..... En provenance des États-Unis:	28 29 30				
—	—	—	—	—	3,067	" A destination du Canada ..... A destination des États-Unis .....	31 32				
—	—	—	23	—	238	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33				
—	—	—	—	—	548	" Déchargées du wagon au Canada .....	34				
—	—	—	—	—	1,427	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35				
—	—	—	23	—	—	" Remises au réseau des États-Unis .....	36				
—	—	—	—	—	3,449						
—	—	—	—	—	228						
—	—	—	23	—	1,603						
198. Coton											
—	—	—	1	—	139	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	37				
—	—	—	5	—	4,492	Chargées sur wagons au Canada .....	38				
—	—	—	1,127	—	4,308	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39				
—	—	—	—	—	—	" En provenance des États-Unis:					
—	—	—	1,965	—	100,460	" A destination du Canada .....	40				
—	—	—	—	—	12,361	" A destination des États-Unis .....	41				
—	—	—	3,097	—	—	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42				
—	—	—	1,066	—	105,403	" Déchargées du wagon au Canada .....	43				
—	—	—	2,031	—	3,728	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44				
—	—	—	—	—	12,490	" Remises au réseau des États-Unis .....	45				
200. Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton)											
—	2 102	—	—	—	492	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	46				
—	—	—	2,973	—	10,845	Chargées sur wagons au Canada .....	47				
—	—	—	—	—	6,934	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48				
—	—	—	1,740	—	—	" En provenance des États-Unis:					
—	—	—	—	—	8,710	" A destination du Canada .....	49				
—	102	—	4,713	—	7,607	" A destination des États-Unis .....	50				
—	—	—	822	—	—	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51				
—	102	—	3,883	—	15,579	" Déchargées du wagon au Canada .....	52				
—	—	—	8	—	7,642	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53				
—	—	—	—	—	10,875	" Remises au réseau des États-Unis .....	54				

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	
<b>Crude materials, inedible (C.L.) — Continued</b>							
202. Bauxite ore and alumina							
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	192	3	—	1	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	15,845	156	—	90	
3	Received from other railways in Canada .....	"	215,765	3,794	—	—	
4	Received from U.S. rail:						
4	Destined to Canadian points .....	"	36,594	11,934	—	122,668	
5	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	877	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	268,204	15,884	—	122,758	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	187,266	15,476	—	120,247	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	73,690	291	—	2,421	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	7,248	117	—	90	
204. Copper ores and concentrates							
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	29,453	4,353	90	3,488	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,881,825	386,151	7,211	334,161	
12	Received from other railways in Canada .....	"	13,063	181	4,618	105,499	
13	Received from U.S. rail:						
13	Destined to Canadian points .....	"	10,021	4,299	—	240	
14	Destined to U.S. points .....	"	94	—	—	334	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,905,003	390,631	11,829	439,660	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,805,134	248,404	—	439,660	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	90,488	128,793	11,829	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	9,381	13,434	—	407	
206. Copper matte and precipitates							
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	22	42	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,282	3,451	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	
22	Received from U.S. rail:						
22	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,282	3,451	—	—	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,282	3,322	—	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	129	—	—	
208. Iron ore and concentrates							
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	98,866	21,998	40,062	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	7,349,443	1,748,210	2,294,411	4,177	
30	Received from other railways in Canada .....	"	1,781,197	492	1,249	386,915	
31	Received from U.S. rail:						
31	Destined to Canadian points .....	"	8,517	3,260	—	9,360	
32	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	3,705	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	9,139,157	1,751,962	2,295,660	404,157	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	8,683,263	1,243,490	2,294,021	3,612	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	484,213	539	11,131	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	453,655	24,259	1,100	389,414	
210. Lead ore and concentrates							
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,889	2,379	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	365,592	187,523	—	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	3,081	143,457	—	93	
40	Received from U.S. rail:						
40	Destined to Canadian points .....	"	—	122	44,758	—	
41	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	368,795	375,738	—	93	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	231,184	324,822	—	93	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	131,599	1,088	—	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	6,012	49,828	—	—	
212. Manganese ore							
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	5	15	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	239	851	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	28	1,591	—	—	
49	Received from U.S. rail:						
49	Destined to Canadian points .....	"	—	4,122	2,508	17,599	
50	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,389	4,950	—	17,599	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	3,877	4,899	—	16,009	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	512	51	—	1,590	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
<b>Matières brutes, non comestibles (charge complète) — suite</b>								
—	5	—	26,626	—	26,827	wagon tonne	202. Bauxite et alumine	
—	394	—	2,414,881	—	2,431,366	Chargées sur wagons au Canada .....	1	
—	2,779	—	225,188	—	447,526	Chargées sur wagons au Canada .....	2	
—	—	—	2,703	—	174,776	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3	
—	—	—	—	—	182	" En provenance des États-Unis:		
—	3,173	—	2,642,772	—	—	" A destination du Canada .....	4	
—	2,779	—	2,632,812	—	2,959,457	" A destination des États-Unis .....	5	
—	394	—	9,650	—	86,446	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6	
—	—	—	310	—	7,947	Déchargées du wagon au Canada .....	7	
						Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8	
						Remises au réseau des États-Unis .....	9	
<b>204. Minéraux et concentrés de cuivre</b>								
—	2,506	—	1,519	—	41,409	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	238,982	—	46,655	—	2,894,985	Chargées sur wagons au Canada .....	11	
1,322	134,929	—	3,093	—	262,778	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12	
—	—	—	—	—	14,560	" En provenance des États-Unis:		
—	—	—	—	—	428	" A destination du Canada .....	13	
1,322	373,911	—	49,748	—	—	" A destination des États-Unis .....	14	
—	372,966	—	2,839	—	2,869,003	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15	
1,322	945	—	254	—	233,871	Déchargées du wagon au Canada .....	16	
—	—	—	46,655	—	69,877	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17	
						Remises au réseau des États-Unis .....	18	
<b>206. Mattes et précipités de cuivre</b>								
—	—	—	—	—	64	wagon tonne	Chargées Sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	—	—	4,733	Chargées sur wagons au Canada .....	20	
—	—	—	—	—	—	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21	
—	—	—	—	—	—	" En provenance des États-Unis:		
—	—	—	—	—	—	" A destination du Canada .....	22	
—	—	—	—	—	—	" A destination des États-Unis .....	23	
—	—	—	—	—	4,604	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24	
—	—	—	—	—	—	Déchargées du wagon au Canada .....	25	
—	—	—	—	—	129	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26	
						Remises au réseau des États-Unis .....	27	
<b>208. Minéraux et concentrés de fer</b>								
—	25,530	278,209	165,099	—	629,815	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	2,436,768	27,802,495	16,063,992	—	57,699,496	Chargées sur wagons au Canada .....	29	
—	183	6,254,705	6,633,591	—	15,058,658	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30	
—	—	—	4,009	—	25,146	" En provenance des États-Unis:		
—	—	—	—	—	3,705	" A destination du Canada .....	31	
—	2,436,951	34,057,200	22,701,592	—	—	" A destination des États-Unis .....	32	
—	301	27,802,495	16,078,134	—	56,105,642	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33	
—	2,436,650	6,254,705	6,623,313	—	15,812,790	Déchargées du wagon au Canada .....	34	
—	—	—	145	—	868,573	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35	
						Remises au réseau des États-Unis .....	36	
<b>210. Minéraux et concentrés de plomb</b>								
—	452	—	6,400	—	14,120	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
139,593	40,174	—	160,239	—	753,528	Chargées sur wagons au Canada .....	38	
—	—	—	17,173	—	303,397	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39	
—	—	—	—	—	44,880	" En provenance des États-Unis:		
—	—	—	—	—	—	" A destination du Canada .....	40	
139,593	40,174	—	177,412	—	—	" A destination des États-Unis .....	41	
—	—	—	15,622	—	571,721	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42	
139,593	40,174	—	—	—	312,454	Déchargées du wagon au Canada .....	43	
—	—	—	161,790	—	217,630	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44	
						Remises au réseau des États-Unis .....	45	
<b>212. Minéraux de manganèse</b>								
—	—	—	—	—	20	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	—	—	1,090	Chargées sur wagons au Canada .....	47	
—	960	—	1,590	—	4,169	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48	
—	—	—	3,762	—	27,991	" En provenance des États-Unis:		
—	—	—	—	—	—	" A destination du Canada .....	49	
—	960	—	5,352	—	—	" A destination des États-Unis .....	50	
—	960	—	3,609	—	29,354	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51	
—	—	—	1,743	—	3,896	Déchargées du wagon au Canada .....	52	
						Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53	
						Remises au réseau des États-Unis .....	54	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio
<b>Crude materials, inedible (C.L.) — Continued</b>							
<b>214. Nickel-copper ores and concentrates</b>							
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	8,884	27,199	—	2	—
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	593,487	2,071,423	—	81	—
3	Received from other railways in Canada .....	"	—	8,709	—	333	—
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	—
5	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	593,487	2,080,132	—	414	—
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	593,290	2,079,972	—	333	—
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	160	—	81	—
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	197	—	—	—	—
<b>216. Nickel ore and concentrates</b>							
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	12,153	6,766	—	—	—
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	826,989	506,165	—	—	—
12	Received from other railways in Canada .....	"	80	1,850	—	—	—
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	—	163	—	—	—
14	Destined to U.S. points .....	"	55	—	—	—	—
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	827,124	508,178	—	—	—
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	827,069	508,153	—	—	—
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	55	25	—	—	—
<b>218. Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy</b>							
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,084	1,029	—	—	—
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	85,727	90,825	—	—	—
21	Received from other railways in Canada .....	"	297	—	—	—	—
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	—
23	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	86,024	90,825	—	—	—
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	86,024	58,050	—	—	—
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	32,775	—	—	—
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	—
<b>220. Tungsten ore and concentrates</b>							
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	—	3	—	—	—
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	—	173	—	—	—
30	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	—	19	—	—	—
32	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	—	192	—	—	—
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	—	139	—	—	—
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	53	—	—	—
<b>222. Zinc ore and concentrates</b>							
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	23,400	3,634	—	—	—
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,653,941	282,896	—	—	—
39	Received from other railways in Canada .....	"	179,555	512,404	—	2,102	15,790
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	20	1,357	—	—	—
41	Destined to U.S. points .....	"	78	45,354	—	—	—
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,833,594	842,011	—	2,102	15,790
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,374,272	750,721	—	2,102	—
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	311,441	19,849	—	—	—
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	147,881	71,441	—	—	15,790
<b>224. Lead and zinc ores and concentrates</b>							
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	75	7	—	—	—
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	5,144	474	—	—	—
48	Received from other railways in Canada .....	"	192	601	—	427	1,517
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	140	50	—	—	—
50	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	5,476	1,125	—	427	1,517
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,955	759	—	427	—
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,563	366	—	—	—
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	958	—	—	—	1,517

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Class II — Classe II			Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) — suite	
						214. Minéraux et concentrés de nickel-cuivre	
—	66	—	—	—	36,151 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
—	5,026	—	—	—	2,670,017 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	2
—	—	—	—	—	9,042 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	—	—	— " "	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	— " "	À destination du Canada .....	4
—	—	—	—	—	— " "	À destination des États-Unis .....	5
—	5,026	—	—	—	2,673,595 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	5,026	—	—	—	5,267 " "	Déchargées du wagon au Canada .....	7
—	—	—	—	—	197 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	—	— " "	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						216. Minéraux et concentrés de nickel	
—	57	—	—	—	18,976 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	4,398	—	—	—	1,337,552 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	11
—	—	—	—	—	1,930 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	—	—	163 " "	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	55 " "	À destination du Canada .....	13
—	—	—	—	—	— " "	À destination des États-Unis .....	14
—	4,398	—	—	—	1,335,222 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	4,398	—	—	—	4,398 " "	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	—	—	80 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—	— " "	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						218. Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer)	
—	—	3	—	—	2,116 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	234	—	—	176,786 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	—	31,957	—	—	32,254 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	—	—	— " "	En provenance des États-Unis:	
—	—	76	—	—	76 " "	À destination du Canada .....	22
—	—	—	—	—	— " "	À destination des États-Unis .....	23
—	—	32,267	—	—	— " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	31,957	—	—	176,031 " "	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	76	—	32,851 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	234	—	—	234 " "	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						220. Minéraux et concentrés de tungstène	
—	—	29	—	—	32 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	1,184	—	—	1,357 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	29
—	—	—	—	—	— " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	—	—	19 " "	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	— " "	À destination du Canada .....	31
—	—	—	—	—	— " "	À destination des États-Unis .....	32
—	—	1,184	—	—	— " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	—	—	139 " "	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	—	—	— " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	1,184	—	—	1,237 " "	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						222. Minéraux et concentrés de zinc	
—	4,225	—	9,914	—	41,173 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
387,352	374,389	—	248,134	—	2,559,360 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	38
	50,889	—	56,361	—	1,204,453 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	—	—	— " "	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	1,377 " "	À destination du Canada .....	40
—	—	—	—	—	45,432 " "	À destination des États-Unis .....	41
387,352	425,278	—	304,495	—	— " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
	—	—	35,083	—	2,162,178 " "	Déchargées du wagon au Canada .....	43
387,352	425,278	—	21,181	—	1,165,101 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
	—	—	248,231	—	483,343 " "	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						224. Minéraux et concentrés de plomb et de zinc	
—	100	—	3,359	—	3,541 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	6,814	—	83,981	—	96,413 " "	Chargées sur wagons au Canada .....	47
—	—	—	—	—	2,737 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	—	—	190 " "	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	— " "	À destination du Canada .....	49
—	—	—	—	—	— " "	À destination des États-Unis .....	50
—	6,814	—	83,981	—	— " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	6,814	—	—	—	3,141 " "	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	6,814	—	—	—	9,743 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	83,981	—	86,456 " "	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Crude materials, inedible (C.L.) — Continued</b>								
<b>226. Metallic ores and concentrates, n.e.s.</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,152	102	—	121	10	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	83,532	4,672	—	8,639	630	
3	Received from other railways in Canada .....	"	614	1,047	600	2,819	98	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	7,691	1,335	—	—	24,212	
5	Destined to U.S. points .....	"	52	—	—	—	—	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	91,889	7,054	600	11,458	24,940	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	73,801	5,551	90	II,458	11,192	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,092	692	510	—	13,020	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	14,996	811	—	—	728	
<b>228. Iron and steel scrap</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	9,898	7,292	I47	46	1,877	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	551,071	395,019	11,113	2,737	124,467	
12	Received from other railways in Canada .....	"	24,198	125,214	415	—	16,568	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	248,889	179,135	—	—	195,332	
14	Destined to U.S. points .....	"	7,358	5,760	—	—	20,023	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	831,516	705,128	11,528	2,737	356,390	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	786,290	659,707	35	1,545	72,597	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	29,046	22,339	11,493	1,192	125,080	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	16,180	23,082	—	—	158,713	
<b>230. Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,365	906	—	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	66,951	44,598	—	—	85	
21	Received from other railways in Canada .....	"	8,809	6,887	—	—	1,761	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	27,105	4,515	—	—	1,292	
23	Destined to U.S. points .....	"	8,096	2,178	—	—	5,980	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	110,961	58,178	—	—	3,053	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	82,475	40,069	—	—	194	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	12,261	9,161	—	—	1,098	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	16,225	8,948	—	—	1,761	
<b>232. Slags, drosses and other by-products, n.e.s.</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,221	88	248	—	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	210,741	5,720	19,769	—	485	
30	Received from other railways in Canada .....	"	735	9,912	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	1,303	4,579	—	—	25	
32	Destined to U.S. points .....	"	2,629	—	—	—	3,856	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	215,408	20,211	19,769	—	1,745	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	210,623	18,608	19,769	—	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,336	745	—	—	25	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,449	858	—	—	1,720	
<b>236. Anthracite coal</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	301	2,397	—	—	10	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	18,119	224,780	—	—	601	
39	Received from other railways in Canada .....	"	11,887	16,155	—	41	3,450	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	67,208	514	—	—	30,038	
41	Destined to U.S. points .....	"	1,122	662	—	—	6,698	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	98,336	242,111	—	41	40,787	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	68,397	229,678	—	41	23,958	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	27,350	10,559	—	—	6,080	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,589	1,874	—	—	10,749	
<b>238. Bituminous coal</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	37,999	87,747	586	62	2	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,549,156	8,556,438	35,018	4,293	145	
48	Received from other railways in Canada .....	"	97,287	45,220	50	—	—	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	91,215	13,819	—	—	5,144	
50	Destined to U.S. points .....	"	354	—	—	—	915	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	3,738,012	8,615,477	35,068	4,293	6,204	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	3,687,429	8,604,293	—	4,293	3,972	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	41,872	9,249	35,068	—	1,172	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	8,711	1,935	—	—	1,060	

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada – année 1973 – suite

Northern Alberta	Class II – Classe II			Classes III and IV Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Ontario Northland	Quebec North Shore and – et Labrador	All other – Tous autres				
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) – suite	
						226. Minéraux et concentrés métalliques n.d.a.	
—	37	—	84	—	1,508	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	I 1
—	2,337	—	5,821	—	105,661	Chargées sur wagons au Canada .....	I 2
—	1,274	—	13,784	—	20,236	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	I 3
—	—	—	178	—	33,416	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4
—	—	—	480	—	7,083	A destination des États-Unis .....	5
—	3,611	—	20,263	—	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	2,872	—	17,955	—	122,919	Déchargeées du wagon au Canada .....	7
—	739	—	1,428	—	19,481	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	880	—	23,996	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						228. Débris de fer et d'acier	
—	97	24	1,650	—	21,096	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	10
207	4,632	1,226	78,531	—	1,172,068	Chargées sur wagons au Canada .....	11
	1,323	101	85,353	—	253,379	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	154,165	—	790,104	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13
—	—	—	7,593	—	44,570	A destination des États-Unis .....	14
207	5,955	1,327	325,642	—	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	3,421	1,327	127,058	—	1,665,514	Déchargeées du wagon au Canada .....	16
207	2,534	—	151,480	—	344,431	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	47,104	—	250,176	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						230. Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux	
—	39	—	219	—	2,535	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	2,318	—	12,158	—	126,113	Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	4,644	—	5,862	—	28,361	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	8,133	—	41,045	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22
—	—	—	1,220	—	17,480	A destination des États-Unis .....	23
—	6,962	—	27,373	—	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	4,694	—	5,776	—	133,208	Déchargeées du wagon au Canada .....	25
—	2,268	—	10,025	—	34,813	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	11,572	—	44,978	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						232. Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	
—	5	—	150	—	4,718	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	300	—	10,257	—	247,272	Chargées sur wagons au Canada .....	29
—	1,246	—	781	—	14,394	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	271	—	6,231	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31
—	—	—	108	—	6,593	A destination des États-Unis .....	32
—	1,546	—	11,417	—	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	1,213	—	289	—	250,555	Déchargeées du wagon au Canada .....	34
—	333	—	10,513	—	13,437	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	615	—	10,498	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						236. Anthracite	
—	—	—	—	—	2,708	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	—	—	243,500	Chargées sur wagons au Canada .....	38
—	3,626	—	9,048	—	44,207	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	27,270	—	125,446	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40
—	—	—	11,559	—	22,064	A destination des États-Unis .....	41
—	3,626	—	47,877	—	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
—	3,626	—	16,917	—	343,033	Déchargeées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	19,706	—	63,695	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	11,254	—	28,489	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						238. Charbon bitumineux	
—	—	—	29,332	—	155,728	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	1,718,326	—	13,863,376	Chargées sur wagons au Canada .....	47
6,227	31,321	—	8,329	—	188,434	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	58,764	—	169,405	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49
—	—	—	91	—	2,653	A destination des États-Unis .....	50
6,227	31,321	—	1,785,510	—	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
4,828	31,267	—	1,677,403	—	14,013,830	Déchargeées du wagon au Canada .....	52
1,399	54	—	108,107	—	197,039	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	—	12,999	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			Chesapeake and Ohio		
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)			
<b>Crude materials, inedible (C.L.) - Continued</b>									
240. Lignite coal									
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,974	7,122	—	—	—		
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	262,779	474,027	—	—	—		
3	Received from other railways in Canada .....	“	262	93	—	—	—		
Received from U.S. rail:									
4	Destined to Canadian points .....	“	244	—	—	—	—		
5	Destined to U.S. points .....	“	—	—	—	—	—		
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	“	263,285	474,120	—	—	—		
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	“	262,895	474,120	—	—	—		
8	Delivered to other railways in Canada .....	“	65	—	—	—	—		
9	Delivered to U.S. rail connections .....	“	325	—	—	—	—		
242. Coal, n.e.s.									
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	148	89	—	1	—		
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	8,256	3,785	—	50	—		
12	Received from other railways in Canada .....	“	414	381	—	—	—		
Received from U.S. rail:									
13	Destined to Canadian points .....	“	10,047	514	—	345	90		
14	Destined to U.S. points .....	“	690	—	—	—	174		
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	“	19,407	4,680	—	50	345		
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	“	17,586	4,342	—	50	264		
17	Delivered to other railways in Canada .....	“	360	92	—	345	—		
18	Delivered to U.S. rail connections .....	“	1,461	246	—	—	174		
244. Crude mineral oils (petroleum)									
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,456	3,271	—	25	3		
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	174,022	131,804	—	1,615	75		
21	Received from other railways in Canada .....	“	175	9,747	—	—	—		
Received from U.S. rail:									
22	Destined to Canadian points .....	“	—	—	—	—	—		
23	Destined to U.S. points .....	“	27	—	—	—	—		
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	“	174,224	141,551	—	1,615	75		
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	“	174,117	139,451	—	1,615	—		
26	Delivered to other railways in Canada .....	“	80	2,100	—	—	75		
27	Delivered to U.S. rail connections .....	“	27	—	—	—	—		
246. Natural gas and other crude bituminous substances									
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	67	23	—	—	—		
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,791	980	—	—	—		
30	Received from other railways in Canada .....	“	91	142	—	—	—		
Received from U.S. rail:									
31	Destined to Canadian points .....	“	821	949	—	75	—		
32	Destined to U.S. points .....	“	304	60	—	418	—		
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	“	4,007	2,131	—	—	493		
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	“	3,592	1,680	—	—	—		
35	Delivered to other railways in Canada .....	“	111	391	—	75	—		
36	Delivered to U.S. rail connections .....	“	304	60	—	418	—		
248. Asbestos, unmanufactured, crude and fibre									
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	8,515	9,554	—	626	—		
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	440,388	447,461	—	38,653	—		
39	Received from other railways in Canada .....	“	20,607	20,921	—	—	22,019		
Received from U.S. rail:							51		
40	Destined to Canadian points .....	“	2,672	8,534	—	—	—		
41	Destined to U.S. points .....	“	10,552	10,597	—	—	—		
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	“	474,219	487,513	—	38,653	22,019		
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	“	106,788	121,513	—	22,201	—		
44	Delivered to other railways in Canada .....	“	12,111	157,980	—	3,290	—		
45	Delivered to U.S. rail connections .....	“	355,320	208,020	—	13,162	22,019		
250. Clay							51		
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	649	672	—	1	—		
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	42,553	48,437	—	50	—		
48	Received from other railways in Canada .....	“	6,108	64,556	58	6,612	1,474		
Received from U.S. rail:							705		
49	Destined to Canadian points .....	“	207,818	186,817	—	—	23,850		
50	Destined to U.S. points .....	“	359	1,503	—	—	1,152		
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	“	256,838	301,313	58	6,662	26,476		
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	“	250,560	232,245	—	6,612	1,579		
53	Delivered to other railways in Canada .....	“	5,522	44,739	58	50	23,011		
54	Delivered to U.S. rail connections .....	“	756	24,329	—	—	1,886		

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 -- suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways	Désignation	N°
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres		Total général tous chemins de fer		
Matières brutes, non comestibles (charge complète) — suite							
						240. Ligniles	
					11,096 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
					736,806 "	Chargées sur wagons au Canada .....	2
			35		390 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
					93 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4
					128 "	A destination des États-Unis .....	5
					737,015 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
					93 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	7
			35		158 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
					360 "	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						242. Charbon n.d.a.	
					238 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
					12,091 "	Chargées sur wagons au Canada .....	11
			1,181		1,976 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
					3,268 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13
					41 "	A destination des États-Unis .....	14
					4,490 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
					2,042 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	16
					2,300 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
					148 "	Remises au réseau des États-Unis .....	18
244. Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux							
319					8,074 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
10,315					317,831 "	Chargées sur wagons au Canada .....	20
2,096					12,186 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
					118 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22
					— "	A destination des États-Unis .....	23
12,411					118 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
					42 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	25
12,411					76 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
					27 "	Remises au réseau des États-Unis .....	27
246. Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses							
					90 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
					3,771 "	Chargées sur wagons au Canada .....	29
					357 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
					259 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31
					39 "	A destination des États-Unis .....	32
					422 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
					148 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	34
					235 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
					39 "	Remises au réseau des États-Unis .....	36
248. Amiante non ouvré, brut et en fibres							
26	624				7,888 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
1,467	32,633				201,359 "	Chargées sur wagons au Canada .....	38
	101				91,698 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
					28 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40
						A destination des États-Unis .....	41
1,467	32,734				293,085 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
	101				30 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	43
1,467	32,633				10,784 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
					282,271 "	Remises au réseau des États-Unis .....	45
250. Argiles							
					2,063 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
					125,460 "	Chargées sur wagons au Canada .....	47
10,152	34,066				25,073 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
					73,208 "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49
					21,564 "	A destination des États-Unis .....	50
10,152	34,066	125,460			119,990 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
6,735	34,066	125,460			38,523 "	Déchargeées du wagon au Canada .....	52
3,417					80,146 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
					1,321 "	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Crude materials, inedible (C.L.) — continued</b>								
<b>252. Other crude refractory materials</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	18	156	—	75	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	857	9,356	—	4,740	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	2,457	1,396	—	5,199	—	
4	Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	2,835	1,818	—	—	157	
5	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	129	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	6,149	12,570	—	9,939	157	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	6,074	11,633	—	9,939	37	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	75	937	—	—	120	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	129	
<b>254. Natural abrasives</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	177	4	—	—	2	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	9,666	302	—	40	41	
12	Received from other railways in Canada .....	"	5,970	33,901	—	—	—	
13	Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	16,099	20,184	—	—	30	
14	Destined to U.S. points .....	"	291	1,693	—	—	130	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	32,026	56,080	—	—	200	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	24,527	48,049	—	—	542	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	925	5,904	—	—	30	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	6,574	2,127	—	—	170	
<b>256. Sand, industrial</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	7,007	2,073	—	1	8	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	524,716	177,471	—	68	542	
21	Received from other railways in Canada .....	"	1,336	88,449	—	736	—	
22	Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	478,858	237,417	—	—	75,504	
23	Destined to U.S. points .....	"	71,669	2,039	—	—	15,590	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,076,579	505,376	—	804	91,636	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	942,909	474,503	—	804	48,390	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	60,801	2,443	—	—	27,656	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	72,869	28,430	—	—	15,590	
<b>258. Sand, n.e.s.</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,420	13,665	—	1	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	323,103	1,005,151	—	35	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	11,633	210	—	—	—	
31	Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	14,673	5,445	—	—	1,752	
32	Destined to U.S. points .....	"	118	—	—	—	177	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	349,527	1,010,806	—	35	1,929	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	348,403	1,002,464	—	35	61	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,006	8,282	—	—	1,691	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	118	60	—	—	177	
<b>260. Gravel</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	15,352	38,786	—	4	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,075,397	2,189,789	—	202	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	1,262	21	—	—	—	
40	Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	2,288	417	—	—	100	
41	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,078,947	2,190,227	—	202	100	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,075,967	2,189,922	—	202	80	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	483	305	—	—	20	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,497	—	—	—	—	
<b>262. Building stone, rough</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	977	209	—	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	65,488	9,819	—	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	1,457	401	—	—	71	
49	Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	3,836	3,452	—	—	—	
50	Destined to U.S. points .....	"	4,004	911	—	—	832	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	74,785	14,583	—	—	903	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	69,600	8,075	—	—	—	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	64	1,645	—	—	—	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	5,121	4,863	—	—	903	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1973 - suite

Nominations Ainsi qu'en	Class II - Classe II			Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°				
	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres								
<b>Matières brutes, non comestibles (charge complète) — suite</b>											
252. Autres substances réfractaires brutes											
—	—	—	—	—	249	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	1			
196	—	—	—	203	14,953	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	2			
					9,451	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3			
							En provenance des États-Unis:				
							À destination du Canada .....	4			
							À destination des États-Unis .....	5			
196	—	—	—	2,423	7,233	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6			
196	—	—	—	2,626	129	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	7			
—	—	—	—	203	28,082	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8			
—	—	—	—	2,423	3,555	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9			
					129	"					
254. Abrasifs naturels											
—	I	—	—	—	185	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	10			
45	31	—	—	—	10,080	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	11			
	156	—	3,449	—	43,521	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12			
							En provenance des États-Unis:				
							À destination du Canada .....	13			
							À destination des États-Unis .....	14			
45	187	—	55,128	—	91,983	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15			
			534	—	3,707	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	16			
45	187	—	59,111	—	...	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17			
			7,757	—	81,062	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18			
45	—	—	49,798	—	56,702	"					
			1,556	—	11,527	"					
256. Sables à usage industriel											
—	—	—	—	—	9,089	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	19			
197	20	—	35,820	—	702,797	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	20			
					126,618	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21			
							En provenance des États-Unis:				
							À destination du Canada .....	22			
							À destination des États-Unis .....	23			
20	—	—	130,629	—	933,219	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24			
20	—	—	25,112	213	120,970	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	25			
20	—	—	191,561	213	...	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26			
20	—	—	76,949	—	1,550,686	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27			
—	—	—	113,180	—	208,037	"					
—	—	—	1,432	213	124,881	"					
258. Sables n.d.a.											
—	5	8	—	—	18,100	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	28			
138	213	346	—	—	1,328,909	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	29			
	1,129	—	1,691	—	14,801	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30			
							En provenance des États-Unis:				
							À destination du Canada .....	31			
							À destination des États-Unis .....	32			
138	1,342	346	3,218	—	24,999	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33			
—	1,305	321	2,915	—	295	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	34			
138	37	25	303	—	1,357,167	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35			
					11,482	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36			
					355	"					
260. Graviers											
—	6	4	1	—	54,153	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	37			
355	300	—	71	—	3,266,114	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	38			
56	—	—	15,983	—	17,322	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39			
							En provenance des États-Unis:				
							À destination du Canada .....	40			
							À destination des États-Unis .....	41			
411	300	—	108	—	2,913	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42			
411	300	—	16,162	—	—	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	43			
411	300	—	14,975	—	3,281,857	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44			
					200	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45			
					987	"					
262. Pierres de construction											
—	—	—	2	—	1,188	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	46			
—	—	—	103	—	75,410	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	47			
—	—	—	457	—	2,386	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48			
							En provenance des États-Unis:				
							À destination du Canada .....	49			
							À destination des États-Unis .....	50			
—	—	—	212	—	7,500	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51			
—	—	—	455	—	6,202	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	52			
—	—	—	1,227	—	77,778	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53			
—	—	—	103	—	2,668	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54			
—	—	—	959	—	11,052	"					
—	—	—	165	—							

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio
	<b>Crude materials, inedible (C.L.) — Continued</b>						
	264. Silica or silex, n.e.s.						
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	6	1	—	—	—
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	151	30	—	—	—
3	Received from other railways in Canada .....	"	6	793	—	—	—
	Received from U.S. rail:						
4	Destined to Canadian points .....	"	1,765	2,130	—	—	115
5	Destined to U.S. points .....	"	—	81	—	—	40
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,922	3,034	—	—	115
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,850	2,923	—	—	—
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	72	30	—	—	115
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	81	—	—	40
	266. Agricultural limestone						
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,242	547	—	—	—
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	159,934	34,247	—	—	—
12	Received from other railways in Canada .....	"	2,447	2,713	—	—	—
	Received from U.S. rail:						
13	Destined to Canadian points .....	"	3,817	1,189	—	—	30
14	Destined to U.S. points .....	"	934	2,590	—	—	50
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	167,132	40,739	—	—	30
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	164,829	18,184	—	—	—
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,315	—	—	—	30
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	988	22,555	—	—	50
	268. Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone						
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	22	2,267	3,374	—	—
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,658	148,424	258,538	—	—
21	Received from other railways in Canada .....	"	16,784	—	—	—	—
	Received from U.S. rail:						
22	Destined to Canadian points .....	"	—	296	—	—	—
23	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	3,822	—
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	18,442	148,720	258,538	—	3,822
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	18,362	131,353	258,538	—	—
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	12,191	—	—	—
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	80	5,176	—	—	3,822
	270. Limestone, crushed or broken, n.e.s.						
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	46,880	9,070	—	—	—
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,504,760	726,797	—	—	—
30	Received from other railways in Canada .....	"	4,808	17,161	—	1,654	—
	Received from U.S. rail:						
31	Destined to Canadian points .....	"	42,427	16,915	—	—	1,698
32	Destined to U.S. points .....	"	315	4,045	—	—	283
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	3,552,310	764,918	—	3,352	283
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	3,514,981	721,331	—	122	—
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	21,293	3,026	—	1,576	—
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	16,036	40,561	—	1,654	283
	272. Stone, n.e.s. including stone refuse						
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	8,708	7,197	—	11	726
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	587,208	506,994	—	629	57,490
39	Received from other railways in Canada .....	"	8,404	9,240	—	50	13,533
	Received from U.S. rail:						1,203
40	Destined to Canadian points .....	"	14,181	3,019	—	—	1,085
41	Destined to U.S. points .....	"	5,616	85	—	—	4,020
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	615,409	519,338	—	679	76,128
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	588,902	457,593	—	679	57,490
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	16,212	28,865	—	—	1,085
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	10,295	32,880	—	—	17,553
	274. Barytes, natural						
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	270	593	—	2	—
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	15,235	35,054	—	141	—
48	Received from other railways in Canada .....	"	10,259	491	—	3,234	—
	Received from U.S. rail:						
49	Destined to Canadian points .....	"	10,933	7,514	—	—	562
50	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	2,035
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	36,427	43,059	—	3,375	562
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	27,200	26,664	—	3,234	562
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	9,227	16,395	—	141	—
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°							
<b>Matières brutes, non comestibles (charge complète) — suite</b>																
<b>264. Silice ou silex n.d.a.</b>																
—	—	—	—	—	—	7	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1							
51	—	—	146	—	—	181	"	Chargées sur wagons au Canada .....	2							
						996	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3							
—	—	—	4,495	—	—	8,505	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4							
51	—	—	—	—	102	223	"	A destination des États-Unis .....	5							
—	—	—	4,641	—	102	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6							
—	—	—	3,576	—	—	8,349	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7							
51	—	—	1,035	—	—	1,303	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8							
—	—	—	30	—	102	253	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9							
<b>266. Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)</b>																
—	—	—	—	—	—	3,789	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10							
—	3,782	—	81	—	—	194,181	"	Chargées sur wagons au Canada .....	11							
						9,023	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12							
—	—	—	1,623	—	—	6,659	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13							
—	—	—	145	—	—	3,719	"	A destination des États-Unis .....	14							
—	3,782	—	1,849	—	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15							
—	982	—	387	—	—	184,382	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16							
—	2,800	—	1,372	—	—	5,517	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17							
—	—	—	90	—	—	23,683	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18							
<b>268. Pierres à chaux (usage industriel) et castines</b>																
—	—	—	—	—	—	5,663	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19							
—	—	—	—	—	—	408,620	"	Chargées sur wagons au Canada .....	20							
—	—	—	—	—	—	16,784	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21							
—	—	—	—	—	—	296	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22							
—	—	—	—	—	—	3,822	"	A destination des États-Unis .....	23							
—	—	—	—	—	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24							
—	—	—	—	—	—	408,253	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25							
—	—	—	—	—	—	12,191	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26							
—	—	—	—	—	—	9,078	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27							
<b>270 Pierres à chaux concassées n.d.a.</b>																
—	—	—	1	—	—	55,951	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28							
5,898	140	—	94	—	—	4,231,651	"	Chargées sur wagons au Canada .....	29							
			4,326	1,255	—	35,242	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30							
—	—	—	33,284	—	—	94,324	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31							
—	—	—	1,181	—	—	5,824	"	A destination des États-Unis .....	32							
5,898	140	—	38,885	1,255	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33							
5,823	140	—	12,934	1,255	—	4,256,586	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34							
75	—	—	25,815	—	—	51,785	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35							
—	—	—	136	—	—	58,670	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36							
<b>272. Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres</b>																
—	14	46	—	—	—	16,702	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37							
—	865	2,077	—	—	—	1,155,263	"	Chargées sur wagons au Canada .....	38							
—	—	—	29,623	—	—	62,053	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39							
—	—	—	946	—	—	19,267	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40							
—	—	—	7,823	—	—	17,812	"	A destination des États-Unis .....	41							
—	865	2,077	38,392	—	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42							
—	—	2,077	10,484	—	—	1,118,464	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43							
—	865	—	24,077	—	—	71,104	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44							
—	—	—	3,831	—	—	64,827	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45							
<b>274. Barytine</b>																
—	—	—	—	—	—	865	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46							
22,988	—	—	90	—	—	50,430	"	Chargées sur wagons au Canada .....	47							
						37,062	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48							
—	—	—	14,412	—	—	35,456	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49							
—	—	—	14,502	—	—	—	"	A destination des États-Unis .....	50							
22,988	—	—	4,143	—	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51							
2,773	—	—	10,359	—	—	66,611	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52							
20,215	—	—	—	—	—	56,337	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53							
—	—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54							

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II					
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)			
						Chesapeake and Ohio			
<b>Crude materials, inedible (C.L.) — Continued</b>									
<b>276. Gypsum</b>									
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	33,036	22,577	—	—			
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,113,379	1,985,683	—	—			
3	Received from other railways in Canada .....			2,024	—	—			
Received from U.S. rail:									
4	Destined to Canadian points .....	"	1,660	—	—	150			
5	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	320			
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	3,115,039	1,987,707	—	470			
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	3,113,652	1,975,197	—	—			
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,322	—	—	150			
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	65	12,510	—	320			
<b>278. Pyrites, iron, except roasted</b>									
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	425	—	—	—			
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	22,466	—	—	—			
12	Received from other railways in Canada .....	"	1,509	—	25,666	—			
Received from U.S. rail:									
13	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	105			
14	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—			
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	23,975	—	25,666	—			
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	7,087	—	—	105			
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	16,888	—	—	—			
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	25,666	—			
<b>280. Nepheline syenite</b>									
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	10	4,757	—	—			
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	703	349,557	—	163			
21	Received from other railways in Canada .....	"	18,977	—	76	127,017			
Received from U.S. rail:									
22	Destined to Canadian points .....	"	228	144	—	—			
23	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—			
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	19,908	349,701	76	127,180			
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	19,608	53,800	76	—			
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	136,160	—	—			
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	300	159,741	—	127,180			
<b>282. Phosphate rock</b>									
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,296	2,981	—	—			
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	403,096	284,469	—	—			
30	Received from other railways in Canada .....	"	2,726	4,438	111	—			
Received from U.S. rail:									
31	Destined to Canadian points .....	"	114,744	776,405	—	275,337			
32	Destined to U.S. points .....	"	653	51	—	310,759			
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	521,219	1,065,363	—	275,337			
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	514,335	1,065,137	111	310,759			
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	6,149	142	111	80			
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	735	84	—	275,257			
<b>284. Common salt, rock or bulk</b>									
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	7,721	3,135	—	—			
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	610,440	300,408	1,036	13,203			
39	Received from other railways in Canada .....	"	54,472	8,486	13,161	—			
Received from U.S. rail:									
40	Destined to Canadian points .....	"	58,173	—	—	50			
41	Destined to U.S. points .....	"	14,929	8,555	—	9,098			
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	738,014	317,449	14,197	43,743			
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	688,960	289,708	13,023	56,946			
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	33,961	13,658	—	—			
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	15,093	14,083	1,174	9,098			
<b>286. Common salt, n.e.s.</b>									
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,913	525	—	—			
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	153,882	34,482	—	—			
48	Received from other railways in Canada .....	"	11,094	3,864	101	—			
Received from U.S. rail:									
49	Destined to Canadian points .....	"	22,823	93	—	217			
50	Destined to U.S. points .....	"	36,414	680	—	736			
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	224,213	39,119	101	11,861			
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	180,260	35,342	101	—			
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	7,221	2,289	—	327			
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	36,732	1,488	—	409			
						11,861			

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Class II — Classe II			Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°				
	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres								
Matières brutes, non comestibles (charge complète) — suite											
276. Gypse											
—	—	—	—	—	55,613	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1			
—	—	—	—	—	5,099,062	"	Chargées sur wagons au Canada .....	2			
—	—	—	—	—	2,024	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3			
—	—	—	67	—	1,877	"	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	4			
—	—	—	—	—	320	"	À destination des États-Unis .....	5			
—	—	—	67	—	..	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6			
—	—	—	67	—	5,088,849	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7			
—	—	—	—	—	1,539	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8			
—	—	—	—	—	12,895	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9			
278. Pyrites de fer non grillées											
—	14	—	—	—	439	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10			
—	234	—	—	—	22,700	"	Chargées sur wagons au Canada .....	11			
—	132	—	—	—	27,307	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12			
—	—	—	84	—	189	"	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	13			
—	—	—	84	—	—	"	À destination des États-Unis .....	14			
—	366	—	42	—	..	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15			
—	—	—	42	—	7,234	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16			
—	366	—	—	—	17,296	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17			
—	—	—	—	—	25,666	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18			
280. Néphéline syénite											
—	—	—	—	—	4,769	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19			
—	—	—	—	—	350,423	"	Chargées sur wagons au Canada .....	20			
—	—	—	126,982	—	273,052	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21			
—	—	—	—	—	372	"	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	22			
—	—	—	50	—	50	"	À destination des États-Unis .....	23			
—	—	—	127,032	—	..	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24			
—	—	—	1,898	—	75,382	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25			
—	—	—	125,094	—	261,254	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26			
—	—	—	40	—	287,261	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27			
282. Phosphates en roche											
—	—	—	10	—	7,287	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28			
—	—	—	946	—	688,511	"	Chargées sur wagons au Canada .....	29			
—	—	—	291,652	—	298,927	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30			
—	—	—	—	—	..	"	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	31			
—	—	—	2,162	—	1,479,407	"	À destination des États-Unis .....	32			
—	—	—	1,210	—	1,914	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33			
—	—	—	295,970	—	..	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34			
—	—	—	292,623	—	2,183,045	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35			
—	—	—	3,347	—	284,895	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36			
—	—	—	—	—	819	"					
284. Sel gemme de saline											
—	—	—	725	—	11,821	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37			
—	—	—	56,380	—	981,467	"	Chargées sur wagons au Canada .....	38			
3,863	40,265	—	17,102	2,120	139,469	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39			
—	—	—	—	—	..	"	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	40			
—	—	—	11,635	—	69,858	"	À destination des États-Unis .....	41			
—	—	—	5,561	—	81,886	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42			
3,863	40,265	—	90,678	2,120	..	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43			
3,678	123	—	84,300	2,120	1,081,912	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44			
185	40,142	—	5,781	—	93,777	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45			
—	—	—	597	—	96,991	"					
286. Sel n.d.a.											
—	—	211	—	—	3,649	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46			
—	—	8,859	—	—	197,223	"	Chargées sur wagons au Canada .....	47			
900	326	—	1,701	—	17,986	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48			
—	—	—	1,247	—	..	"	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	49			
—	—	—	1,140	—	50,095	"	À destination des États-Unis .....	50			
—	326	8,859	4,088	—	..	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51			
412	245	8,500	2,226	—	227,113	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52			
738	81	359	877	—	12,241	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53			
—	—	—	985	—	51,066	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54			

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			Chesapeake and Ohio		
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)			
<b>Crude materials, inedible (C.L.) — Concluded</b>									
300. Wood waste, n.e.s.									
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	11,986	2,471	229	—	—		
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	374,718	58,273	3,819	—	—		
3	Received from other railways in Canada .....	"	11,611	926	—	—	1,417		
Received from U.S. rail:							18		
4	Destined to Canadian points .....	"	1,030	161	—	—	358		
5	Destined to U.S. points .....	"	99	857	—	—	15		
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	387,458	60,217	3,819	—	1,790		
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	381,555	47,845	3,405	—	137		
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,594	5,681	414	—	221		
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,309	6,691	—	—	1,432		
304. Waste materials, n.e.s.									
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	709	760	—	13	—		
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	38,715	50,661	—	578	—		
12	Received from other railways in Canada .....	"	4,706	6,936	—	—	17,220		
Received from U.S. rail:							4,128		
13	Destined to Canadian points .....	"	6,077	6,525	—	—	4,925		
14	Destined to U.S. points .....	"	754	385	—	—	125		
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	50,252	64,507	—	578	22,270		
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	39,678	44,398	—	311	440		
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	7,726	16,834	—	267	4,485		
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,848	3,275	—	—	17,345		
(993). Total									
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	633,097	420,222	52,449	48,666	3,098		
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	41,267,220	30,559,773	3,034,502	3,825,819	214,612		
21	Received from other railways in Canada .....	"	2,945,274	1,707,745	54,334	186,940	642,566		
Received from U.S. rail:							7,233		
22	Destined to Canadian points .....	"	1,865,522	1,731,036	—	—	817,391		
23	Destined to U.S. points .....	"	230,354	236,362	—	—	87,488		
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	46,308,370	34,234,916	3,088,836	4,012,759	1,762,057		
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	42,608,143	31,157,115	2,790,218	3,933,075	364,848		
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,839,103	1,456,000	106,410	43,422	541,688		
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,861,124	1,621,801	192,208	36,262	855,521		
<b>SECTION IV</b>									
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.)</b>									
306. Leather and dressed furs and rubber fabricated materials									
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	108	56	—	—	1		
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,421	1,130	—	—	17		
30	Received from other railways in Canada .....	"	118	68	27	—	—		
Received from U.S. rail:									
31	Destined to Canadian points .....	"	2,803	904	—	—	62		
32	Destined to U.S. points .....	"	76	297	—	—	48		
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	5,418	2,399	27	—	127		
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	5,125	1,712	27	—	26		
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	43	128	—	—	36		
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	250	559	—	—	65		
308. Lumber									
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	79,008	46,989	992	40,691	82		
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,367,001	1,936,458	50,619	1,672,110	3,784		
39	Received from other railways in Canada .....	"	908,192	339,759	12,111	13,256	61,194		
Received from U.S. rail:									
40	Destined to Canadian points .....	"	185,583	128,447	—	131	5,477		
41	Destined to U.S. points .....	"	38,706	60,265	—	—	70,300		
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,499,482	2,464,929	62,730	1,685,497	140,755		
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	2,365,212	665,462	5,357	271,376	26,522		
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	108,062	286,273	54,747	945,101	4,202		
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,026,208	1,513,194	2,626	469,020	110,031		
310. Flooring									
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	86	145	17	—	12		
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,052	4,527	503	—	379		
48	Received from other railways in Canada .....	"	1,633	463	—	—	410		
Received from U.S. rail:									
49	Destined to Canadian points .....	"	1,167	951	—	—	122		
50	Destined to U.S. points .....	"	130	605	—	—	174		
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	5,982	6,546	503	—	911		
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	4,924	3,322	—	—	99		
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	395	2,451	503	—	402		
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	663	773	—	—	410		

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) — fin	
						300. Déchets de bois n.d.a.	
—	—	—	3	—	14,689 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	I
—	—	—	131	—	436,941 "	Chargées sur wagons au Canada .....	2
273	—	—	2,815	—	17,060 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	297	—	1,846 "	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	4
—	—	—	—	—	2,259 "	À destination des États-Unis .....	5
273	—	—	3,243	—	... "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	59	—	433,019 "	Déchargées du wagon au Canada .....	7
273	—	—	1,913	—	10,096 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	1,271	—	14,991 "	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						304. Autres déchets n.d.a.	
—	—	129	93	—	1,737 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	6,974	6,758	—	106,565 "	Chargées sur wagons au Canada .....	11
—	174	—	70,744	—	103,908 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	983	—	22,949 "	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	13
—	—	—	5,767	—	10,197 "	À destination des États-Unis .....	14
—	174	6,974	84,252	—	... "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	174	6,974	25,645	—	126,187 "	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	28,265	—	60,330 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	30,342	—	57,102 "	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						(993). Total	
4,562	38,514	280,694	256,139	2,799	1,741,045 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
256,787	3,373,545	27,947,737	21,278,546	100,412	131,913,080	Chargées sur wagons au Canada .....	20
604,848	364,793	6,254,806	8,103,412	11,311	20,883,262	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	677,231	—	5,441,698 "	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	22
—	—	—	129,168	16,027	862,582 "	À destination des États-Unis .....	23
—	3,738,338	34,202,543	30,188,357	127,750	... "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	27,458	489,475	27,947,454	21,474,741	11,311	Déchargées du wagon au Canada .....	25
834,177	3,248,863	6,255,089	7,560,628	100,412	131,167,581	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	1,152,988	16,027	22,013,278	Remises au réseau des États-Unis .....	27
					5,919,763		
						SECTION IV	
						Demi-produits, non comestibles (charge complète)	
						306. Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	
—	—	2	—	—	167 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	22	—	—	3,590 "	Chargées sur wagons au Canada .....	29
80	—	—	126	—	419 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	76	—	3,845 "	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	31
—	—	—	206	—	945 "	À destination des États-Unis .....	32
80	—	22	408	—	... "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
80	—	22	69	—	7,061 "	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	88	—	295 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	251	—	1,443 "	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						308. Bois de construction	
6,954	133	109	9,199	770	185,438 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
260,042	6,017	2,815	370,371	31,633	7,725,826 "	Chargées sur wagons au Canada .....	38
72,122	61,459	—	593,307	131	2,090,030 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	50,702	—	371,814 "	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	40
—	—	—	44,612	—	254,219 "	À destination des États-Unis .....	41
332,164	67,476	2,815	1,058,992	31,764	... "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
2,166	1,858	2,765	41,341	131	3,412,096 "	Déchargées du wagon au Canada .....	43
329,998	65,618	50	247,464	31,633	2,073,432 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	770,187	—	4,956,361 "	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						310. Panneaux en bois pour parquets	
—	—	—	2	—	262 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	60	—	8,521 "	Chargées sur wagons au Canada .....	47
—	17	—	1,102	—	3,625 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	283	—	2,523 "	En provenance des États-Unis: À destination du Canada .....	49
—	—	—	—	—	909 "	À destination des États-Unis .....	50
—	17	—	1,445	—	... "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	17	—	890	—	9,252 "	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	—	—	495	—	4,246 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	60	—	2,080 "	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>								
<b>312. Railway ties</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,910	331	2	11	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	61,933	9,524	36	358	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	1,318	—	—	—	—	
	Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	15,903	1,431	—	—	253	
5	Destined to U.S. points .....	"	—	2,771	—	—	30	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	79,154	13,726	36	358	283	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	77,454	7,077	36	295	253	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,316	3,862	—	63	—	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	384	2,787	—	—	30	
							516	
<b>314. Shingles and shakes of wood</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,339	3,432	—	96	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	48,982	95,855	—	4,172	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	4,228	350	—	589	2,379	
	Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	552	561	—	—	—	
14	Destined to U.S. points .....	"	753	554	—	—	664	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	54,515	97,320	—	4,761	2,379	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	41,557	5,966	—	—	—	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	365	7,915	—	—	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	12,593	83,439	—	4,761	2,379	
							664	
<b>316. Sawmill products, n.e.s.</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	841	14	—	23	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	27,542	350	—	1,160	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	1,007	169	—	6,614	287	
	Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	600	775	—	40	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	150	599	—	31	57	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	29,299	1,893	—	7,814	318	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	18,969	579	—	7,814	263	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	451	75	—	—	89	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	9,879	1,239	—	—	55	
							57	
<b>318. Veneer</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,850	1,667	243	6,200	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	73,901	70,991	8,660	313,393	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	6,710	82,073	2,781	283	1,937	
	Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	6,117	4,678	—	—	54	
32	Destined to U.S. points .....	"	538	9,549	—	—	—	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	87,266	167,291	11,441	313,676	1,991	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	66,774	122,054	962	15,917	31	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	9,366	14,140	7,201	257,484	54	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	11,126	31,097	3,278	40,275	28	
							1,906	
<b>320. Plywood</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	5,868	7,644	172	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	239,008	300,427	7,919	—	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	148,504	69,186	2,152	—	9,110	
	Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	52,623	30,978	—	—	868	
41	Destined to U.S. points .....	"	49,320	50,434	—	—	4,651	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	489,455	451,025	10,071	—	14,629	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	418,727	299,784	2,152	—	38,695	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	16,479	83,901	7,919	—	4,845	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	54,249	67,340	—	—	5,150	
							85	
							33,460	
<b>322. Wood building boards, n.e.s.</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,768	297	—	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	102,900	14,628	—	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	9,080	12,787	—	—	435	
	Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	13,393	34,675	—	—	1,226	
50	Destined to U.S. points .....	"	710	8,987	—	—	72	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	126,083	71,077	—	—	1,733	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	111,303	56,074	—	—	215	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	5,238	1,136	—	—	1,226	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	9,542	13,867	—	—	292	
							544	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°				
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres								
Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite											
312. Traverses en bois pour voies ferrées											
50	16	11	45	—	2,376	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1			
1,510	563	535	3,251	—	77,710	"	Chargées sur wagons au Canada .....	2			
131	2,231	—	2,960	142	6,782	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3			
—	—	—	—	—	17,587	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4			
—	—	—	—	—	3,317	"	A destination des États-Unis .....	5			
1,641	2,794	535	6,211	142	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6			
18	2,231	535	4,920	142	92,961	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7			
1,623	563	—	—	—	7,427	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8			
—	—	—	1,291	—	5,008	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9			
314. Bardeaux et aisseaux											
—	—	—	635	36	5,538	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10			
—	—	—	17,624	875	167,508	"	Chargées sur wagons au Canada .....	11			
—	45	—	10,522	—	18,113	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12			
—	—	—	58	—	1,171	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13			
—	—	—	—	—	1,971	"	A destination des États-Unis .....	14			
—	45	—	28,204	875	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15			
—	45	—	58	—	47,626	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16			
—	—	—	2,940	875	12,095	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17			
—	—	—	25,206	—	129,042	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18			
316. Bois de scierie n.d.a.											
—	—	—	1	28	907	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19			
—	—	—	38	866	29,956	"	Chargées sur wagons au Canada .....	20			
—	—	—	1,488	—	9,654	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21			
—	—	—	170	—	1,585	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22			
—	—	—	—	—	837	"	A destination des États-Unis .....	23			
—	—	—	1,696	866	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24			
—	—	—	689	—	28,403	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25			
—	—	—	148	866	1,540	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26			
—	—	—	859	—	12,089	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27			
318. Bois plaqués											
—	1	—	31	—	9,992	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28			
—	46	—	1,175	—	468,166	"	Chargées sur wagons au Canada .....	29			
—	—	—	82,407	—	176,300	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30			
—	—	—	53,087	—	63,964	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31			
—	—	—	—	—	10,087	"	A destination des États-Unis .....	32			
—	46	—	136,669	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33			
—	—	—	55,391	—	261,129	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34			
—	46	—	42,190	—	330,509	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35			
—	—	—	39,088	—	126,879	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36			
320. Bois contre-plaqués											
560	90	24	2,281	—	16,639	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37			
20,066	3,677	528	90,484	—	662,109	"	Chargées sur wagons au Canada .....	38			
2,592	4,273	—	85,979	121	327,775	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39			
—	—	—	16,690	—	101,723	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40			
—	—	—	133	—	136,811	"	A destination des États-Unis .....	41			
22,658	7,950	528	193,286	121	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42			
1,354	3,841	507	24,198	121	760,679	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43			
21,304	4,109	21	149,767	—	284,339	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44			
—	—	—	19,321	—	183,400	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45			
322. Planches de bois de construction n.d.a.											
—	—	—	246	—	3,311	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46			
—	—	—	12,871	—	130,399	"	Chargées sur wagons au Canada .....	47			
117	2,558	—	5,584	—	30,961	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48			
—	—	—	9,933	—	59,775	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49			
—	—	—	146	—	12,497	"	A destination des États-Unis .....	50			
—	2,558	—	28,534	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51			
—	2,511	—	3,364	—	174,470	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52			
—	47	—	21,621	—	29,268	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53			
—	—	—	3,549	—	29,894	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54			

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</b>								
<b>324. Millwork (woodwork)</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	340	177	—	2	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	8,741	4,016	—	34	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	2,235	3,456	—	—	31	
4	Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	3,039	3,132	—	—	403	
5	Destined to U.S. points .....	"	8,569	13,833	—	—	7,136	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	22,584	24,437	—	34	585	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	13,110	9,402	—	34	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	396	924	—	—	403	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	9,078	14,111	—	—	182	
<b>326. Cooperage stock and box, crate and package shoo</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	88	94	—	—	17	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,436	2,325	—	—	348	
12	Received from other railways in Canada .....	"	648	57	—	—	198	
13	Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	1,624	4,084	—	42	103	
14	Destined to U.S. points .....	"	29	822	—	—	50	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,737	7,288	—	42	699	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	4,071	5,352	—	42	549	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	161	1,091	—	—	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	505	845	—	—	150	
<b>328. Other wood fabricated materials, n.e.s.</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,929	188	—	121	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	67,197	5,332	—	3,407	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	1,186	5,419	—	6,719	568	
22	Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	10,582	14,903	—	—	461	
23	Destined to U.S. points .....	"	6,266	4,229	—	—	1,053	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	85,231	29,883	—	10,126	1,029	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	55,781	22,602	—	10,126	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,279	1,769	—	—	951	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	27,171	5,512	—	—	388	
<b>330. Woodpulp</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	38,362	31,914	—	11,201	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,238,492	1,990,943	—	834,936	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	314,006	183,977	267,651	3,287	220,373	
31	Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	45,547	53,873	—	—	663	
32	Destined to U.S. points .....	"	34,817	27,729	—	—	2,644	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	2,632,862	2,256,522	267,651	838,223	1,029	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,152,667	731,981	30,434	715,136	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	358,371	589,768	9,226	111,588	663	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,121,824	934,773	227,991	11,499	223,017	
<b>332. Pulp, n.e.s.</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,600	46	—	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	99,925	2,097	—	—	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	1,099	6,140	—	—	70	
40	Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	2,011	2,706	—	—	57	
41	Destined to U.S. points .....	"	122	14	—	—	872	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	103,157	10,957	—	—	510	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	62,009	9,047	—	—	999	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	11,390	595	—	—	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	29,758	1,315	—	—	510	
<b>334. Newsprint paper</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	46,553	26,865	83	15	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,734,267	1,517,009	3,505	913	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	385,623	118,719	17,083	508	181,317	
49	Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	3,991	53,704	—	—	41	
50	Destined to U.S. points .....	"	5,516	42,866	—	—	2,880	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	3,129,397	1,732,298	20,588	1,421	15,196	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	853,480	264,060	—	1,421	35,497	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	614,238	472,842	16,356	—	—	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,661,679	995,396	4,232	—	35,497	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite	
						324. Bois de menuiserie	
—	—	67	170	—	756	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	I
—	—	1,121	4,195	—	18,107	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	2
196	40	—	1,710	—	7,668	wagon " En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	1,756	—	8,397	wagon " En provenance des Etats-Unis: " A destination du Canada .....	4
—	—	—	2,250	17	31,987	wagon " " A destination des Etats-Unis .....	5
196	40	1,121	9,911	17	—	wagon " Total du trafic marchandises transportees <sup>1</sup> .....	6
171	40	1,110	763	—	24,691	wagon " Dechargees du wagon au Canada .....	7
25	—	11	5,498	—	7,294	wagon " Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	3,650	17	34,174	wagon " Remises au reseau des Etats-Unis .....	9
						326. Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	
—	—	—	5	—	206	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	138	—	5,302	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	11
—	—	—	316	—	1,584	wagon " En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	223	—	6,099	wagon " En provenance des Etats-Unis: " A destination du Canada .....	13
—	—	—	—	—	927	wagon " " A destination des Etats-Unis .....	14
—	—	—	677	—	—	wagon " Total du trafic marchandises transportees <sup>1</sup> .....	15
—	—	—	235	—	10,637	wagon " Dechargees du wagon au Canada .....	16
—	—	—	152	—	1,459	wagon " Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	290	—	1,816	wagon " Remises au reseau des Etats-Unis .....	18
						328. Autres demi-produits de bois n.d.a.	
—	—	8	29	—	2,275	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	19
—	—	292	1,166	—	77,394	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	20
24	17	—	3,196	—	17,139	wagon " En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	2,097	—	29,101	wagon " En provenance des Etats-Unis: " A destination du Canada .....	22
—	—	—	—	—	13,332	wagon " " A destination des Etats-Unis .....	23
24	17	292	6,459	—	—	wagon " Total du trafic marchandises transportees <sup>1</sup> .....	24
24	17	292	1,876	—	91,669	wagon " Dechargees du wagon au Canada .....	25
—	—	—	1,968	—	6,584	wagon " Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	2,615	—	38,713	wagon " Remises au reseau des Etats-Unis .....	27
						330. Pate de bois	
—	6	—	1,981	—	83,464	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	28
—	450	—	119,070	—	5,183,891	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	29
11,188	120,662	—	413,125	—	1,534,269	wagon " En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	21,732	—	121,815	wagon " En provenance des Etats-Unis: " A destination du Canada .....	31
—	—	—	3,541	152,006	226,351	wagon " " A destination des Etats-Unis .....	32
11,188	121,112	—	557,468	152,006	—	wagon " Total du trafic marchandises transportees <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	38,406	—	2,668,624	wagon " Dechargees du wagon au Canada .....	34
11,188	121,112	—	172,165	—	1,374,081	wagon " Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	346,897	152,006	3,023,621	wagon " Remises au reseau des Etats-Unis .....	36
						332. Pulpe n.d.a.	
—	4	—	4	—	1,654	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	37
—	228	—	230	—	102,480	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	38
—	5,014	—	1,089	—	13,412	wagon " En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	624	—	5,398	wagon " En provenance des Etats-Unis: " A destination du Canada .....	40
—	—	—	—	—	1,518	wagon " " A destination des Etats-Unis .....	41
—	5,242	—	1,943	—	—	wagon " Total du trafic marchandises transportees <sup>1</sup> .....	42
—	—	—	891	—	71,947	wagon " Dechargees du wagon au Canada .....	43
—	5,242	—	224	—	17,508	wagon " Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	828	—	33,353	wagon " Remises au reseau des Etats-Unis .....	45
						334. Papier journal	
—	4,908	—	24,534	—	102,958	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	46
—	262,088	—	900,373	—	5,418,155	wagon Chargees sur wagons au Canada .....	47
—	264,056	—	733,471	—	1,721,084	wagon " En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	142	—	57,878	wagon " En provenance des Etats-Unis: " A destination du Canada .....	49
—	—	—	100	36,305	102,857	wagon " " A destination des Etats-Unis .....	50
—	526,144	—	1,634,086	36,305	—	wagon " Total du trafic marchandises transportees <sup>1</sup> .....	51
—	984	—	358,271	—	1,486,373	wagon " Dechargees du wagon au Canada .....	52
—	525,160	—	440,363	—	2,069,000	wagon " Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	835,452	36,305	3,744,601	wagon " Remises au reseau des Etats-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio
	<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>						
	336. Groundwood printing and specialty paper						
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,990	2,493	—	2	1
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	75,003	102,320	—	43	27
3	Received from other railways in Canada .....	"	740	30,011	85	29,577	134
	Received from U.S. rail:						
4	Destined to Canadian points .....	"	32,524	151,760	—	3,032	28
5	Destined to U.S. points .....	"	356,355	370,062	—	2,089	46,839
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	464,622	654,153	85	34,741	47,028
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	61,804	118,229	85	—	28
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	18,570	102,799	—	3,032	—
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	384,248	433,125	—	31,709	47,000
	338. Book paper						
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	—	—	—	—	—
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	—	—	—	—	—
12	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—
	Received from U.S. rail:						
13	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	—
14	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	30	—
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	—	—	—	30	—
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	—	—	—	—	—
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	30	—
	340. Fine paper, tissue paper and sanitary paper						
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	869	1,226	—	—	—
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	21,636	28,671	—	—	—
21	Received from other railways in Canada .....	"	5,756	3,098	—	1,718	134
	Received from U.S. rail:						
22	Destined to Canadian points .....	"	4,195	2,781	—	61	—
23	Destined to U.S. points .....	"	4,085	10,967	—	190	11,469
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	35,672	45,517	—	1,969	11,601
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	28,253	24,653	—	43	—
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,105	4,788	—	18	—
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	6,314	16,076	—	1,908	11,601
	342. Wrapping paper						
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,964	1,396	—	1,496	2
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	135,190	55,065	—	95,301	45
30	Received from other railways in Canada .....	"	6,734	14,524	—	186	6,674
	Received from U.S. rail:						
31	Destined to Canadian points .....	"	7,312	6,440	—	119	301
32	Destined to U.S. points .....	"	9,305	27,837	—	—	224
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	158,541	103,866	—	95,606	7,244
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	69,940	39,524	—	93,245	—
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	13,021	11,860	—	1,591	301
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	75,580	52,482	—	770	6,943
	344. Paperboard, n.e.s.						
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	16,010	3,993	141	5	12
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	579,543	153,973	6,554	154	270
39	Received from other railways in Canada .....	"	40,781	25,584	539	—	24,898
	Received from U.S. rail:						
40	Destined to Canadian points .....	"	93,370	55,145	—	—	8,166
41	Destined to U.S. points .....	"	34,912	48,607	—	—	7,120
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	748,606	283,309	7,093	154	40,454
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	639,387	187,011	539	154	158
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	33,667	33,822	6,554	—	8,008
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	75,552	62,476	—	—	32,288
	346. Building paper						
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	898	2,189	—	—	—
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	32,046	86,805	—	—	—
48	Received from other railways in Canada .....	"	21,798	3,384	42	—	7,546
	Received from U.S. rail:						
49	Destined to Canadian points .....	"	2,944	2,395	—	—	723
50	Destined to U.S. points .....	"	142	1,977	—	—	1,647
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	56,930	94,561	42	—	8,269
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	49,502	58,079	42	—	45
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	4,373	14,010	—	—	678
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,055	22,472	—	—	7,546

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°					
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres									
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite</b>												
<b>336. Papiers mécaniques et papiers spéciaux</b>												
—	12	—	16	—	4,514	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	1				
—	321	—	425	—	178,139	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	2				
24	188	—	115,638	—	176,397	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3				
—	—	—	8,287	—	195,631	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4				
—	—	—	25,877	60,379	861,601	"	A destination des États-Unis .....	5				
24	509	—	150,227	60,379	184,310	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6				
24	188	—	3,952	—	174,740	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7				
—	321	—	50,018	—	—	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8				
—	—	—	96,257	60,379	1,052,718	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9				
<b>338. Papiers d'édition</b>												
—	—	1	—	—	1	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10				
—	—	43	—	—	43	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	11				
—	—	—	60	—	60	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12				
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13				
—	—	—	—	—	30	"	A destination des États-Unis .....	14				
—	—	43	60	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15				
—	—	43	—	—	43	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16				
—	—	—	—	—	—	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17				
—	—	—	60	—	90	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18				
<b>340. Papiers de soie et papiers hygiéniques</b>												
—	—	—	361	—	2,456	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19				
—	—	—	6,256	—	56,563	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20				
387	—	—	2,701	—	13,792	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21				
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22				
—	—	—	623	—	7,660	"	A destination des États-Unis .....	23				
—	—	—	—	—	26,711	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24				
387	—	—	9,580	—	—	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25				
387	—	—	1,404	—	54,740	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26				
—	—	—	7,061	—	12,972	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27				
—	—	—	1,115	—	37,014	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27				
<b>342. Papiers d'emballage</b>												
—	150	—	7	—	6,015	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28				
—	4,886	—	199	—	290,686	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	29				
—	82	—	10,307	—	38,894	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30				
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31				
—	—	—	7,513	—	21,685	"	A destination des États-Unis .....	32				
—	—	—	598	—	47,918	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33				
—	4,968	—	18,617	—	—	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34				
—	82	—	1,774	—	204,952	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35				
—	4,886	—	12,481	—	44,140	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36				
—	—	—	4,362	—	150,091	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36				
<b>344. Cartons n.d.a.</b>												
—	1	—	25	1,284	21,471	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37				
—	43	—	1,226	39,762	781,525	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	38				
—	114	—	34,307	—	126,223	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39				
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40				
—	—	—	30,145	—	186,826	"	A destination des États-Unis .....	41				
—	—	—	8,768	—	142,739	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42				
—	157	—	74,446	39,762	—	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43				
—	24	—	21,745	—	849,018	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44				
—	133	—	47,103	39,762	169,049	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45				
—	—	—	5,598	—	219,246	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45				
<b>346. Papiers de construction</b>												
—	—	—	83	—	3,170	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46				
—	—	—	4,099	—	122,950	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	47				
—	458	—	11,618	423	45,269	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48				
—	—	—	5,499	—	11,561	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49				
—	—	—	—	—	3,766	"	A destination des États-Unis .....	50				
—	458	—	21,216	423	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51				
—	458	—	5,594	423	114,143	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52				
—	—	—	8,179	—	27,240	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53				
—	—	—	7,443	—	42,163	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54				

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>							
348. Building board, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,581	2,239	—	—	—
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	74,924	63,864	—	—	—
3	Received from other railways in Canada .....	"	17,607	4,895	—	95	3,531
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	15,250	14,080	—	2,077	55
5	Destined to U.S. points .....	"	7,144	10,571	—	—	4,515
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	114,925	93,410	95	5,608	4,570
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	46,396	45,638	95	288	—
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,979	30,814	—	1,789	55
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	66,550	16,958	—	3,531	4,515
350. Paper, n.e.s.							
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	55	21	3	—	—
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,706	728	76	—	—
12	Received from other railways in Canada .....	"	137	779	101	306	—
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	1,954	808	—	10	—
14	Destined to U.S. points .....	"	556	867	—	18,040	4,649
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,353	3,182	177	18,356	4,649
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	3,439	1,326	151	—	—
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	68	62	26	10	—
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	846	1,794	—	18,346	4,649
352. Batts, batting, wadding and felt							
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,197	97	—	—	—
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	42,250	1,846	—	—	—
21	Received from other railways in Canada .....	"	177	1,666	290	—	58
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	1,592	1,187	—	—	1,231
23	Destined to U.S. points .....	"	102	501	—	—	1,713
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	44,121	5,200	290	—	3,002
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	43,446	4,177	278	—	439
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	444	148	12	—	792
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	231	875	—	—	1,771
354. Cordage, twine and rope							
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	131	192	—	1	—
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	4,719	7,892	—	51	—
30	Received from other railways in Canada .....	"	78	264	—	85	284
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	5,513	6,770	—	—	948
32	Destined to U.S. points .....	"	42	132	—	—	31
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	10,352	15,058	—	136	1,232
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	9,966	13,792	—	136	948
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	306	1,017	—	—	31
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	80	249	—	—	284
356. Cotton broad-woven fabrics							
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	104	173	—	—	—
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,822	2,354	—	—	—
39	Received from other railways in Canada .....	"	38	525	—	—	15
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	457	606	—	—	33
41	Destined to U.S. points .....	"	12	297	—	—	51
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	3,329	3,782	—	—	344
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	2,501	2,927	—	—	51
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	816	92	—	—	33
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	12	763	—	—	311
358. Jute broad-woven fabrics							
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	37	265	—	—	—
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	972	8,403	—	—	—
48	Received from other railways in Canada .....	"	1,334	—	—	—	259
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	84	19	—	—	15
50	Destined to U.S. points .....	"	107	11	—	—	20
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	2,497	8,433	—	—	274
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	2,160	5,223	—	—	15
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	35	476	—	—	20
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	302	2,734	—	—	259

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite</b>								
348. Panneaux de construction n.d.a.								
—	5	14	70	—	3,909	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
—	260	723	2,739	—	142,510	"	Chargées sur wagons au Canada .....	2
739	239	—	12,547	—	39,653	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	4,228	—	35,690	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	854	—	23,084	"	À destination du Canada .....	4
739	499	723	20,368	—	..	"	À destination des États-Unis .....	5
656	239	723	4,683	—	98,718	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
83	260	—	9,995	—	44,975	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
—	—	—	5,690	—	97,244	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
350. Papiers n.d.a.								
—	—	—	—	1	80	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	—	36	2,546	"	Chargées sur wagons au Canada .....	11
12	—	—	219	—	1,554	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	808	—	3,580	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	454	—	24,566	"	À destination du Canada .....	13
12	—	—	1,481	36	..	"	À destination des États-Unis .....	14
12	—	—	674	—	5,602	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	—	—	683	36	885	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	124	—	25,759	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18
352. Bourres, ouates et feutres								
—	—	—	1	—	2,295	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	40	—	44,136	"	Chargées sur wagons au Canada .....	20
34	—	—	2,067	—	4,282	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	908	—	4,995	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	2,438	"	À destination du Canada .....	22
34	—	—	3,015	—	..	"	À destination des États-Unis .....	23
34	—	—	1,320	—	49,756	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	—	1,650	—	3,051	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	45	—	3,044	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27
354. Cordages, ficelles et cordes								
—	—	—	—	324	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28	
—	—	—	—	12,662	"	Chargées sur wagons au Canada .....	29	
1,001	—	—	479	—	2,191	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	1,745	—	15,007	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	217	"	À destination du Canada .....	31
1,001	—	—	2,224	—	..	"	À destination des États-Unis .....	32
1,001	—	—	394	—	26,237	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	1,718	—	3,072	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	112	—	768	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36
356. Tissus en coton (larges)								
—	—	—	2	—	279	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	36	—	5,212	"	Chargées sur wagons au Canada .....	38
—	—	—	155	—	733	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	202	—	1,349	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	40	—	645	"	À destination du Canada .....	40
—	—	—	433	—	..	"	À destination des États-Unis .....	41
—	—	—	156	—	5,635	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
—	—	—	107	—	1,048	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	170	—	1,256	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45
358. Tissus en jute (larges)								
—	—	—	—	302	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46	
—	—	—	—	9,375	"	Chargées sur wagons au Canada .....	47	
—	—	—	255	—	1,848	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	—	138	"	En provenance des États-Unis:		
—	—	—	—	280	"	À destination du Canada .....	49	
—	—	—	255	—	..	"	À destination des États-Unis .....	50
—	—	—	—	7,398	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51	
—	—	—	227	—	758	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	—	—	28	—	3,485	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</b>							
360. Textile fabricated materials, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	203	532	—	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	6,450	9,944	—	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	109	212	—	23	
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	695	914	—	46	
5	Destined to U.S. points .....	"	175	518	—	249	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	7,429	11,588	—	318	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	6,895	10,946	—	729	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	40	35	—	—	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	494	607	—	272	
362. Animal oils and fats (exc. marine)							
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	514	645	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	23,113	39,221	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	163	65	—	106	
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	1,951	431	—	31	
14	Destined to U.S. points .....	"	2,254	2,001	—	881	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	27,481	41,718	—	1,018	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	18,800	33,893	—	556	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	333	262	—	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	8,348	7,563	—	987	
364. Fish and marine animal oils							
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	173	73	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	5,042	2,743	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	30	493	—	324	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	5,072	3,236	—	324	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	4,367	1,649	—	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	25	963	—	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	680	624	—	264	
366. Cottonseed oil and linseed oil							
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	36	12	—	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,445	435	—	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	754	113	—	—	
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	5,209	3,316	—	—	
32	Destined to U.S. points .....	"	724	499	—	697	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	8,132	4,363	—	697	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	7,348	3,823	—	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	60	41	—	—	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	724	499	—	697	
368. Soyabean oil							
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	218	35	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	13,222	1,413	—	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	150	198	—	—	
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	726	4,411	—	—	
41	Destined to U.S. points .....	"	43	1,515	—	70	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	14,141	7,537	—	1,773	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	12,884	5,947	—	—	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	31	75	—	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,226	1,515	—	70	
370. Vegetable oils and fats, n.e.s.							
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	746	2,146	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	34,405	127,254	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	23,448	2,977	—	—	
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	6,605	5,475	—	1,565	
50	Destined to U.S. points .....	"	2,674	239	—	142	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	67,132	135,945	—	1,361	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	62,918	105,154	—	—	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,525	28,921	—	1,565	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,689	1,870	—	142	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite	
			1		736	360. Demi-produits textiles n.d.a.	
			15		16,409	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	1
			45		389	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	2
						" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
			914		2,569	" En provenance des États-Unis:	
			37		1,708	" À destination du Canada .....	4
			1.011		..	" À destination des États-Unis .....	5
			740		18,581	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
			219		340	Déchargées du wagon au Canada .....	7
			52		2,154	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
						Remises au réseau des États-Unis .....	9
						362. Huiles et graisses animales (sauf celles des poisssons et mammifères marins)	
					1,159	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	10
					62,334	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	11
	17		2,833		3,184	" " En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
						" En provenance des États-Unis:	
			477		2,890	" À destination du Canada .....	13
	17		3,310		5,692	" À destination des États-Unis .....	14
	17		208		..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
			375		52,918	Déchargées du wagon au Canada .....	16
			2,727		1,001	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
					20,181	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						364. Huiles de poissons et de mammifères marins	
					246	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	19
					7,785	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	20
			1,470		1,470	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
						" En provenance des États-Unis:	
						" À destination du Canada .....	22
						" À destination des États-Unis .....	23
					787	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
			1,470		..	Déchargées du wagon au Canada .....	25
					6,016	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
			41		1,029	Remises au réseau des États-Unis .....	27
			1,429		2,997		
						366. Huiles de coton et de lin	
					48	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	28
					1,880	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	29
			72		939	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
						" En provenance des États-Unis:	
			1,639		10,164	" À destination du Canada .....	31
					1,920	" À destination des États-Unis .....	32
			1,711		..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
			1,395		12,566	Déchargées du wagon au Canada .....	34
			316		417	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
					1,920	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						368. Huile de soja	
					253	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	37
					14,635	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	38
					348	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
						" En provenance des États-Unis:	
			3,416		8,553	" À destination du Canada .....	40
					3,401	" À destination des États-Unis .....	41
			3,416		..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
			3,341		22,172	Déchargées du wagon au Canada .....	43
			75		181	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
					4,584	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						370. Huiles et graisses végétales n.d.a.	
			3		2,895	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	46
			136		161,795	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	47
			7,564		33,989	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
						" En provenance des États-Unis:	
			1,895		15,540	" À destination du Canada .....	49
			917		5,339	" À destination des États-Unis .....	50
			10,512		..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
			7,169		175,241	Déchargées du wagon au Canada .....	52
			3,224		35,235	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
			119		6,187	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio
	<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>						
	372. Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives						
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	255	78	—	—	—
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	9,150	2,358	—	—	—
3	Received from other railways in Canada .....		83	616	—	65	—
	Received from U.S. rail:						
4	Destined to Canadian points .....	"	3,172	2,494	—	554	32
5	Destined to U.S. points .....	"	30	368	—	—	163
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	12,435	5,836	—	619	195
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	11,843	4,923	—	—	32
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	129	61	—	554	—
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	463	852	—	65	163
	374. Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids						
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	91	45	—	—	—
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,102	1,586	—	—	—
12	Received from other railways in Canada .....	"	341	4,375	499	48	—
	Received from U.S. rail:						
13	Destined to Canadian points .....	"	10,175	3,848	449	2,941	4,323
14	Destined to U.S. points .....	"	—	959	—	83	72
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	13,618	10,768	948	3,072	4,395
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	13,406	9,327	948	38	4,323
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	198	417	—	2,903	—
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	14	1,024	—	131	72
	376. Gum, wood and vegetable extracts						
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	694	782	—	—	—
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	39,212	38,589	—	—	—
21	Received from other railways in Canada .....	"	3,415	1,574	—	1,013	31
	Received from U.S. rail:						
22	Destined to Canadian points .....	"	6,284	3,233	—	420	—
23	Destined to U.S. points .....	"	314	1,103	—	262	2,273
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	49,225	44,499	—	1,695	2,304
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	42,940	26,809	—	92	31
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,663	5,294	—	328	—
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,622	12,396	—	1,275	2,275
	378. Carbon blacks						
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,285	430	—	—	96
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	57,516	9,750	—	—	3,055
30	Received from other railways in Canada .....	"	104	3,047	—	—	—
	Received from U.S. rail:						
31	Destined to Canadian points .....	"	4,380	2,320	—	218	—
32	Destined to U.S. points .....	"	315	534	—	3,027	—
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	62,315	15,651	—	3,245	3,055
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	61,360	12,487	—	20	—
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	401	786	—	198	3,055
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	554	2,378	—	3,027	—
	380. Chemical elements						
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,783	503	87	3	591
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	304,628	26,388	2,770	68	40,650
39	Received from other railways in Canada .....	"	23,317	67,569	1,285	275	1,100
	Received from U.S. rail:						
40	Destined to Canadian points .....	"	23,675	223	—	4,115	7,859
41	Destined to U.S. points .....	"	1,132	891	—	8,402	9,039
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	352,752	95,071	4,055	—	12,860
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	290,683	89,413	31	—	385
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	42,983	1,614	4,024	—	3,730
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	19,086	4,044	—	—	20,342
	382. Sulphuric acid						
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,143	7,720	—	149	173
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	160,839	744,521	—	11,547	11,960
48	Received from other railways in Canada .....	"	160,705	39,382	49	522	132,369
	Received from U.S. rail:						
49	Destined to Canadian points .....	"	42	6,417	—	90	3,886
50	Destined to U.S. points .....	"	—	525	—	—	1,245
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	321,586	790,845	49	12,159	149,460
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	310,266	197,620	49	12,159	127,397
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	7,010	571,059	—	—	5,993
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,310	22,166	—	—	16,070

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite	
			3	—	336	372. Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés	
			95	—	11,603	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	1
			748	—	1,512	" Chargées sur wagons au Canada .....	2
						En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
			322	—	6,574	" En provenance des États-Unis:	
			30	—	591	" A destination du Canada .....	4
			1,195	—	...	" A destination des États-Unis .....	5
			297	—	17,095	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
			778	—	1,522	Déchargées du wagon au Canada .....	7
			120	—	1,663	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
						Remises au réseau des États-Unis .....	9
						374. Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux	
			4	—	140	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	10
			147	—	4,835	" Chargées sur wagons au Canada .....	11
			3,167	—	8,430	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
						En provenance des États-Unis:	
			2,173	—	23,909	" A destination du Canada .....	13
			31	417	1,562	" A destination des États-Unis .....	14
			5,518	417	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
			635	—	28,677	Déchargées du wagon au Canada .....	16
			4,624	—	8,142	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
			259	417	1,917	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						376. Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux	
			10	—	1,486	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	19
			604	—	78,405	" Chargées sur wagons au Canada .....	20
708	170		8,770	—	15,681	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
						En provenance des États-Unis:	
			5,063	—	15,000	" A destination du Canada .....	22
			177	—	4,131	" A destination des États-Unis .....	23
708	170		14,614	—	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
			2,914	—	72,956	Déchargées du wagon au Canada .....	25
708	—		4,984	—	12,977	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
			6,716	—	27,284	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						378. Noirs de carbone	
			1	—	1,812	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	28
			40	—	70,361	" Chargées sur wagons au Canada .....	29
			1,005	—	4,156	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
						En provenance des États-Unis:	
			46	—	6,964	" A destination du Canada .....	31
			1,091	—	3,876	" A destination des États-Unis .....	32
			247	—	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
			70	—	74,114	Déchargées du wagon au Canada .....	34
			774	—	4,510	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
						Remises au réseau des États-Unis .....	36
						380. Éléments chimiques	
			2	—	6,346	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	37
			65	—	397,474	" Chargées sur wagons au Canada .....	38
			5,570	—	111,967	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
						En provenance des États-Unis:	
			19,644	—	55,516	" A destination du Canada .....	40
			—	11,522	30,986	" A destination des États-Unis .....	41
			5,635	—	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
			1,866	—	441,731	Déchargées du wagon au Canada .....	43
			3,769	—	87,598	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
			—	2,875	66,614	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						382. Acide sulfurique	
			2,049	—	12,449	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	46
			211,431	—	1,159,257	" Chargées sur wagons au Canada .....	47
3,627	1,362		11,017	—	795,183	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
			133	—		En provenance des États-Unis:	
			164,673	—		" A destination du Canada .....	49
3,627	212,793		—	—		" A destination des États-Unis .....	50
			6,395	—		Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
3,627	206,398		25,274	—		Déchargées du wagon au Canada .....	52
			139,399	—		Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
			—	—		Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>								
384. Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,833	2,104	—	2	74	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	107,983	125,770	—	78	3,386	
3	Received from other railways in Canada .....	"	1,786	9,324	2,430	104	3,109	
Received from U.S. rail:							52	
4	Destined to Canadian points .....	"	9,997	4,988	—	—	1,346	
5	Destined to U.S. points .....	"	—	532	—	—	101	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	119,766	140,614	2,430	182	7,942	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	87,287	79,834	1,466	104	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	16,132	23,552	964	39	1,346	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	16,347	37,228	—	39	6,596	
386. Sodium hydroxide								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,937	274	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	187,453	20,491	—	—	59,069	
12	Received from other railways in Canada .....	"	13,662	109,330	—	—	610	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	6,163	4,449	—	—	—	
14	Destined to U.S. points .....	"	85	108	—	—	2,917	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	207,363	134,378	—	—	62,666	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	193,064	117,703	—	—	1,730	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	12,884	16,322	—	—	55,004	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,415	353	—	—	5,932	
388. Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	6,734	1,031	—	—	1	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	469,401	76,078	—	37	28,360	
21	Received from other railways in Canada .....	"	7,875	50,958	2,346	—	1,660	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	12,665	9,734	—	—	1,262	
23	Destined to U.S. points .....	"	1,179	1,457	—	—	—	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	491,120	138,227	2,346	—	2,959	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	432,598	120,857	—	—	69,171	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	36,242	945	2,346	—	1,570	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	22,280	16,425	—	—	22,904	
390. Sodium sulphate								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,360	4,962	—	573	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	97,646	449,975	—	53,275	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	99,043	13,543	4,226	2,903	12,956	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	4,124	694	—	2,825	—	
32	Destined to U.S. points .....	"	—	1,312	—	—	—	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	200,813	465,524	4,226	59,003	12,956	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	182,770	220,140	—	56,767	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	5,818	134,868	4,226	1,400	—	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	12,225	110,516	—	836	12,956	
392. Sodium carbonate								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,851	2,307	—	—	64	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	127,680	161,967	—	—	4,480	
39	Received from other railways in Canada .....	"	37,352	15,377	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	117,486	45,075	—	—	7,829	
41	Destined to U.S. points .....	"	236	187	—	—	10,105	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	282,754	222,606	—	—	2,393	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	279,066	179,295	—	—	1,475	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,816	43,024	—	—	12,309	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	872	287	—	—	10,105	
394. Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,362	1,258	—	—	2	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	185,585	76,190	—	100	21	
48	Received from other railways in Canada .....	"	43,991	66,952	355	—	841	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	43,673	22,181	—	—	15,381	
50	Destined to U.S. points .....	"	4,946	5,836	—	—	2,693	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	278,195	171,159	355	—	39,733	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	248,854	117,585	50	—	27,574	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	15,588	27,316	305	—	3,150	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	13,753	26,258	—	—	2,402	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Class II — Classe II			Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer		Désignation	N°
	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
							Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite	
							384. Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.	
—	2	—	55	—	4,850	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
—	100	—	2,864	—	290,882	"	Chargées sur wagons au Canada .....	2
75	5,999	—	4,544	—	27,423	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	855	—	17,906	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4
—	—	—	—	39	14,184	"	A destination des États-Unis .....	5
75	6,099	—	8,263	39	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	1,833	—	1,429	—	173,429	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
75	4,266	—	5,320	—	60,965	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	1,514	39	116,001	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
							386. Hydroxyde de sodium	
—	—	—	571	—	4,499	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	21,828	—	288,841	"	Chargées sur wagons au Canada .....	11
—	23,809	—	40	—	147,451	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	299	—	10,981	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13
—	—	—	—	17,901	21,011	"	A destination des États-Unis .....	14
—	23,809	—	22,167	17,901	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	11,636	—	21,528	—	345,661	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	12,173	—	584	—	96,967	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	55	17,901	25,656	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18
							388. Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	
—	2	—	321	—	8,674	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	194	—	25,457	—	599,527	"	Chargées sur wagons au Canada .....	20
1,905	3,534	—	12,190	—	80,505	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	2,748	—	54,104	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22
—	—	—	40	—	15,757	"	A destination des États-Unis .....	23
1,905	3,728	—	40,435	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
1,085	—	—	1,364	—	580,378	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
820	3,728	—	28,427	—	98,925	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	10,644	—	70,590	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27
							390. Sulfates de sodium	
—	—	—	—	—	6,835	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	—	—	—	600,896	"	Chargées sur wagons au Canada .....	29
—	361	—	14,565	—	147,597	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	620	—	8,263	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31
—	—	—	—	4,008	5,320	"	A destination des États-Unis .....	32
—	361	—	15,185	4,008	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	474	—	460,151	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	361	—	13,200	—	159,873	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	1,511	4,008	142,052	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36
							392. Carbonates de sodium	
—	—	—	1,265	—	5,515	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	118,833	—	414,634	"	Chargées sur wagons au Canada .....	38
—	6,084	—	60,175	5,814	124,896	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	43,166	—	213,556	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40
—	—	—	17	—	11,170	"	A destination des États-Unis .....	41
—	6,084	—	222,191	5,814	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
—	4,723	—	187,399	5,814	657,772	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	1,361	—	32,712	—	92,315	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	2,080	—	14,169	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45
							394. Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.	
—	48	—	1,116	—	5,807	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	3,072	—	70,369	—	336,157	"	Chargées sur wagons au Canada .....	47
2,947	8,057	—	27,074	—	158,876	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	10,578	—	95,594	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49
—	—	—	520	438	54,186	"	A destination des États-Unis .....	50
—	2,947	11,129	108,541	438	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
130	6,108	—	21,311	—	399,590	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52
2,817	5,021	—	75,966	—	140,840	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	11,264	438	104,383	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>							
396. Calcium carbide							
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	786	91	—	—	—
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	46,977	4,049	—	—	—
3	Received from other railways in Canada .....	"	140	451	—	—	—
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	60	176	—	—	58
5	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	9,075	—
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	47,177	4,676	—	—	9,133
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	15,430	2,982	—	—	—
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	31,662	1,470	—	—	58
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	85	224	—	—	9,075
398. Inorganic chemicals, other, n.e.s.							
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	270	93	—	—	—
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	12,654	3,461	—	—	—
12	Received from other railways in Canada .....	"	130	191	—	209	—
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	3,243	901	—	—	—
14	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	20,315
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	16,027	4,553	—	209	20,315
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	10,496	1,479	—	—	—
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,727	262	—	—	—
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,804	2,812	—	209	20,315
400. Hydrocarbons and their derivatives							
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,462	200	—	—	3
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	128,513	14,050	—	203	85,946
21	Received from other railways in Canada .....	"	584	48,838	—	—	6,128
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	17,161	1,180	—	425	36,456
23	Destined to U.S. points .....	"	265	—	—	211	18,054
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	146,523	64,068	—	839	146,523
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	140,082	53,203	—	48	43,508
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,045	10,484	—	377	50,160
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,396	381	—	414	52,321
402. Alcohols and their derivatives							
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	639	807	—	—	6
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	34,517	50,155	—	—	328
30	Received from other railways in Canada .....	"	1,330	7,513	—	2,315	35
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	13,676	87,009	—	1,132	—
32	Destined to U.S. points .....	"	42	50	—	—	543
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	49,565	144,727	—	3,447	906
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	45,380	128,794	—	1,758	35
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,607	6,689	—	135	328
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	578	9,244	—	1,554	543
404. Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives							
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,128	692	—	—	487
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	65,836	45,591	—	—	21,822
39	Received from other railways in Canada .....	"	105	12,936	—	—	445
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	21,259	10,922	—	364	757
41	Destined to U.S. points .....	"	71	223	—	150	13,859
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	87,271	69,672	—	514	36,883
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	84,019	57,015	—	66	1,835
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,494	1,027	—	298	9,859
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	758	11,630	—	150	25,189
406. Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives							
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	829	223	—	—	1
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	56,342	13,953	—	—	43
48	Received from other railways in Canada .....	"	127,338	1,616	85	152	—
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	32,197	12,319	—	1,026	5,298
50	Destined to U.S. points .....	"	887	—	—	—	6,127
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	216,764	27,888	85	1,178	11,498
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	213,621	23,601	85	20	5,208
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,022	306	—	1,006	—
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,121	3,981	—	152	6,137

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Class II — Classe II			Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°		
	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres						
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite			
						396. Carbures de calcium			
—	—	—	—	—	877	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	1	
353	2,233	—	—	1,481	404	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	2	
					51,026		En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3	
					5,062		En provenance des États-Unis:		
			779	—	1,073	"	À destination du Canada .....	4	
353	2,233	—	—	2,260	404	9,075	"	À destination des États-Unis .....	5
155	2,233	—	—	1,732	404	22,936	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
198	—	—	—	528	—	33,916	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
				—	—	9,384	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
							Remises au réseau des États-Unis .....	9	
						398. Autres éléments inorganiques n.d.a.			
—	—	2	I	—	366	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10	
—	—	154	45	—	16,314	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	11	
—	—	—	1,652	—	2,182	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12	
—	—	—	—	—	4,414	"	En provenance des États-Unis:		
—	—	—	270	—	20,315	"	À destination du Canada .....	13	
—	—	154	1,967	—	—	"	À destination des États-Unis .....	14	
—	—	154	270	—	12,399	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15	
—	—	—	209	—	2,198	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16	
—	—	—	1,488	—	28,628	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17	
—	—	—	—	—			Remises au réseau des États-Unis .....	18	
						400. Hydrocarbures et leurs dérivés			
—	—	—	51	—	3,987	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19	
—	—	—	4,121	—	232,857	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20	
—	—	—	4,042	—	59,625	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21	
—	—	—	—	—	—		En provenance des États-Unis:		
—	—	—	2,677	—	57,899	"	À destination du Canada .....	22	
—	—	—	274	—	18,814	"	À destination des États-Unis .....	23	
—	—	—	11,114	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24	
—	—	—	3,997	—	240,892	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25	
—	—	—	1,319	—	65,993	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26	
—	—	—	5,798	—	62,310	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27	
						402. Alcools et leurs dérivés			
—	—	—	1	—	1,453	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28	
—	—	—	36	—	85,036	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	29	
—	35	—	176	—	20,404	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30	
—	—	—	—	—	—		En provenance des États-Unis:		
—	—	—	4,455	—	106,272	"	À destination du Canada .....	31	
—	—	—	42	271	948	"	À destination des États-Unis .....	32	
—	35	—	13,709	271	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33	
—	35	—	2,195	—	178,197	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34	
—	—	—	1,120	—	17,879	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35	
—	—	—	4,394	271	16,584	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36	
						404. Phenols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés			
—	—	—	145	—	2,452	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37	
—	—	—	6,039	—	139,288	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	38	
—	36	—	6,792	—	20,314	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39	
—	—	—	—	—	—		En provenance des États-Unis:		
—	—	—	9,791	—	43,093	"	À destination du Canada .....	40	
—	—	—	68	—	14,371	"	À destination des États-Unis .....	41	
—	36	—	22,690	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42	
—	36	—	1,434	—	144,405	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43	
—	—	—	20,806	—	34,484	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44	
—	—	—	450	—	38,177	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45	
						406. Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés			
—	—	—	5	—	1,058	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46	
—	—	—	323	—	70,661	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	47	
—	132	—	1,225	—	130,548	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48	
—	—	—	—	—	—		En provenance des États-Unis:		
—	—	—	1,590	—	52,400	"	À destination du Canada .....	49	
—	—	—	—	—	7,074	"	À destination des États-Unis .....	50	
—	132	—	3,138	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51	
—	69	—	269	—	242,933	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52	
—	63	—	2,597	—	5,037	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53	
—	—	—	272	—	12,713	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>								
<b>408. Nitrogen — function compounds</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	272	12	—	—	104	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	10,465	579	—	—	5,703	
3	Received from other railways in Canada .....	"	211	2,521	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	4,577	2,961	—	597	18,024	
5	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	4,294	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	15,253	6,061	—	597	28,021	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	14,407	6,027	—	—	17,139	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	826	34	—	597	6,511	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	20	—	—	—	4,371	
<b>410. Organic chemicals, n.e.s.</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	86	133	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	4,455	8,563	—	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	164	1,151	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	5,331	2,104	—	525	10,492	
14	Destined to U.S. points .....	"	—	261	—	—	1,941	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	9,950	12,079	—	525	12,433	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	9,650	11,586	—	20	10,492	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	194	—	505	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	300	299	—	—	1,941	
<b>412. Explosives, fuses and caps</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,259	384	—	1	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	41,904	11,393	—	41	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	3,150	2,401	—	159	—	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	244	205	—	—	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	114	—	—	39	—	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	45,412	13,999	—	200	39	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	35,483	7,333	—	200	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,341	6,666	—	—	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	8,588	—	—	39	—	
<b>414. Ammonium phosphates</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,029	1,664	—	—	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	150,695	123,581	—	—	11,443	
30	Received from other railways in Canada .....	"	7,450	58,808	—	70	—	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	119	4,015	—	50	—	
32	Destined to U.S. points .....	"	40	403	—	—	156	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	158,304	186,807	—	70	50	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	106,658	79,642	—	—	11,599	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	35,398	17,022	—	—	441	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	16,248	90,143	—	70	50	
<b>416. Muriate of potassium (potash)</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	43,578	43,004	—	2	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	4,114,613	3,868,690	—	140	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	17,956	9,776	—	252	27,935	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	2,780	358	—	771	—	
41	Destined to U.S. points .....	"	198	50	—	925	151	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,135,547	3,878,874	—	392	29,631	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	3,209,606	1,127,056	—	—	6,046	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	5,049	63,160	—	—	—	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	920,892	2,688,658	—	392	13,797	
<b>418. Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	19,260	10,417	—	8	12	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,321,257	806,369	—	447	360	
48	Received from other railways in Canada .....	"	25,017	297,572	—	7,288	36,571	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	90,318	35,619	—	—	4,361	
50	Destined to U.S. points .....	"	1,070	6,370	—	—	2,465	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,437,662	1,145,930	—	7,735	43,757	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	871,328	413,506	—	7,735	7,425	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	374,273	63,747	—	—	3,680	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	192,061	668,677	—	—	34,259	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite		
			19	—	407	wagon	408. Composés à fonctions azotées	
			767	—	17,514	Chargées sur wagons au Canada .....	1	
			582	—	3,314	Chargées sur wagons au Canada .....	2	
			482	—	26,641	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3	
			—	—	4,294	En provenance des États-Unis:		
			1,831	—	—	À destination du Canada .....	4	
			345	—	—	À destination des États-Unis .....	5	
			719	—	37,918	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6	
			767	—	8,687	Déchargeées du wagon au Canada .....	7	
					5,158	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8	
						Remises au réseau des États-Unis .....	9	
						410. Composés organiques n.d.a.		
			16	—	235	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10
8,494			676	—	13,694	Chargées sur wagons au Canada .....	11	
			777	—	10,586	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12	
			1,928	—	20,380	En provenance des États-Unis:		
			—	—	2,202	À destination du Canada .....	13	
8,494			3,381	—	—	À destination des États-Unis .....	14	
			858	—	—	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15	
8,494			1,847	—	32,606	Déchargeées du wagon au Canada .....	16	
			676	—	11,040	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17	
					3,216	Remises au réseau des États-Unis .....	18	
						412. Explosifs, fusées et amorces		
		10	167	55	1,876	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
3,292	228	9,318	2,338	—	65,222	Chargées sur wagons au Canada .....	20	
	396	—	344	—	9,742	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21	
			663	—	1,112	En provenance des États-Unis:		
			—	—	153	À destination du Canada .....	22	
3,292	624	9,318	3,345	—	—	À destination des États-Unis .....	23	
1,079	575	9,264	1,755	—	55,689	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24	
2,213	49	54	954	—	11,277	Déchargeées du wagon au Canada .....	25	
			636	—	9,263	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26	
						Remises au réseau des États-Unis .....	27	
						414. Phosphates d'ammonium		
			6	—	3,822	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28
182			359	—	286,078	Chargées sur wagons au Canada .....	29	
			14,381	469	81,360	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30	
			59	—	4,243	En provenance des États-Unis:		
			—	—	599	À destination du Canada .....	31	
182			14,799	469	—	À destination des États-Unis .....	32	
			4,060	469	—	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33	
182			89	—	191,270	Déchargeées du wagon au Canada .....	34	
			10,650	—	59,492	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35	
					121,518	Remises au réseau des États-Unis .....	36	
						416. Chlorure (muriate) de potassium		
			—	—	86,584	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37
			—	—	7,983,443	Chargées sur wagons au Canada .....	38	
1,622			62,348	—	125,935	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39	
			—	—	—	En provenance des États-Unis:		
			—	—	3,909	À destination du Canada .....	40	
			—	—	1,324	À destination des États-Unis .....	41	
1,622			62,348	—	—	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42	
			10,797	—	—	Déchargeées du wagon au Canada .....	43	
1,822			13,231	—	83,062	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44	
			38,320	—	3,662,210	Remises au réseau des États-Unis .....	45	
						418. Engrais n.d.a.		
8	28	271	1,134	—	32,290	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46
610	1,358	15,904	84,130	—	2,308,758	Chargées sur wagons au Canada .....	47	
39,840	6,854	—	116,038	1,759	534,756	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48	
			10,845	—	141,660	En provenance des États-Unis:		
			1,062	—	19,463	À destination du Canada .....	49	
40,450	8,212	15,904	212,075	1,759	—	À destination des États-Unis .....	50	
34,284	6,649	10,433	22,809	1,759	1,379,613	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51	
6,166	1,564	5,471	74,833	—	541,904	Déchargeées du wagon au Canada .....	52	
			114,433	—	1,083,120	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53	
						Remises au réseau des États-Unis .....	54	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</b>								
<b>420. Agricultural chemicals, formulated</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	221	10	-	-	-	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	10,298	357	-	-	-	
3	Received from other railways in Canada .....	"	239	1,717	-	-	-	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	4,667	2,316	-	300	1,000	
5	Destined to U.S. points .....	"	152	283	-	251	-	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	15,356	4,673	-	300	1,251	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	12,688	3,699	-	104	198	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	701	432	-	196	802	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,967	542	-	-	251	
<b>422. Adhesives</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	246	299	-	-	-	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	11,799	15,770	-	-	-	
12	Received from other railways in Canada .....	"	429	336	-	-	-	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	720	681	-	-	-	
14	Destined to U.S. points .....	"	198	50	-	-	1,765	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	13,146	16,837	-	-	1,765	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	12,557	12,599	-	-	-	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	183	4,188	-	-	-	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	406	50	-	-	1,765	
<b>424. Synthetic rubber</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	544	80	-	I 2	536	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	22,491	2,483	95	40	28,448	
21	Received from other railways in Canada .....	"	559	8,278	-	40	-	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	22,154	17,740	-	3,024	1,374	
23	Destined to U.S. points .....	"	302	2,620	-	6,322	7,357	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	45,506	31,121	95	9,426	37,397	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	44,958	28,371	95	1,646	1,574	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	228	39	-	1,378	7,060	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	320	2,711	-	6,402	28,663	
<b>426. Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,176	4,183	-	-	327	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	79,149	70,169	-	18	17,764	
30	Received from other railways in Canada .....	"	8,756	21,169	5	I,325	198	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	111,611	28,716	-	3,036	8,711	
32	Destined to U.S. points .....	"	4,565	6,477	-	21,916	38,768	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	204,081	126,531	5	26,295	65,441	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	191,615	96,956	5	603	7,751	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	6,567	10,485	-	2,468	18,625	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	5,899	19,090	-	23,224	39,065	
<b>428. Pigments, lakes and toners</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	736	13	-	-	-	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	27,313	456	-	-	-	
39	Received from other railways in Canada .....	"	125	1,966	-	210	-	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	2,150	247	-	159	1,400	
41	Destined to U.S. points .....	"	33	-	-	84	2,860	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	29,621	2,669	-	159	1,694	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	24,347	2,368	-	159	246	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,071	130	-	I,154	-	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,203	171	-	294	2,860	
<b>430. Paints and related products</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	518	439	-	-	-	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	15,294	11,047	-	-	-	
48	Received from other railways in Canada .....	"	626	473	-	-	-	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	1,662	415	-	80	-	
50	Destined to U.S. points .....	"	773	271	-	12,719	3,039	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	18,355	12,206	-	12,799	3,020	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	16,778	10,660	-	-	-	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	748	1,066	-	80	-	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	829	480	-	12,719	3,020	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite</b>								
420. Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)								
—	—	—	18	—	249	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	1
—	—	—	876	—	11,531	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	2
404	—	—	234	—	2,594	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	5,403	—	13,686	“	À destination du Canada .....	4
—	—	—	—	—	686	“	À destination des États-Unis .....	5
404	—	—	6,513	—	“	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	4,210	—	20,899	“	Déchargées du wagon au Canada .....	7
404	—	—	2,303	—	4,838	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	—	2,760	“	Remises au réseau des États-Unis .....	9
422. Adhésifs								
—	2	—	—	—	547	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	94	—	—	—	27,663	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	11
—	15	—	787	—	1,567	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	1,143	—	2,544	“	À destination du Canada .....	13
—	—	—	—	—	2,013	“	À destination des États-Unis .....	14
—	109	—	1,930	—	“	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	15	—	1,469	—	26,640	“	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	94	—	461	—	4,926	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—	2,221	“	Remises au réseau des États-Unis .....	18
424. Caoutchouc synthétique								
—	—	—	—	—	1,153	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	—	—	53,555	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	—	—	1,489	—	10,366	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	2,945	—	47,437	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	16,521	“	À destination du Canada .....	22
—	—	—	4,434	—	“	“	À destination des États-Unis .....	23
—	—	—	970	—	77,614	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	—	3,415	—	12,120	“	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	49	—	38,145	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	—	—	“	“	Remises au réseau des États-Unis .....	27
426. Matières plastiques non mouillées, moulages et formes de base								
—	—	—	10	—	6,697	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	—	231	—	167,331	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	29
127	15	—	8,590	—	40,185	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	18,671	—	170,745	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	115	—	71,841	“	À destination du Canada .....	31
127	15	—	27,607	—	“	“	À destination des États-Unis .....	32
36	t5	—	18,342	—	315,323	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
91	—	—	8,899	—	47,135	“	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	366	—	87,644	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	—	—	“	“	Remises au réseau des États-Unis .....	36
428. Pigments, laques et colorants								
—	—	—	—	—	749	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	—	—	27,769	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	38
105	—	—	3,688	—	6,094	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	230	—	4,186	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	30	—	3,007	“	À destination du Canada .....	40
t05	—	—	3,948	—	“	“	À destination des États-Unis .....	41
—	—	—	2,296	—	29,416	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
105	—	—	1,561	—	5,021	“	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	91	—	6,619	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	—	—	“	“	Remises au réseau des États-Unis .....	45
430. Peintures et produits similaires								
—	—	3	2	—	962	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	19	62	—	26,422	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	47
—	—	—	4,388	—	5,487	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	294	—	2,451	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	19	4,744	—	16,783	“	À destination du Canada .....	49
—	—	19	4,077	—	“	“	À destination des États-Unis .....	50
—	—	—	642	—	31,534	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	—	—	25	—	2,536	“	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	—	—	—	—	17,073	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	—	“	“	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			C anada n. o. Ohio		
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)			
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>									
432. Chemical specialties, industrial, n.e.s.									
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,207	733	6	348	6		
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	163,275	20,375	297	28,452	131		
3	Received from other railways in Canada .....	"	12,923	27,487	—	18,436	168		
Received from U.S. rail:									
4	Destined to Canadian points .....	"	175,000	34,709	—	5,409	906		
5	Destined to U.S. points .....	"	1,058	551	—	—	124,393		
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	352,256	83,122	297	52,297	125,598		
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	330,497	76,990	—	47,481	237		
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	17,708	3,117	297	4,816	669		
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,051	3,015	—	—	124,692		
434. Gasoline									
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	20,497	14,138	197	1,594	—		
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,159,508	888,484	12,126	103,471	—		
12	Received from other railways in Canada .....	"	50,893	55,638	4,160	17,999	127		
Received from U.S. rail:									
13	Destined to Canadian points .....	"	319	25	—	—	—		
14	Destined to U.S. points .....	"	—	1,761	—	—	1,131		
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,210,720	945,908	16,286	121,470	1,258		
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,075,013	846,274	8,472	97,264	67		
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	134,266	94,454	7,814	19,213	—		
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,441	5,180	—	4,993	1,191		
436. Aviation turbine fuel									
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	764	594	—	—	—		
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	48,699	38,843	—	—	—		
21	Received from other railways in Canada .....	"	836	676	—	—	—		
Received from U.S. rail:									
22	Destined to Canadian points .....	"	54	—	—	—	—		
23	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—		
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	49,589	39,519	—	—	—		
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	49,492	39,519	—	—	—		
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	97	—	—	—	—		
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	—		
438. Diesel fuel									
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	41,313	23,173	365	19	—		
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,353,016	1,395,355	20,001	1,494	—		
30	Received from other railways in Canada .....	"	31,855	85,535	1,883	85	—		
Received from U.S. rail:									
31	Destined to Canadian points .....	"	1,831	—	—	—	331		
32	Destined to U.S. points .....	"	—	1,177	—	—	—		
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	2,386,702	1,482,067	21,884	1,579	331		
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	2,188,309	1,396,104	9,094	1,345	—		
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	190,965	51,391	12,790	234	331		
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	7,428	34,572	—	—	—		
440. Kerosene									
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	58	81	30	—	—		
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,911	4,678	1,942	—	—		
39	Received from other railways in Canada .....	"	54	54	1,822	—	—		
Received from U.S. rail:									
40	Destined to Canadian points .....	"	18	—	—	—	—		
41	Destined to U.S. points .....	"	—	3,789	—	—	67		
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,983	8,521	3,764	—	67		
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,983	4,698	3,764	—	—		
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	34	—	—	—		
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	3,789	—	—	67		
442. Fuel oil, n.e.s.									
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,533	1,202	—	1,679	47		
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	111,049	74,144	—	105,279	1,117		
48	Received from other railways in Canada .....	"	924	12,009	—	22,663	—		
Received from U.S. rail:									
49	Destined to Canadian points .....	"	21,365	3,212	—	—	4,259		
50	Destined to U.S. points .....	"	216	17,407	—	—	120		
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	133,554	106,772	—	127,942	5,486		
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	129,828	65,812	—	112,528	195		
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,739	1,251	—	14,983	5,181		
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,987	39,709	—	431	120		

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite								
—	—	117	355	—	5,348	wagon	432. Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	
—	—	9,143	16,211	—	257,435	Chargées sur wagons au Canada .....	1	
400	79	—	26,176	—	85,841	Chargées sur wagons au Canada .....	2	
—	—	—	3,617	—	226,898	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	38	—	130,512	“	En provenance des États-Unis:	
400	79	9,143	46,042	—	...	“	À destination du Canada .....	4
181	79	9,081	36,889	—	508,656	“	À destination des États-Unis .....	5
219	—	62	8,533	—	54,602	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	620	—	137,428	“	Déchargées du wagon au Canada .....	7
—	—	—	—	—	—	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	—	—	“	Remises au réseau des États-Unis .....	9
434. Essence								
380	7	608	115	—	37,576	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10
21,010	181	24,245	6,004	—	2,217,541	Chargées sur wagons au Canada .....	11	
57,039	165,472	—	2,038	—	353,366	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	34,518	—	34,862	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	2,943	“	À destination du Canada .....	13
78,049	165,653	24,245	42,560	—	...	“	À destination des États-Unis .....	14
40,377	143,445	23,588	42,103	—	2,276,809	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
37,672	22,208	657	—	—	318,590	“	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	457	—	13,313	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—	—	“	Remises au réseau des États-Unis .....	18
436. Combustibles pour turbines d'avion (carburateur)								
—	5	86	12	—	1,461	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	100	3,067	440	—	91,149	Chargées sur wagons au Canada .....	20	
37,368	845	—	—	—	39,725	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	—	—	54	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	—	“	À destination du Canada .....	22
37,368	945	3,067	440	—	—	“	À destination des États-Unis .....	23
149	602	3,067	440	—	93,269	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
37,219	343	—	—	—	37,659	“	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	—	—	—	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	—	—	—	“	Remises au réseau des États-Unis .....	27
438. Carburant diesel								
239	—	2,155	681	—	68,001	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28
14,537	—	97,451	48,271	—	3,933,872	Chargées sur wagons au Canada .....	29	
174,410	68	—	9,990	—	303,826	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	—	—	2,162	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	1,222	“	À destination du Canada .....	31
188,947	68	97,451	58,306	—	...	“	À destination des États-Unis .....	32
32,959	—	90,272	57,203	—	3,775,286	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
155,988	68	7,179	334	—	423,027	“	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	769	—	42,769	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	—	—	—	“	Remises au réseau des États-Unis .....	36
440. Kérosène								
—	—	—	—	—	169	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	—	—	8,531	Chargées sur wagons au Canada .....	38	
647	—	—	2	—	2,579	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	—	—	18	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	4,293	“	À destination du Canada .....	40
647	—	—	437	—	—	“	À destination des États-Unis .....	41
383	—	—	439	—	—	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
264	—	—	—	—	10,828	“	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	2	—	300	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	437	—	4,293	“	Remises au réseau des États-Unis .....	45
442. Mazout n.d.a.								
—	3	3,919	9,906	—	19,410	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	119	338,108	277,522	—	912,790	Chargées sur wagons au Canada .....	47	
506	217,877	49,568	61,609	—	365,156	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	602	—	35,319	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	1,335	—	19,632	“	À destination du Canada .....	49
—	—	—	—	—	—	“	À destination des États-Unis .....	50
—	217,996	387,676	341,068	—	—	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
33	198,726	334,213	27,253	—	1,123,469	“	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	19,270	53,463	63,480	—	165,292	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	1,335	—	44,136	“	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>								
<b>444. Lubricating oils and greases</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	6,583	2,194	—	3	1	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	231,808	87,802	—	60	24	
3	Received from other railways in Canada .....	"	2,839	59,251	257	872	37	
	Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	32,116	13,290	—	—	28,498	
5	Destined to U.S. points .....	"	132	34	—	—	12,683	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	266,895	160,377	257	932	41,242	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	259,454	155,754	257	932	18	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	6,766	4,283	—	—	28,504	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	675	340	—	—	12,720	
<b>446. Petroleum coke</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	16	2	—	2	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	913	77	—	137	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	1,035	—	—	—	—	
	Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	3,563	126	—	—	8,417	
14	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	4,310	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	5,511	203	—	137	12,727	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	5,348	126	—	137	6,440	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	163	77	—	—	1,977	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	4,310	
<b>448. Coke, n.e.s.</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,712	8,733	5,559	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	210,694	394,414	239,211	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	105,183	31,871	—	—	24,734	
	Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	80,696	14,388	—	—	39,741	
23	Destined to U.S. points .....	"	60	—	—	—	97,489	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	396,633	440,673	239,211	—	161,964	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	371,821	216,515	134,314	—	4,591	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	13,986	89,091	104,897	—	35,150	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	10,826	135,067	—	—	122,223	
<b>450. Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	19,125	29,997	—	1,440	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,248,624	2,090,871	—	97,074	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	53,871	110,084	1,912	216	7,268	
	Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	15,345	5,150	—	—	55,336	
32	Destined to U.S. points .....	"	66,300	8,786	—	—	51,010	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,384,140	2,214,891	1,912	97,290	8,640	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	754,359	904,159	930	29,159	4,393	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	119,776	91,823	982	44,542	—	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	510,005	1,218,909	—	23,589	4,247	
<b>452. Asphalts and road oils</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,047	1,535	—	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	257,982	102,060	—	—	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	988	4,609	—	371	36	
	Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	1,518	2,263	—	—	114	
41	Destined to U.S. points .....	"	278	1,318	—	—	210	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	260,766	110,250	—	371	360	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	256,974	107,663	—	371	46	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,323	1,269	—	—	68	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	469	1,318	—	—	246	
<b>454. Other petroleum and coal products</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	5,424	2,220	394	255	1	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	253,677	128,107	34,583	16,983	58	
48	Received from other railways in Canada .....	"	37,979	37,188	—	3,590	1,184	
	Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	23,322	6,526	—	—	6,475	
50	Destined to U.S. points .....	"	12	146	—	—	13,803	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	314,990	171,967	34,583	20,573	21,520	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	281,884	127,855	—	17,960	89,302	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	21,483	32,762	34,583	1,559	6,475	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	11,623	11,350	—	1,054	15,045	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite</b>								
—	7	42	2	—	9,540	wagon	444. Huiles et graisses de lubrification	
—	97	1,288	92	—	344,483	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
667	5,745	—	30,199	—	99,950	"	Chargées sur wagons au Canada .....	2
—	—	—	6,474	—	80,697	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	635	—	28,326	"	En provenance des États-Unis:	
667	5,842	1,288	37,400	—	...	"	À destination du Canada .....	4
27	2,040	1,288	3,578	—	424,638	"	À destination des États-Unis .....	5
640	3,802	—	33,187	—	99,547	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	635	—	29,271	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
						"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
						"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
<b>446. Coke de pétrole</b>								
—	—	—	—	—	20	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	—	—	1,127	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	11
—	—	—	2,027	—	3,062	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	280,189	—	294,221	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	11,119	"	À destination du Canada .....	13
—	—	—	282,216	—	...	"	À destination des États-Unis .....	14
—	—	—	273,946	—	287,923	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	—	—	8,270	—	10,487	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	—	—	11,119	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
						"	Remises au réseau des États-Unis .....	18
<b>448. Coke n.d.a.</b>								
—	—	—	4,845	—	22,849	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	300,238	—	1,144,557	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20
4,894	—	—	121,150	—	287,979	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	18,882	—	170,259	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	2	—	98,384	"	À destination du Canada .....	22
4,894	—	—	440,272	—	...	"	À destination des États-Unis .....	23
4,894	—	—	393,897	—	1,142,612	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	—	46,373	—	289,616	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	2	—	268,951	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
						"	Remises au réseau des États-Unis .....	27
<b>450. Gaz raffinés (combustible)</b>								
932	17	206	70	—	55,192	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28
64,789	302	4,950	2,205	—	3,740,691	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	29
2,617	11,550	—	133,246	—	327,518	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	1,509	—	77,340	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	426	—	127,894	"	À destination du Canada .....	31
67,406	11,852	4,950	137,386	—	...	"	À destination des États-Unis .....	32
3,616	10,764	4,944	14,434	—	1,862,499	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
63,790	1,088	—	6	—	382,717	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	4,411	—	—	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
			118,541	—	2,028,227	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36
<b>452. Asphalte et huiles pour les routes</b>								
1	—	32	11	—	5,626	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37
22	—	1,267	471	—	361,802	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	38
2,786	165	—	1,007	—	9,962	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	1,368	—	5,263	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	156	—	1,962	"	À destination du Canada .....	40
2,808	165	1,267	3,002	—	...	"	À destination des États-Unis .....	41
—	165	1,267	2,073	—	368,559	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
2,808	—	—	773	—	8,241	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	156	—	2,189	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
						"	Remises au réseau des États-Unis .....	45
<b>454. Autres produits du pétrole et du charbon</b>								
—	—	126	14	—	9,212	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	1,763	614	—	467,030	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	47
47	—	—	13,561	113	124,409	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	4,681	—	49,018	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	217	—	33,374	"	À destination du Canada .....	49
—	—	1,763	19,073	113	...	"	À destination des États-Unis .....	50
27	—	1,685	4,061	113	472,346	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
27	—	78	13,553	—	135,787	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52
27	—	—	1,459	—	65,698	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
						"	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio
	<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>						
	456. Ferro-alloys						
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	430	28	—	—	128
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	25,827	1,717	—	—	7,983
3	Received from other railways in Canada .....		6,033	60,988	5,599	—	57
4	Received from U.S. rail:						
5	Destined to Canadian points .....	"	30,185	428	—	—	14,764
6	Destined to U.S. points .....	"	882	—	—	—	817
7	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	62,927	63,133	5,599	—	23,621
8	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	55,729	44,918	5,599	—	11,759
9	Delivered to other railways in Canada .....	"	4,009	17,995	—	—	3,251
	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,189	220	—	—	8,611
							17,304
	458. Pig iron						
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,645	62	78	—	—
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	133,430	3,982	6,672	—	—
12	Received from other railways in Canada .....	"	1,381	9,281	—	—	2,745
13	Received from U.S. rail:						
14	Destined to Canadian points .....	"	8,552	1,570	—	—	—
15	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	20,604
16	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	143,363	14,833	6,672	—	2,745
17	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	97,017	14,700	—	—	2,028
18	Delivered to other railways in Canada .....	"	19,457	78	6,672	—	—
	Delivered to U.S. rail connections .....	"	26,889	55	—	—	717
							20,604
	460. Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel						
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	7,241	201	35	7	—
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	534,435	15,504	2,379	356	—
21	Received from other railways in Canada .....	"	3,087	781	—	70	8,348
22	Received from U.S. rail:						
23	Destined to Canadian points .....	"	25,310	26,491	—	—	17,568
24	Destined to U.S. points .....	"	151	—	—	—	907
25	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	562,983	42,776	2,379	426	26,823
26	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	540,161	37,092	—	301	1,606
27	Delivered to other railways in Canada .....	"	622	—	2,379	125	15,962
	Delivered to U.S. rail connections .....	"	22,200	5,684	—	—	9,255
							3,016
	461. Primary iron and steel, n.e.s.						
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	132	85	—	975	—
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	7,181	3,164	—	32,351	—
30	Received from other railways in Canada .....	"	104	998	21	5,986	61
31	Received from U.S. rail:						
32	Destined to Canadian points .....	"	2,037	572	—	72	688
33	Destined to U.S. points .....	"	18	—	—	—	118
34	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	9,340	4,734	21	38,409	4,290
35	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	4,540	3,046	21	35,924	5,039
36	Delivered to other railways in Canada .....	"	656	777	—	2,485	547
	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,144	911	—	—	665
						4,351	—
	462. Castings and forgings, iron and steel						
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	847	753	356	3	—
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	37,209	42,140	23,286	78	—
39	Received from other railways in Canada .....	"	17,081	8,248	9	139	493
40	Received from U.S. rail:						
41	Destined to Canadian points .....	"	22,125	26,687	—	—	40,881
42	Destined to U.S. points .....	"	2,337	1,272	—	—	205
43	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	78,752	78,347	23,295	217	41,579
44	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	69,037	70,810	9	217	111,625
45	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,002	3,165	23,286	—	63
	Delivered to U.S. rail connections .....	"	7,713	4,372	—	—	1,685
						40,818	—
						698	109,940
	464. Bars and rods, steel						
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	6,091	3,803	196	4	—
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	417,674	252,178	14,032	190	50
48	Received from other railways in Canada .....	"	18,845	19,721	—	—	22,567
49	Received from U.S. rail:						
50	Destined to Canadian points .....	"	99,505	23,096	—	—	12,226
51	Destined to U.S. points .....	"	631	120	—	—	75
52	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	536,655	295,115	14,032	190	34,918
53	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	517,621	267,786	—	190	88,344
54	Delivered to other railways in Canada .....	"	10,301	20,469	14,032	—	1,841
	Delivered to U.S. rail connections .....	"	8,733	6,860	—	—	11,113
						21,964	3,700
						84,298	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation		
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite								
456. Ferro-alliages								
—	1	—	1,443	—	2,030	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	1
—	61	—	88,683	—	124,271	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	2
—	340	—	22,405	—	95,422	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	1,590	—	46,967	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	694	—	19,697	"	A destination du Canada .....	4
—	401	—	113,372	—	...	"	A destination des États-Unis .....	5
—	340	—	32,072	—	150,417	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	61	—	72,329	—	97,645	"	Déchargees du wagon au Canada .....	7
—	—	—	8,971	—	38,295	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
458. Fonte brute								
—	—	—	410	—	2,195	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	32,780	—	176,864	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	11
—	328	—	1,720	—	15,455	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	259	—	10,381	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	681	—	21,285	"	A destination du Canada .....	13
—	328	—	35,440	—	...	"	A destination des États-Unis .....	14
—	328	—	26,434	—	140,507	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	—	—	8,325	—	34,532	"	Déchargees du wagon au Canada .....	16
—	—	—	681	—	48,946	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18
460. Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier								
—	646	339	—	—	8,469	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	26,986	24,457	—	—	604,117	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	—	17,624	—	—	29,910	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	7,148	—	76,517	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	6,942	—	11,016	"	A destination du Canada .....	22
—	26,986	56,171	—	—	...	"	A destination des États-Unis .....	23
—	26,986	31,149	—	—	637,295	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	16,142	—	—	35,230	"	Déchargees du wagon au Canada .....	25
—	—	—	8,880	—	49,035	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	27
461. Acier et fer primaires, n.d.a.								
—	—	—	—	—	1,192	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	—	—	—	42,696	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	29
211	—	—	1,128	—	8,507	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	474	—	3,961	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	82	—	4,937	"	A destination du Canada .....	31
211	—	—	1,682	—	...	"	A destination des États-Unis .....	32
211	—	—	552	—	44,347	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	776	—	5,447	"	Déchargees du wagon au Canada .....	34
—	—	—	354	—	10,307	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	36
462. Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier								
—	8	—	81	—	2,104	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	329	—	4,239	—	110,615	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	38
299	5,079	—	42,271	—	73,619	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	2,289	—	93,667	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	166	—	110,586	"	A destination du Canada .....	40
299	5,408	—	48,965	—	...	"	A destination des Etats-Unis .....	41
102	5,079	—	44,236	—	191,238	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
197	329	—	4,145	—	73,942	"	Déchargees du wagon au Canada .....	43
—	—	—	584	—	123,307	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	45
464. Barres et tiges d'acier								
—	1	—	594	—	10,690	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	15	—	37,667	—	721,806	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	47
194	1,567	—	24,561	—	87,530	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	15,514	—	154,202	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	8,355	—	93,479	"	A destination du Canada .....	49
194	1,582	—	86,097	—	...	"	A destination des Etats-Unis .....	50
194	1,582	—	31,324	—	624,280	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	—	—	46,158	—	102,267	"	Déchargees du wagon au Canada .....	52
—	—	—	8,615	—	130,470	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio
	<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>						
	<b>466. Plates, steel, fabricated</b>						
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,764	2,223	1,571	—	—
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	188,732	152,697	114,317	—	—
3	Received from other railways in Canada .....	"	99,292	30,742	—	6,983	—
	Received from U.S. rail:						
4	Destined to Canadian points .....	"	16,066	3,159	—	3,075	—
5	Destined to U.S. points .....	"	20	398	—	169	447
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	304,110	186,996	114,317	10,227	447
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	295,960	165,279	—	52	—
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,011	14,723	114,317	3,075	—
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	6,139	6,994	—	7,100	447
	<b>468. Sheet and strip, steel</b>						
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	7,369	7,394	1,206	—	1
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	478,797	492,075	83,176	40	1,517
12	Received from other railways in Canada .....	"	101,157	62,667	—	18,522	344
	Received from U.S. rail:						
13	Destined to Canadian points .....	"	91,712	18,190	—	5,191	—
14	Destined to U.S. points .....	"	6,575	1,694	—	34,884	275,705
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	678,241	574,626	83,176	58,637	277,566
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	642,555	497,343	154	840	344
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	14,232	45,112	83,022	5,495	—
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	21,454	32,171	—	52,302	277,222
	<b>470. Structural shapes and sheet piling, iron or steel</b>						
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,030	2,248	3,177	—	31
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	40,564	135,098	214,996	—	1,570
21	Received from other railways in Canada .....	"	180,105	47,002	92	—	258
	Received from U.S. rail:						
22	Destined to Canadian points .....	"	80,833	24,181	—	10,479	374
23	Destined to U.S. points .....	"	283	1,725	—	—	35,831
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	301,785	208,006	215,088	12,307	36,295
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	297,443	196,518	311	1,307	314
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,575	9,124	214,777	10,742	60
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	767	2,364	—	258	35,831
	<b>472. Rails and railway track materials</b>						
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,861	412	857	2	15
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	136,751	22,189	63,717	100	1,101
30	Received from other railways in Canada .....	"	43,758	1,829	50	29,989	587
	Received from U.S. rail:						
31	Destined to Canadian points .....	"	3,889	1,805	—	—	1,717
32	Destined to U.S. points .....	"	803	473	—	—	840
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	185,201	26,296	63,767	30,089	4,245
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	176,839	23,953	32,160	29,989	294
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	4,831	1,550	31,607	100	1,578
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,531	793	—	—	2,373
	<b>474. Pipes and tubes, iron and steel</b>						
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	5,267	9,044	1,147	973	68
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	224,523	252,466	69,828	38,317	2,688
39	Received from other railways in Canada .....	"	56,244	110,777	7,478	3,157	3,190
	Received from U.S. rail:						
40	Destined to Canadian points .....	"	14,018	13,904	—	20	2,394
41	Destined to U.S. points .....	"	526	2,174	—	—	463
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	295,311	379,321	77,306	41,494	8,735
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	269,558	284,945	6,440	41,405	758
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	10,462	58,973	70,866	89	1,711
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	15,291	35,403	—	—	6,266
	<b>476. Wire, iron or steel</b>						
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	369	673	—	2	—
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	15,556	21,159	—	21	—
48	Received from other railways in Canada .....	"	1,542	2,097	—	478	332
	Received from U.S. rail:						
49	Destined to Canadian points .....	"	2,625	594	—	—	265
50	Destined to U.S. points .....	"	—	124	—	—	3,784
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	19,723	23,974	—	499	4,381
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	19,254	19,375	—	499	42
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	144	3,032	—	—	223
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	325	1,567	—	—	4,116

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite								
—	—	—	143	—	6,701	wagon	466. Tôles fortes d'acier	
—	—	—	8,386	—	464,132	Chargées sur wagons au Canada .....	1	
745	70	—	24,103	378	162,313	Chargées sur wagons au Canada .....	2	
—	—	—	9,986	—	32,286	“ En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3	
—	—	—	53	—	1,087	“ A destination du Canada .....	4	
745	70	—	42,528	378	“ .....	“ A destination des États-Unis .....	5	
—	70	—	16,193	378	477,932	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6	
745	—	—	24,528	—	159,399	Déchargées du wagon au Canada .....	7	
—	—	—	1,807	—	22,487	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8	
—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	9	
468. Tôles et feuillards d'acier								
—	—	—	2,574	—	18,569	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	204,886	—	1,260,491	Chargées sur wagons au Canada .....	11	
4,367	167	—	63,867	—	251,091	“ .....	12	
—	—	—	9,255	—	124,348	En provenance des États-Unis:		
—	—	—	34,464	61	353,383	“ A destination du Canada .....	13	
4,367	167	—	312,472	61	“ .....	“ A destination des États-Unis .....	14	
2,171	75	—	200,675	—	1,344,157	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15	
2,196	92	—	74,840	—	224,989	Déchargées du wagon au Canada .....	16	
—	—	—	36,957	61	420,167	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17	
—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	18	
470. Profilés et palplanches en fer et en acier								
—	3	259	205	—	6,953	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	101	6,757	8,922	—	408,008	Chargées sur wagons au Canada .....	20	
514	15	—	22,756	—	250,742	“ .....	21	
—	—	—	11,593	—	127,460	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....		
—	—	—	1,241	26	39,106	En provenance des États-Unis:		
514	116	6,757	44,512	26	“ .....	“ A destination du Canada .....	22	
514	45	6,358	20,478	—	522,855	“ .....	23	
438	71	399	21,312	—	260,493	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24	
—	—	—	2,722	26	41,968	Déchargées du wagon au Canada .....	25	
—	—	—	—	—	—	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26	
—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	27	
472. Éléments de voies ferrées								
—	—	32	88	—	4,267	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	1,232	4,836	—	229,926	Chargées sur wagons au Canada .....	29	
1,361	390	—	2,723	49	80,756	“ .....	30	
—	—	—	2,117	—	9,528	En provenance des États-Unis:		
—	—	—	1,113	—	3,249	“ A destination du Canada .....	31	
1,361	390	1,232	10,789	49	“ .....	“ A destination des États-Unis .....	32	
257	353	1,232	6,699	49	271,845	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33	
1,104	37	—	2,714	—	43,521	Déchargées du wagon au Canada .....	34	
—	—	—	1,376	—	8,093	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35	
—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	36	
474. Tuyaux et tubes en fer et en acier								
3	7	35	2,399	—	18,945	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37
110	188	826	87,482	—	676,438	Chargées sur wagons au Canada .....	38	
9,380	22,807	—	40,102	—	253,135	“ .....	39	
—	—	—	4,478	—	41,862	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....		
—	—	—	127	20	6,433	En provenance des États-Unis:		
9,490	22,995	826	132,159	20	“ .....	“ A destination du Canada .....	40	
2,550	15,157	650	26,499	—	655,010	“ .....	41	
6,940	7,838	176	98,122	—	255,177	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42	
—	—	—	7,538	20	67,681	Déchargées du wagon au Canada .....	43	
—	—	—	—	—	—	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44	
—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	45	
476. Fils de fer ou d'acier								
—	—	11	100	—	1,155	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	89	4,183	—	41,008	Chargées sur wagons au Canada .....	47	
—	208	—	3,701	—	8,358	“ .....	48	
—	—	—	559	—	4,043	En provenance des États-Unis:		
—	—	—	142	129	4,738	“ A destination du Canada .....	49	
208	89	8,585	129	—	“ .....	“ A destination des États-Unis .....	50	
158	62	1,132	—	40,522	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51		
50	27	7,003	—	10,479	Déchargées du wagon au Canada .....	52		
—	—	450	129	7,146	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53		
—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	54	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II		
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn.-Central)
						Chesapeake and Ohio
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</b>						
478.	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot					
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	18	—	—	—
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	536	—	75	—
3	Received from other railways in Canada .....	"	139	311	—	—
4	Received from U.S. rail:					
4	Destined to Canadian points .....	"	842	261	—	—
5	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	11,485
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,517	572	75	11,485
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,047	572	75	—
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	405	—	—	—
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	65	—	—	11,485
<b>480. Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.</b>						
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,724	478	1	—
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	211,282	16,791	10	—
12	Received from other railways in Canada .....	"	283,123	9,176	152	206
13	Received from U.S. rail:					
13	Destined to Canadian points .....	"	53,398	4,164	—	8,637
14	Destined to U.S. points .....	"	6,584	37	—	500
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	554,387	30,168	162	9,343
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	209,740	27,034	162	702
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	60,427	1,826	—	7,935
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	284,220	1,308	—	706
<b>482. Copper and alloys in primary forms</b>						
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	5,056	780	—	—
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	301,397	45,606	—	—
21	Received from other railways in Canada .....	"	43,565	14,341	—	12,100
22	Received from U.S. rail:					
22	Destined to Canadian points .....	"	1,521	15,414	—	—
23	Destined to U.S. points .....	"	441	3,120	—	1,839
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	346,924	78,481	—	13,939
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	331,737	56,767	—	—
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,242	15,256	—	—
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	12,945	6,458	—	13,939
<b>484. Copper and alloys, n.e.s.</b>						
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	975	553	—	—
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	41,476	28,988	—	—
30	Received from other railways in Canada .....	"	835	1,199	—	159
31	Received from U.S. rail:					
31	Destined to Canadian points .....	"	1,830	72	—	—
32	Destined to U.S. points .....	"	1,334	212	—	669
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	45,475	30,471	—	828
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	33,041	17,889	—	1,487
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	943	6,970	—	—
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	11,491	5,612	—	828
<b>486. Lead and alloys</b>						
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	409	2,384	5	—
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	23,310	163,823	400	—
39	Received from other railways in Canada .....	"	2,840	4,959	518	—
40	Received from U.S. rail:					
40	Destined to Canadian points .....	"	1,588	2,799	—	71
41	Destined to U.S. points .....	"	294	—	—	648
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	28,032	171,581	918	1,487
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	19,815	110,587	758	—
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,275	13,521	160	12,008
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,942	47,473	—	9,821
<b>488. Nickel and alloys</b>						
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,252	32	—	—
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	73,794	2,333	—	—
48	Received from other railways in Canada .....	"	106	8,367	—	—
49	Received from U.S. rail:					
49	Destined to Canadian points .....	"	771	—	—	—
50	Destined to U.S. points .....	"	52	—	—	—
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	74,723	10,700	—	—
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	63,687	7,684	—	—
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	207	—	—
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	11,036	2,809	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada – année 1973 – suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II – Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°					
		Quebec North Shore and – et Labrador	All other — Tous autres									
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) – suite</b>												
478. Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium												
—	—	61	2,718	—	2,798	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	1				
—	—	2,423	167,682	—	170,716	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	2				
6	20	—	36,091	—	36,567	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3				
—	—	—	54	—	1,157	"	En provenance des États-Unis:					
—	—	—	—	—	11,485	"	À destination du Canada .....	4				
6	20	2,423	203,827	—	—	"	À destination des États-Unis .....	5				
—	20	2,171	94,612	—	98,497	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6				
6	—	252	109,215	—	109,878	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	7				
—	—	—	—	—	11,550	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8				
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9				
480. Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.												
—	1	—	124	—	4,328	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	10				
—	60	—	5,865	—	234,008	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	11				
—	—	—	205,108	—	497,765	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12				
—	—	—	3,348	—	71,514	"	En provenance des États-Unis:					
—	—	—	—	—	15,227	"	À destination du Canada .....	13				
—	60	—	214,321	—	—	"	À destination des États-Unis .....	14				
—	—	—	2,409	—	242,014	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15				
—	60	—	16,564	—	86,812	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	16				
—	—	—	195,348	—	489,688	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17				
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18				
482. Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage												
—	978	—	—	—	6,814	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	19				
—	61,415	—	—	—	408,418	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	20				
—	—	—	15,720	—	85,726	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21				
—	—	—	9,013	—	26,011	"	En provenance des États-Unis:					
—	—	—	2,907	—	29,217	"	À destination du Canada .....	22				
—	61,415	—	27,640	—	—	"	À destination des États-Unis .....	23				
—	—	—	8,329	—	396,833	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24				
—	61,415	—	13,587	—	92,563	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	25				
—	—	—	5,724	—	59,976	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26				
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27				
484. Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.												
—	—	30	8	—	1,566	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	28				
—	—	I,498	98	—	72,060	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	29				
—	—	—	37,914	—	40,107	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30				
—	—	—	575	—	2,477	"	En provenance des États-Unis:					
—	—	—	—	—	3,702	"	À destination du Canada .....	31				
—	—	1,498	38,587	—	—	"	À destination des États-Unis .....	32				
—	—	1,498	2,251	—	54,679	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33				
—	—	—	7,847	—	15,760	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	34				
—	—	—	28,489	—	47,907	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35				
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36				
486. Plomb et alliages												
—	5	—	9	—	2,812	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	37				
—	304	—	648	—	188,485	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	38				
—	168	—	589	—	18,247	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39				
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis:					
—	—	—	23	—	5,106	"	À destination du Canada .....	40				
—	472	—	1,260	—	2,574	"	À destination des États-Unis .....	41				
—	168	—	—	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42				
—	304	—	35	—	141,149	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	43				
—	—	—	1,225	—	17,366	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44				
—	—	—	—	—	55,897	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45				
488. Nickel et alliages												
—	—	—	171	—	1,455	wagon	Chargeées sur wagons au Canada .....	46				
—	—	—	8,864	—	84,991	tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	47				
—	23	—	184	—	8,680	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48				
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis:					
—	—	—	—	—	771	"	À destination du Canada .....	49				
—	—	—	—	—	52	"	À destination des États-Unis .....	50				
—	—	—	9,048	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51				
—	23	—	93	—	71,487	"	Déchargeées du wagon au Canada .....	52				
—	—	—	8,915	—	9,122	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53				
—	—	—	40	—	13,885	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54				

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</b>								
<b>490. Tin and alloys</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4	2	—	—	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	106	86	—	—	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	—	
5	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	260	—	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	106	86	—	260	—	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	106	86	—	—	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	260	—	
<b>492. Zinc and alloys</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,531	3,542	—	13	16	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	212,423	238,270	—	914	1,031	
12	Received from other railways in Canada .....	"	50,197	39,175	—	8,343	2,364	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	498	61	—	—	3,789	
14	Destined to U.S. points .....	"	232	—	—	1,529	9,011	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	263,350	277,506	—	10,786	16,195	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	97,868	137,115	—	459	5,922	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	6,865	13,410	—	—	295	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	158,617	126,981	—	10,327	9,978	
<b>494. Other non-ferrous base metals and alloys</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	28	193	—	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,447	8,703	—	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	25	239	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	5,355	274	—	363	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	25	—	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	6,827	9,216	—	388	—	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	5,368	9,108	—	146	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,459	108	—	217	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	25	53	
<b>496. Tanks</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	758	363	—	33	2	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	13,906	5,003	—	494	145	
30	Received from other railways in Canada .....	"	3,350	1,165	10	492	7	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	520	909	—	—	116	
32	Destined to U.S. points .....	"	70	22	—	—	191	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	17,846	7,099	10	986	459	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	16,326	5,745	10	986	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	841	904	—	—	261	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	679	450	—	—	198	
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	522	636	—	—	3	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	20,247	19,933	—	—	62	
39	Received from other railways in Canada .....	"	888	3,185	32	—	—	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	2,602	432	—	—	—	
41	Destined to U.S. points .....	"	204	216	—	12	501	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	23,941	23,766	32	—	74	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	18,758	19,209	32	—	—	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	642	2,165	—	—	40	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,541	2,392	—	—	74	
<b>498. Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,435	1,197	—	—	6	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	42,449	30,635	—	—	129	
48	Received from other railways in Canada .....	"	2,000	3,595	—	—	64	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	13,854	3,957	—	—	839	
50	Destined to U.S. points .....	"	1,546	539	—	—	13,102	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	59,849	38,726	—	—	14,134	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	55,648	30,803	—	—	86	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	996	5,377	—	—	753	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,205	2,546	—	—	13,295	
<b>500. Metal fabricated basic products, n.e.s.</b>								
55	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	—	—	—	—	—	
56	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	—	—	—	—	—	
57	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
58	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	—	
59	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—	
60	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	—	—	—	—	—	
61	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	—	—	—	—	—	
62	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—	
63	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	—	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite	
					6 wagon tonne	490. Étain et alliages	
					192 "	Chargées sur wagons au Canada .....	1
					"	Chargées sur wagons au Canada .....	2
					"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
					"	En provenance des États-Unis:	
					"	À destination du Canada .....	4
					"	À destination des États-Unis .....	5
					260 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
					"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
					"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
					"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						492. Zinc et alliages	
	1,445		57		8,604 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
	86,621		3,652		542,911 "	Chargées sur wagons au Canada .....	11
			12,153		112,232 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
					"	En provenance des États-Unis:	
					"	À destination du Canada .....	13
					"	À destination des États-Unis .....	14
	86,621		40		4,388 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
			370		11,142 "	Déchargées du wagon au Canada .....	16
			16,215		"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
	86,621		2,272		243,636 "	Remises au réseau des États-Unis .....	18
			8,244		"		
			5,699		115,435 "		
					311,602 "		
						494. Autres métaux communs non ferreux et alliages	
	3		1		226 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
	182		44		10,428 "	Chargées sur wagons au Canada .....	20
			301		565 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
					"	En provenance des États-Unis:	
					"	À destination du Canada .....	22
					"	À destination des États-Unis .....	23
	182		379		6,371 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
			724		25 "	Déchargées du wagon au Canada .....	25
			624		15,246 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
	182		100		2,066 "	Remises au réseau des États-Unis .....	27
					77 "		
						496. Réservoirs	
						Chargées sur wagons au Canada .....	28
						Chargées sur wagons au Canada .....	29
	785	326	17	53	1,228 wagon tonne	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
			192	1,864	21,655 "	En provenance des États-Unis:	
				1,133	7,344 "	À destination du Canada .....	31
					"	À destination des États-Unis .....	32
					"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
	785	326	72		1,650 "	Déchargées du wagon au Canada .....	34
	159	326			561 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
	626				...	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						498. Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie	
						Chargées sur wagons au Canada .....	37
						Chargées sur wagons au Canada .....	38
						En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
						En provenance des États-Unis:	
						À destination du Canada .....	40
						À destination des États-Unis .....	41
	122		1	2,565	5,599 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
			23	2,614	933 "	Déchargées du wagon au Canada .....	43
					"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
						Remises au réseau des États-Unis .....	45
						500. Demi-produits métalliques communs n.d.a.	
	1	13	2	39	2,693 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
	21	215	22	1,050	74,521 "	Chargées sur wagons au Canada .....	47
	576	279		9,514	16,366 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
					"	En provenance des États-Unis:	
					"	À destination du Canada .....	49
					"	À destination des États-Unis .....	50
	597	494	3,712		22,526 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
	41	474	167		18,554 "	Déchargées du wagon au Canada .....	52
	556	20	14,443		...	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
			5,625		92,974 "	Remises au réseau des États-Unis .....	54
			8,113		15,838 "		
			705		23,155 "		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II						
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio			
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>										
502. Natural stone basic products, chiefly structural										
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	418	1,304	—	—	—			
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	27,455	113,359	—	—	—			
3	Received from other railways in Canada .....	"	119	965	—	—	2,365			
Received from U.S. rail:										
4	Destined to Canadian points .....	"	21,985	32,822	—	—	847			
5	Destined to U.S. points .....	"	2,112	—	—	—	—			
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	51,671	147,146	—	—	3,212			
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	45,042	140,756	—	—	—			
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	4,467	6,148	—	—	847			
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,162	242	—	—	2,365			
504. Bricks and tiles, clay										
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	154	976	—	1	—			
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	6,913	52,134	—	43	—			
12	Received from other railways in Canada .....	"	1,632	2,173	934	3,907	—			
Received from U.S. rail:										
13	Destined to Canadian points .....	"	10,383	3,723	—	45	1,163			
14	Destined to U.S. points .....	"	2,723	428	—	947	66			
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	21,651	58,458	934	3,995	15,197			
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	18,704	44,192	934	3,995	15,263			
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	131	3,411	—	—	34			
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,816	10,855	—	—	947			
506. Fire brick and similar shapes										
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	420	1,028	—	—	—			
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	20,395	46,401	—	—	—			
21	Received from other railways in Canada .....	"	7,330	9,011	2,371	—	4,141			
Received from U.S. rail:										
22	Destined to Canadian points .....	"	60,277	39,251	—	105	19,726			
23	Destined to U.S. points .....	"	90	311	—	—	458			
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	88,092	94,974	2,371	105	5,442			
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	75,117	61,190	2,371	105	24,325			
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	12,560	15,488	—	—	6,184			
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	415	18,296	—	—	732			
508. Dolomite and magnesite, calcined										
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	201	17	—	—	80			
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	12,809	1,078	—	—	5,850			
30	Received from other railways in Canada .....	"	55	9,119	—	—	278			
Received from U.S. rail:										
31	Destined to Canadian points .....	"	4,777	19,284	—	—	11,621			
32	Destined to U.S. points .....	"	105	164	—	—	16,215			
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	17,746	29,645	—	—	17,749			
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	17,586	28,797	—	—	18,180			
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	684	—	—	4,486			
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	160	164	—	—	7,135			
510. Refractories, n.e.s.										
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	343	217	—	—	—			
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	16,967	9,230	—	—	—			
39	Received from other railways in Canada .....	"	2,197	2,615	—	—	29			
Received from U.S. rail:										
40	Destined to Canadian points .....	"	12,640	9,149	—	—	4,672			
41	Destined to U.S. points .....	"	—	510	—	—	473			
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	31,804	21,504	—	—	2,078			
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	30,243	16,410	—	—	4,918			
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,545	4,136	—	—	2,551			
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	16	958	—	—	91			
512. Glass basic products										
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,078	571	—	239	516			
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	49,366	17,915	—	3,056	2			
48	Received from other railways in Canada .....	"	1,301	3,955	—	—	27			
Received from U.S. rail:										
49	Destined to Canadian points .....	"	26,967	17,979	—	—	9,649			
50	Destined to U.S. points .....	"	62	18	—	—	3,983			
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	77,696	39,867	—	3,056	3,202			
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	71,604	34,156	—	3,039	5,374			
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	425	2,672	—	17	8,687			
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	5,667	3,039	—	—	6			

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite	
						502. Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction)	
—	—	—	44	—	1,766 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	1
—	—	—	3,247	—	144,061 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	2
—	—	—	10,499	—	13,948 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	4,458	—	60,112 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4
—	—	—	79	—	2,191 " "	A destination des États-Unis .....	5
—	—	—	18,283	—	195,632 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	9,834	—	19,832 " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	7
—	—	—	8,370	—	4,848 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	79	—	" " Remises au réseau des États-Unis .....	9	
						504. Briques et tuiles, argile	
5	2	6	10	—	1,154 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	10
376	108	142	340	—	60,056 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	11
188	27	—	1,039	—	9,900 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	3,857	—	19,237 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13
—	—	—	51	—	19,346 " "	A destination des États-Unis .....	14
564	135	142	5,287	—	71,425 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
447	—	142	2,977	—	7,164 " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	16
117	135	—	2,175	—	29,950 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	135	—	" " Remises au réseau des États-Unis .....	18	
						506. Briques réfractaires et produits similaires	
—	2	2	184	—	1,636 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	19
—	92	17	7,501	—	74,406 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	20
2,072	—	—	28,195	—	53,120 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	7,579	—	127,660 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22
—	—	—	122	—	6,423 " "	A destination des États-Unis .....	23
2,164	17	—	43,397	—	159,727 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
2,010	17	—	18,163	—	69,395 " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	25
154	—	—	21,499	—	32,487 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	3,735	—	" " Remises au réseau des États-Unis .....	27	
						508. Dolomie et magnésite calcinées	
—	—	—	44	—	342 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	28
—	—	—	3,532	—	23,269 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	29
100	—	—	9,635	—	19,187 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	5,610	—	43,257 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31
—	—	—	—	—	16,484 " "	A destination des États-Unis .....	32
100	—	—	18,777	—	.. " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	9,461	—	60,330 " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	34
100	—	—	9,266	—	19,150 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	50	—	22,717 " "	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						510. Matières réfractaires n.d.a.	
—	—	—	184	—	744 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	13,988	—	40,185 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	38
147	372	—	6,740	—	12,100 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	4,888	—	31,822 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40
—	—	—	49	—	2,854 " "	A destination des États-Unis .....	41
147	372	—	25,665	—	67,943 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
97	372	—	20,563	—	14,860 " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	43
50	—	—	4,242	—	4,158 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	860	—	" " Remises au réseau des États-Unis .....	45	
						512. Principaux demi-produits en verre communs	
—	—	—	—	—	2,406 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	4,987	—	85,658 " "	Chargeées sur wagons au Canada .....	47
—	—	—	13,702	—	13,408 " "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	336	—	68,303 " "	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49
—	—	—	19,025	—	7,601 " "	A destination des États-Unis .....	50
—	—	—	9,425	—	126,917 " "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	—	—	9,013	—	13,257 " "	Déchargeées du wagon au Canada .....	52
—	—	—	587	—	34,796 " "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	—	" " Remises au réseau des États-Unis .....	54	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn, Central)	
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) — Continued</b>							
<b>514. Asbestos and asbestos-cement basic products</b>							
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	497	45	—	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	13,264	1,473	—	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	326	287	—	5,151	
4	Received from U.S. rail:						
4	Destined to Canadian points .....	"	1,422	140	—	92	
5	Destined to U.S. points .....	"	1,292	848	—	222	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	16,304	2,748	—	5,465	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	13,740	1,398	—	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	424	256	—	92	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,140	1,094	—	5,373	
<b>516. Portland cement, standard</b>							
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	13,454	5,714	—	365	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	974,168	532,796	—	35,331	
12	Received from other railways in Canada .....	"	34,232	19,453	7,447	7,094	
13	Received from U.S. rail:						
13	Destined to Canadian points .....	"	24,490	9,857	—	150	
14	Destined to U.S. points .....	"	4,052	293	—	—	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,036,942	562,399	7,447	42,425	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	838,701	493,065	7,447	42,425	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	76,836	39,637	—	150	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	121,405	29,697	—	2,997	
<b>518. Concrete pipe</b>							
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,267	161	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	73,444	4,928	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	540	4,562	—	—	
22	Received from U.S. rail:						
22	Destined to Canadian points .....	"	3,180	2,723	—	53	
23	Destined to U.S. points .....	"	586	—	—	209	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	77,750	12,213	—	53	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	66,280	8,548	—	209	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	10,383	3,634	—	53	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,087	31	—	—	
<b>520. Cement and concrete basic products, n.e.s.</b>							
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	835	2,241	—	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	47,460	180,858	—	473	
30	Received from other railways in Canada .....	"	2,192	815	—	490	
31	Received from U.S. rail:						
31	Destined to Canadian points .....	"	3,000	387	—	170	
32	Destined to U.S. points .....	"	98	—	—	1,491	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	52,750	182,060	—	1,681	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	48,678	125,025	—	13	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,683	47,317	—	170	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,389	9,718	—	1,511	
<b>522. Plaster</b>							
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,016	370	—	25	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	35,804	16,920	—	871	
39	Received from other railways in Canada .....	"	11,511	2,513	—	—	
40	Received from U.S. rail:						
40	Destined to Canadian points .....	"	8,479	824	—	178	
41	Destined to U.S. points .....	"	12	682	—	241	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	55,806	20,939	—	871	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	53,511	9,601	—	284	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,283	10,656	—	68	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	12	682	—	216	
<b>524. Gypsum wallboard and sheathing</b>							
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,501	32	—	1	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	54,532	1,165	—	20	
48	Received from other railways in Canada .....	"	40	12,996	—	301	
49	Received from U.S. rail:						
49	Destined to Canadian points .....	"	1,699	5,238	—	30	
50	Destined to U.S. points .....	"	84	—	—	6,093	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	56,355	19,399	—	351	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	54,332	19,386	—	351	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,836	13	—	64	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	187	—	—	6,093	

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite**

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) — suite	
						514. Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	
3	1	9	8	—	563	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	1
171	31	199	200	—	15,338	" Chargées sur wagons au Canada .....	2
40	—	—	37,203	—	43,007	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	75	—	1,729	" En provenance des États-Unis:	
211	31	199	37,478	—	3,250	" " A destination du Canada .....	4
—	—	199	560	—	... " " A destination des États-Unis .....	5	
211	31	—	263	—	15,897	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	36,655	—	1,277	" Déchargées du wagon au Canada .....	7
				—	46,150	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
						" Remises au réseau des États-Unis .....	9
						516. Ciment Portland ordinaire	
80	5	164	2,044	—	21,826	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	10
5,207	126	10,875	209,280	—	1,767,783	" Chargées sur wagons au Canada .....	11
29,104	25,675	—	62,075	—	188,077	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	6,947	—	41,444	" En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	4,345	" " A destination du Canada .....	13
34,311	25,801	10,875	278,302	—	...	" " A destination des États-Unis .....	14
6,201	20,819	10,808	31,023	—	1,450,639	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
28,110	4,982	67	1,866	—	151,498	" Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	245,413	—	399,512	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
						" Remises au réseau des États-Unis .....	18
						518. tuyaux en béton	
1	—	4	70	—	2,503	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	19
24	—	42	3,583	—	82,021	" Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	—	—	13,931	—	19,033	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	1,859	—	7,815	" En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	795	" " A destination du Canada .....	22
—	—	42	19,373	—	...	" " A destination des États-Unis .....	23
24	—	42	18,777	—	93,671	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	—	596	—	14,666	" Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	—	—	1,327	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
						" Remises au réseau des États-Unis .....	27
						520. Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	
7	5	14	18	—	3,137	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	28
576	213	353	718	—	230,651	" Chargées sur wagons au Canada .....	29
832	80	—	50,805	13,848	69,095	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	284	—	3,841	" En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	1,742	" " A destination du Canada .....	31
1,408	293	353	51,807	13,848	...	" " A destination des États-Unis .....	32
857	293	335	488	13,848	190,500	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
551	—	18	658	—	50,397	" Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	50,661	—	64,432	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
						" Remises au réseau des États-Unis .....	36
						522. Plâtre	
—	—	—	—	—	1,415	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	—	—	53,701	" Chargées sur wagons au Canada .....	38
2,404	50	—	161	—	16,639	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	2,374	—	...	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	11,855	" " A destination du Canada .....	40
2,404	50	—	2,535	—	935	" " A destination des États-Unis .....	41
—	50	—	1,641	—	...	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
2,404	—	—	894	—	65,742	" Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	—	—	16,453	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
				—	935	" Remises au réseau des États-Unis .....	45
						524. Panneaux et revêtements en gypse	
—	—	—	14	—	1,549	wagon tonne Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	832	—	56,613	" Chargées sur wagons au Canada .....	47
62	—	—	247	—	13,646	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	11,674	—	34,850	" En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	6,228	" " A destination du Canada .....	49
62	—	—	12,753	—	...	" " A destination des États-Unis .....	50
—	—	—	4,237	—	94,515	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
62	—	—	8,516	—	10,491	" Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	—	—	—	—	6,331	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
						" Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) — fin	
						526. Principaux produits en gypse n.d.a.	
—	—	—	—	—	14 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	1
—	—	—	—	—	336	Chargeées sur wagons au Canada .....	2
—	—	—	—	—	478	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	41	—	1,631	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4
—	—	—	—	—	24	A destination des États-Unis .....	5
—	—	—	41	—	..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	41	—	1,703	Déchargeées du wagon au Canada .....	7
—	—	—	—	—	723	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	—	43	Remises au réseau des États-Unis .....	9
						528. Chaux ordinaire (éteinte et vive)	
—	—	—	—	—	9,439 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	10
4,233	10,229	—	90,836	—	678,907	Chargeées sur wagons au Canada .....	11
				—	248,779	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	8,861	—	14,800	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13
—	—	—	35	3,519	31,846	A destination des États-Unis .....	14
4,233	10,229	—	99,732	3,519	..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
70	8,197	—	8,381	—	541,592	Déchargeées du wagon au Canada .....	16
4,163	2,032	—	91,261	—	247,866	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	90	3,519	184,874	Remises au réseau des États-Unis .....	18
						530. Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	
5	1	—	478	—	17,246 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	19
—	10	—	40,445	—	516,125	Chargeées sur wagons au Canada .....	20
—	1,421	—	49,669	10	127,122	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	11,208	—	60,657	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22
—	—	—	2,222	—	14,480	A destination des États-Unis .....	23
—	1,431	—	103,544	10	..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	971	—	3,922	10	278,181	Déchargeées du wagon au Canada .....	25
—	460	—	56,694	—	132,262	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	42,928	—	307,941	Remises au réseau des États-Unis .....	27
						532. Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	
—	—	—	—	—	95 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	28
—	—	—	—	—	1,874	Chargeées sur wagons au Canada .....	29
—	—	—	20	—	880	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	—	—	53	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31
—	—	—	—	—	568	A destination des États-Unis .....	32
—	—	—	20	—	..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	20	—	2,344	Déchargeées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	20	—	140	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	—	—	891	Remises au réseau des États-Unis .....	36
						534. Divers demi-produits	
—	—	—	1	—	1,321 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	52	—	37,248	Chargeées sur wagons au Canada .....	38
30	—	—	4,762	—	7,992	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	2,077	—	7,105	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40
—	—	—	—	—	601	A destination des États-Unis .....	41
30	—	—	6,891	—	..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
—	—	—	4,017	—	45,493	Déchargeées du wagon au Canada .....	43
30	—	—	2,874	—	6,067	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	—	—	1,386	Remises au réseau des États-Unis .....	45
						(994). Total	
9,229	9,989	9,262	75,718	2,119	1,089,133 wagon tonne	Chargeées sur wagons au Canada .....	46
389,134	645,991	564,409	3,542,446	73,172	61,885,635	Chargeées sur wagons au Canada .....	47
484,546	1,005,026	49,568	4,035,607	23,661	14,150,890	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	895,965	—	4,984,759	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49
—	—	—	154,651	287,070	3,667,618	A destination des États-Unis .....	50
873,680	1,651,017	613,977	8,628,669	383,903	..	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
133,752	472,991	545,969	2,779,970	23,661	45,213,588	Déchargeées du wagon au Canada .....	52
739,928	1,178,026	68,008	2,635,590	73,172	13,866,883	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	287,070	25,608,431	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>SECTION V</b> <b>End-products, inedible (C.L.)</b>								
536. Power boilers								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	740	123	—	—	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	22,296	3,477	—	—	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	611	311	—	202	568	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	2,361	1,680	—	84	—	
5	Destined to U.S. points .....	"	142	—	—	—	474	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	25,410	5,468	—	286	1,042	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	24,109	3,054	—	—	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	155	2,218	—	84	—	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,146	196	—	202	1,042	
538. Engines and turbines, general purpose								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	206	113	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	5,177	3,678	—	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	699	942	—	125	—	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	1,637	8,131	—	869	145	
14	Destined to U.S. points .....	"	15	132	—	—	2,710	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	7,528	12,883	—	994	2,855	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	6,393	9,766	—	141	145	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	129	1,642	—	728	—	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,006	1,475	—	125	2,710	
539. Electric generators and motors								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	161	108	—	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	6,177	4,583	—	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	731	524	—	35	—	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	191	1,270	—	282	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	67	28	—	47	743	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	7,166	6,405	—	364	743	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	6,829	4,985	—	—	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	55	1,089	—	282	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	282	331	—	82	742	
540. General purpose industrial machinery, n.e.s.								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,924	607	1	3	7	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	45,281	15,584	18	78	128	
30	Received from other railways in Canada .....	"	3,839	2,758	196	—	929	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	8,648	6,152	—	—	1,231	
32	Destined to U.S. points .....	"	445	579	—	8,331	1,699	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	58,213	25,073	214	78	10,619	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	52,348	18,666	196	78	709	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,720	3,200	18	—	552	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,145	3,207	—	—	9,358	
542. Conveying, elevating and materials handling equipment								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,737	1,285	9	10	19	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	32,828	23,603	283	397	3,494	
39	Received from other railways in Canada .....	"	2,833	4,495	40	—	321	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	13,424	29,896	—	—	3,088	
41	Destined to U.S. points .....	"	4,283	739	—	—	5,384	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	53,368	58,733	323	397	10,036	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	38,381	45,241	40	216	810	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,489	4,233	283	141	2,437	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	13,498	9,259	—	40	6,789	
544. Construction and maintenance machinery and equipment								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,116	530	67	890	1	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	48,243	18,381	875	23,795	25	
48	Received from other railways in Canada .....	"	3,274	4,058	70	4,919	20	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	8,087	7,153	—	774	319	
50	Destined to U.S. points .....	"	341	76	—	—	278	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	59,945	29,668	945	29,488	364	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	53,252	25,160	928	26,236	23	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	4,261	3,768	17	3,123	321	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,432	740	—	129	20	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II								
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio					
<b>End-products, inedible (C.L.) — Continued</b>												
<b>546. Special industry machinery, n.e.s.</b>												
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,510	865	3	3	6					
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	69,956	23,012	61	47	93					
3	Received from other railways in Canada .....	"	4,130	5,618	883	—	505					
Received from U.S. rail:												
4	Destined to Canadian points .....	"	21,078	24,310	—	—	8,426					
5	Destined to U.S. points .....	"	956	1,263	—	—	1,619					
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	96,120	54,203	944	47	9,024					
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	91,613	43,470	806	47	205					
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,477	4,209	138	—	8,221					
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,030	6,524	—	—	598					
<b>548. Agricultural machinery and equipment</b>												
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	5,459	2,631	—	16	1,005					
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	78,595	36,391	—	319	14,827					
12	Received from other railways in Canada .....	"	2,135	30,792	16	109	4,713					
Received from U.S. rail:												
13	Destined to Canadian points .....	"	33,030	28,398	—	—	1,565					
14	Destined to U.S. points .....	"	724	635	—	—	1,487					
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	114,484	96,216	16	428	22,592					
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	72,613	53,900	—	376	2,349					
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,866	1,900	16	12	1,995					
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	38,005	40,416	—	40	18,248					
<b>550. Tractors</b>												
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	646	923	—	—	209					
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	12,478	15,143	—	—	4,727					
21	Received from other railways in Canada .....	"	1,018	2,483	58	—	735					
Received from U.S. rail:												
22	Destined to Canadian points .....	"	21,868	38,844	—	—	3,564					
23	Destined to U.S. points .....	"	477	956	—	—	34					
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	35,841	57,426	58	—	9,060					
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	33,833	53,075	39	—	2,403					
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	770	608	19	—	2,158					
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,238	3,743	—	—	4,499					
<b>552. Railway rolling stock</b>												
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,764	1,369	3	26	3					
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	64,089	44,986	68	1,622	72					
30	Received from other railways in Canada .....	"	2,368	15,710	251	1,141	1,622					
Received from U.S. rail:												
31	Destined to Canadian points .....	"	5,822	7,489	—	—	4,728					
32	Destined to U.S. points .....	"	53	487	—	—	5,003					
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	72,332	68,672	319	2,763	6,422					
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	65,696	54,889	193	2,763	1,810					
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	3,785	7,871	126	—	2,993					
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,851	5,912	—	—	1,619					
<b>554. Passenger automobiles and chassis</b>												
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	31,906	15,385	—	5	—					
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	690,001	349,484	—	70	—					
39	Received from other railways in Canada .....	"	21,816	58,920	—	—	1,087					
Received from U.S. rail:												
40	Destined to Canadian points .....	"	116,014	51,852	—	—	463					
41	Destined to U.S. points .....	"	143,835	—	—	—	1,800					
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	971,666	460,256	—	70	3,350					
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	561,678	388,000	—	70	17					
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	29,815	17,761	—	—	446					
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	380,173	54,495	—	—	2,887					
<b>556. Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies</b>												
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	25,654	12,871	—	8	2,262					
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	636,289	336,699	—	101	102,697					
48	Received from other railways in Canada .....	"	8,270	112,189	—	219	24,395					
Received from U.S. rail:												
49	Destined to Canadian points .....	"	604,398	464,826	—	—	186,287					
50	Destined to U.S. points .....	"	158,006	1,235	—	—	201,354					
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,406,963	914,949	—	320	514,733					
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	955,533	691,019	—	320	21,781					
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	7,394	29,903	—	—	164,708					
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	444,036	194,027	—	—	328,244					

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		All other — Tous autres	Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°						
		Quebec North Shore and — et Labrador												
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) — suite</b>														
546. Machines industrielles spéciales n.d.a.														
6	13	—	193	—	2,617	wagon tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	1						
239	374	—	6,505	—	100,766		Chargees sur wagons au Canada .....	2						
747	484	—	4,755	—	17,122	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3						
—	—	—	9,937	—	67,236	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	4						
—	—	—	23	24	3,885	"	A destination des Etats-Unis .....	5						
986	858	—	21,220	24	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6						
203	509	—	13,866	—	152,501	"	Déchargees du wagon au Canada .....	7						
783	349	—	6,333	—	23,213	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8						
—	—	—	1,021	24	13,295	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	9						
<b>548. Machines et outillages agricoles</b>														
—	2	5	2,338	—	11,461	wagon tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	10						
—	36	28	34,746	—	165,017		Chargees sur wagons au Canada .....	11						
3,218	336	—	3,545	—	44,864	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12						
—	—	—	8,499	—	72,263	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	13						
—	—	—	38	—	4,215	"	A destination des Etats-Unis .....	14						
3,218	372	28	46,828	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15						
2,913	336	28	2,483	—	135,478	"	Déchargees du wagon au Canada .....	16						
305	36	—	39,490	—	47,934	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17						
—	—	—	4,855	—	102,947	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	18						
<b>550. Tracteurs</b>														
—	1	—	96	—	1,875	wagon tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	19						
—	49	—	1,605	—	34,002		Chargees sur wagons au Canada .....	20						
1,152	104	—	665	15	6,277	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21						
—	—	—	9,568	—	75,039	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	22						
—	—	—	173	30	2,265	"	A destination des Etats-Unis .....	23						
1,152	153	—	12,011	45	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24						
322	104	—	8,422	15	98,881	"	Déchargees du wagon au Canada .....	25						
230	49	—	3,232	—	8,240	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26						
—	—	—	357	30	10,462	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	27						
<b>552. Matériel ferroviaire roulant</b>														
142	4	22	313	—	3,700	wagon tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	28						
3,145	55	871	7,231	—	123,389		Chargees sur wagons au Canada .....	29						
1,584	1,278	373	5,529	—	30,181	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30						
—	—	—	5,732	—	27,049	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	31						
—	—	—	304	23	5,870	"	A destination des Etats-Unis .....	32						
4,729	1,333	1,244	18,796	23	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33						
478	1,255	1,164	1,287	—	133,049	"	Déchargees du wagon au Canada .....	34						
4,251	78	80	10,931	—	30,379	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35						
—	—	—	6,578	23	23,061	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	36						
<b>554. Voitures automobiles et châssis</b>														
—	49	32	10,891	—	58,286	wagon tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	37						
—	194	342	200,891	—	1,241,592		Chargees sur wagons au Canada .....	38						
26	—	575	67,404	—	151,070	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39						
—	—	—	148,422	—	326,719	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	40						
—	—	—	65,114	—	305,590	"	A destination des Etats-Unis .....	41						
26	194	917	481,831	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42						
—	189	911	113,554	—	1,064,419	"	Déchargees du wagon au Canada .....	43						
26	5	6	129,433	—	187,460	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44						
—	—	—	238,844	—	773,092	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	45						
<b>556. Moteurs accessoires et organes de véhicules automobiles</b>														
—	—	—	2,271	—	45,321	wagon tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	46						
—	—	—	55,987	—	1,213,563		Chargees sur wagons au Canada .....	47						
—	—	—	116,852	—	269,600	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48						
—	—	—	266,398	—	1,544,194	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	49						
—	—	—	41,518	15	645,295	"	A destination des Etats-Unis .....	50						
—	—	—	480,755	15	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51						
—	—	—	255,372	—	1,946,162	"	Déchargees du wagon au Canada .....	52						
—	—	—	127,728	—	329,881	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53						
—	—	—	97,655	15	1,396,609	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	54						

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II						
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio			
<b>End-products, inedible (C.L.) — Continued</b>										
<b>558. Road motor vehicle, n.e.s.</b>										
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	11,679	10,114	6	20	76			
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	186,929	158,679	59	209	951			
3	Received from other railways in Canada .....	"	7,073	26,211	74	40	1,279			
	Received from U.S. rail:									
4	Destined to Canadian points .....	"	91,495	28,487	—	—	2,042			
5	Destined to U.S. points .....	"	10,000	89	—	—	425			
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	295,497	213,466	133	249	4,697			
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	188,607	126,401	110	249	186			
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	18,308	14,019	23	—	2,437			
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	88,582	73,046	—	—	2,074			
							5,339			
<b>560. Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)</b>										
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	638	313	2	21	—			
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	9,611	4,623	26	668	—			
12	Received from other railways in Canada .....	"	150	240	5	—	474			
	Received from U.S. rail:									
13	Destined to Canadian points .....	"	1,998	2,202	—	—	459			
14	Destined to U.S. points .....	"	109	15	—	—	198			
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	11,868	7,080	31	668	1,131			
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	10,525	4,415	31	668	274			
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	465	1,080	—	—	185			
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	878	1,585	—	—	672			
							824			
<b>562. Rubber tires and tubes</b>										
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,971	3,801	—	3	—			
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	72,057	65,184	—	45	—			
21	Received from other railways in Canada .....	"	3,158	3,826	—	125	327			
	Received from U.S. rail:									
22	Destined to Canadian points .....	"	22,618	8,657	—	—	2,978			
23	Destined to U.S. points .....	"	500	1,929	—	—	13,233			
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	98,333	79,596	—	170	16,538			
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	87,044	57,937	—	170	83			
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,277	16,643	—	—	2,895			
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	10,012	5,016	—	—	13,560			
							1,849			
<b>564. Communication and related equipment</b>										
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	227	844	—	—	—			
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	2,940	7,746	—	—	—			
30	Received from other railways in Canada .....	"	92	425	—	—	68			
	Received from U.S. rail:									
31	Destined to Canadian points .....	"	1,242	647	—	—	6,216			
32	Destined to U.S. points .....	"	33	247	—	—	43			
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,307	9,065	—	—	6,259			
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	4,151	7,423	—	—	6,167			
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	111	122	—	—	49			
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	45	1,520	—	—	43			
							62			
<b>566. Heating equipment</b>										
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,317	895	—	—	47			
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	18,743	12,852	—	—	698			
39	Received from other railways in Canada .....	"	382	1,020	—	121	85			
	Received from U.S. rail:									
40	Destined to Canadian points .....	"	2,014	3,213	—	38	70			
41	Destined to U.S. points .....	"	—	216	—	—	161			
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	21,139	17,301	—	159	1,014			
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	19,706	15,513	—	159	85			
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,259	1,533	—	—	722			
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	174	255	—	—	207			
							481			
<b>568. Air-conditioning and refrigeration equipment</b>										
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	2,687	2,887	—	—	3			
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	31,746	30,961	—	—	52			
48	Received from other railways in Canada .....	"	5,785	1,248	—	204	287			
	Received from U.S. rail:									
49	Destined to Canadian points .....	"	5,222	6,746	—	—	1,139			
50	Destined to U.S. points .....	"	5,020	933	—	—	440			
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	47,773	39,888	—	204	1,918			
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	41,509	32,286	—	204	379			
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,130	6,314	—	—	760			
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	5,134	1,288	—	—	779			
							2,056			

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada – année 1973 – suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II – Classe II			Classes III and IV – Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°					
		Quebec North Shore and – et Labrador	All other – Tous autres										
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) – suite</b>													
558. Véhicules routiers à moteur n.d.a.													
7	53	515	1,276	—	23,895	wagon	Chargees sur wagons au Canada .....	1					
64	334	5,149	29,535	—	385,669	tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	2					
503	504	245	27,691	—	64,334	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3					
—	—	—	61,394	—	184,775	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	4					
—	—	—	24,301	—	36,070	"	A destination des Etats-Unis .....	5					
567	838	5,394	142,921	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6					
327	671	5,142	74,860	—	396,967	"	Déchargees du wagon au Canada .....	7					
240	167	252	19,971	—	56,750	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8					
—	—	—	48,090	—	217,131	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	9					
560. Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires)													
1	3	—	3	—	992	wagon	Chargees sur wagons au Canada .....	10					
6	42	—	38	—	15,152	tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	11					
268	14	—	1,003	—	2,347	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12					
—	—	—	2,564	—	7,240	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	13					
—	—	—	549	—	1,412	"	A destination des Etats-Unis .....	14					
274	56	—	4,154	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15					
6	18	—	2,185	—	18,149	"	Déchargees du wagon au Canada .....	16					
268	38	—	1,284	—	3,358	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17					
—	—	—	685	—	4,644	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	18					
562. Pneus et chambres à air en caoutchouc													
—	—	67	87	—	7,929	wagon	Chargees sur wagons au Canada .....	19					
—	—	977	1,799	—	140,062	tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	20					
—	—	12	15,735	—	23,311	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21					
—	—	—	4,841	—	39,123	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	22					
—	—	—	257	1,554	19,322	"	A destination des Etats-Unis .....	23					
128	12	977	22,632	1,554	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24					
128	12	923	5,338	—	151,635	"	Déchargees du wagon au Canada .....	25					
—	—	54	16,908	—	37,806	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26					
—	—	—	386	1,554	32,377	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	27					
564. Matériel de communications et matériel connexe													
—	—	—	10	—	1,081	wagon	Chargees sur wagons au Canada .....	28					
—	—	—	132	—	10,818	tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	29					
90	17	—	191	—	883	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30					
—	—	—	4,615	—	12,720	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	31					
—	—	—	40	—	425	"	A destination des Etats-Unis .....	32					
90	17	—	4,978	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33					
—	—	8	4,653	—	22,470	"	Déchargees du wagon au Canada .....	34					
90	9	—	228	—	609	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35					
—	—	—	97	—	1,767	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	36					
566. Matériel de chauffage													
1	—	—	2	—	2,262	wagon	Chargees sur wagons au Canada .....	37					
18	—	—	87	—	32,398	tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	38					
15	84	—	2,673	—	4,380	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39					
—	—	—	627	—	5,962	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	40					
—	—	—	37	—	895	"	A destination des Etats-Unis .....	41					
33	84	—	3,424	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42					
18	84	—	2,265	—	37,830	"	Déchargees du wagon au Canada .....	43					
15	—	—	1,035	—	4,564	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44					
—	—	—	124	—	1,241	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	45					
568. Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération													
—	—	—	112	—	5,689	wagon	Chargees sur wagons au Canada .....	46					
—	—	—	2,916	—	65,675	tonne	Chargees sur wagons au Canada .....	47					
58	224	—	6,464	—	14,270	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48					
—	—	—	1,286	—	15,918	"	En provenance des Etats-Unis: A destination du Canada .....	49					
—	—	—	58	18	8,525	"	A destination des Etats-Unis .....	50					
58	224	—	10,724	18	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51					
43	224	—	3,223	—	79,358	"	Déchargees du wagon au Canada .....	52					
15	—	—	5,309	—	13,563	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53					
—	—	—	2,192	18	11,467	"	Remises au réseau des Etats-Unis .....	54					

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>End-products, inedible (C.L.) — Continued</b>								
<b>570. Plumbing equipment and fittings</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	989	774	—	2	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	11,515	11,253	—	50	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	415	469	—	30	—	
4	Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	449	656	—	36	28	
5	Destined to U.S. points .....	"	96	192	—	5	5	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	12,475	12,570	—	80	41	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	11,882	10,786	—	80	37	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	447	1,395	—	—	36	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	146	389	—	5	5	
<b>572. Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	468	258	—	27	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	18,172	11,215	—	90	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	925	1,372	—	186	15	
13	Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	1,202	676	—	—	197	
14	Destined to U.S. points .....	"	—	25	—	3,923	158	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	20,299	13,288	—	276	4,135	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	18,479	10,169	—	276	15	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	901	2,522	—	—	197	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	919	597	—	—	3,923	
<b>574. Furniture and fixtures</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,665	2,343	—	1	1	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	61,232	27,132	—	1	9	
21	Received from other railways in Canada .....	"	4,240	4,845	85	49	2,009	
22	Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	25,638	7,266	—	—	2,356	
23	Destined to U.S. points .....	"	1,984	24,619	—	—	7,924	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	93,094	63,862	85	50	12,298	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	83,905	29,358	85	50	1,649	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,113	9,148	—	—	707	
27	Dellvered to U.S. rail connections .....	"	8,076	25,356	—	—	9,942	
<b>576. Electric appliances and accessories</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,903	4,103	—	30	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	58,778	49,490	—	1,802	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	3,481	2,355	—	149	719	
31	Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	11,934	15,752	—	—	473	
32	Destined to U.S. points .....	"	1,856	1,406	—	—	2,883	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	76,049	69,003	—	1,951	4,075	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	70,824	57,246	—	1,903	226	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,950	9,933	—	—	247	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,275	1,824	—	—	3,602	
<b>577. Other equipment</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	782	295	—	6	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	12,031	4,380	—	64	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	444	554	—	126	285	
40	Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	2,446	2,732	—	—	185	
41	Destined to U.S. points .....	"	88	191	—	—	61	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	15,009	7,857	—	190	531	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	13,547	5,888	—	190	9	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	414	1,329	—	—	185	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,048	640	—	—	337	
<b>578. Facial tissues and paper handkerchiefs</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,715	255	—	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	21,256	2,933	—	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	98	5,444	—	—	734	
49	Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	2,956	1,297	—	—	—	
50	Destined to U.S. points .....	"	4,988	2,311	—	—	234	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	29,298	11,985	—	—	968	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	19,293	8,547	—	—	—	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	4,765	1,102	—	—	—	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	5,240	2,336	—	—	968	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
						Produits finis, non comestibles (charge complète) — suite		
						570. Tuyaux et garnitures		
1	—	—	—	2	—	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
12	—	—	—	72	—	22,902	Chargées sur wagons au Canada .....	2
113	—	—	—	1,574	—	2,638	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	—	134	—	1,303	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	—	298	A destination du Canada .....	4
—	—	—	—	1,780	—	—	A destination des États-Unis .....	5
125	—	—	—	—	—	—	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
91	—	—	—	1,494	—	24,370	Déchargées du wagon au Canada .....	7
34	—	—	—	249	—	2,189	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	37	—	582	Remises au réseau des États-Unis .....	9
							572. Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	
—	1	34	10	—	798	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	4	2,967	284	—	32,732	Chargées sur wagons au Canada .....	11	
333	407	—	1,321	—	5,188	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	325	—	2,461	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	4,121	“	A destination du Canada .....	13
333	411	2,967	1,930	15	—	“	A destination des États-Unis .....	14
15	411	2,967	844	—	—	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
318	—	—	813	—	33,820	“	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	273	15	4,797	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
				—	5,885	“	Remises au réseau des États-Unis .....	18
							574. Meubles et agencements fixes	
—	—	—	37	—	7,053	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	485	—	88,940	Chargées sur wagons au Canada .....	20	
155	—	—	8,795	—	20,213	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	9,900	—	45,216	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	1,800	—	42,966	“	A destination du Canada .....	22
156	—	—	20,980	—	—	“	A destination des États-Unis .....	23
84	—	—	6,660	—	121,813	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
82	—	—	9,167	—	20,251	“	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	5,153	—	55,271	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
				—	—	“	Remises au réseau des États-Unis .....	27
							576. Appareils électriques et accessoires	
—	—	74	167	—	9,280	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	1,848	1,704	—	113,719	Chargées sur wagons au Canada .....	29	
20	11	—	14,139	—	20,894	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	7,880	—	36,221	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	169	—	13,267	“	A destination du Canada .....	31
20	11	1,848	23,892	—	—	“	A destination des États-Unis .....	32
20	11	1,830	12,040	—	144,367	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	18	11,609	—	24,837	“	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	243	—	14,897	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
				—	—	“	Remises au réseau des États-Unis .....	36
							577. Autres appareils	
—	—	—	7	—	1,090	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	225	—	16,700	Chargées sur wagons au Canada .....	38	
44	—	—	2,621	—	4,074	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	1,031	—	6,406	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	23	—	809	“	A destination du Canada .....	40
44	—	—	3,900	—	—	“	A destination des États-Unis .....	41
14	—	—	2,774	—	22,434	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
30	—	—	974	—	2,932	“	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	152	—	2,623	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
				—	—	“	Remises au réseau des États-Unis .....	45
							578. Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier	
—	—	—	—	—	1,970	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	—	—	24,189	Chargées sur wagons au Canada .....	47	
69	—	—	1,944	—	8,289	“	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	405	—	4,658	“	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	438	18	13,181	“	A destination du Canada .....	49
69	—	—	2,787	18	—	“	A destination des États-Unis .....	50
24	—	—	1,272	—	29,136	“	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
45	—	—	1,327	—	7,239	“	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	—	—	188	18	13,942	“	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
				—	—	“	Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	
<b>End-products, inedible (C.L.) - Continued</b>							
579. Apparel and accessories, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	7	146	—	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	175	1,668	—	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	—	59	—	18	
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points .....	"	210	157	—	103	
5	Destined to U.S. points .....	"	123	25	—	1,316	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	508	1,909	—	1,437	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	385	1,716	—	91	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	12	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	123	193	—	1,334	
580. Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties							
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	3,512	3,230	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	107,860	102,596	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	1,528	2,044	96	47	
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points .....	"	14,840	7,627	—	7,946	
14	Destined to U.S. points .....	"	1,151	349	—	18,894	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	125,379	112,616	96	26,887	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	112,446	83,750	96	63	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	11,437	28,446	—	7,883	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,496	420	—	18,941	
582. Paper napkins, towels and toilet paper							
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	4,703	1,309	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	73,205	19,760	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	315	6,315	—	2,935	
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points .....	"	12,406	8,589	—	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	16,451	7,813	—	65,950	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	104,377	42,477	—	68,885	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	68,622	25,342	—	22,650	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	6,850	6,986	—	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	28,905	10,149	—	68,885	
584. Tableware, paper							
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,113	328	—	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	21,592	4,642	—	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	3,123	1,624	—	970	
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points .....	"	3,845	1,441	—	30	
32	Destined to U.S. points .....	"	29,781	9,972	—	3,292	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	58,341	17,679	—	1,000	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	11,604	2,023	—	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	886	3,255	—	30	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	45,851	12,401	—	970	
586. Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)							
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	618	144	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	7,638	1,952	10	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	290	87	—	36	
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points .....	"	592	224	—	10	
41	Destined to U.S. points .....	"	47	20	—	936	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	8,567	2,283	10	982	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	8,355	1,819	10	—	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	119	116	—	10	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	93	348	—	972	
588. Household and personal equipment, n.e.s.							
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,537	2,314	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	33,170	34,661	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	779	4,856	114	1,503	
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points .....	"	4,990	3,100	—	544	
50	Destined to U.S. points .....	"	5,854	4,883	—	1,233	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	44,793	47,500	114	3,280	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	35,178	34,024	114	264	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,721	4,266	—	296	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	6,894	9,210	—	2,720	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres				
						Produits finis, non comestibles (charge complète) — suite	
						579. Ornements et accessoires n.d.a.	
—	—	—	—	—	153	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	1
—	—	—	—	—	1,843	tonne Chargées sur wagons au Canada .....	2
—	—	—	122	—	199	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	172	—	642	" A destination du Canada .....	4
—	—	—	25	—	1,783	" A destination des États-Unis .....	5
—	—	—	319	—	..	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	140	—	2,332	" Déchargées du wagon au Canada .....	7
—	—	—	144	—	156	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	35	—	1,979	" Remises au réseau des États-Unis .....	9
						580. Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.)	
—	—	5	4	—	6,751	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	79	63	—	210,598	tonne Chargées sur wagons au Canada .....	11
25	—	—	42,177	—	46,520	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	1,939	—	32,420	" En provenance des États-Unis:	
—	—	—	571	—	29,153	" A destination du Canada .....	13
25	—	79	44,750	—	..	" A destination des États-Unis .....	14
—	—	59	26,712	—	223,797	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
25	—	20	17,467	—	65,278	" Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	571	—	29,616	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—		" Remises au réseau des États-Unis .....	18
						582. Napperons et serviettes en papier et papier de toilette	
—	—	—	3	—	6,015	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	99	—	95,064	tonne Chargées sur wagons au Canada .....	20
16	—	—	7,818	—	17,399	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	354	—	21,349	" En provenance des États-Unis:	
—	—	—	1,990	—	114,854	" A destination du Canada .....	22
16	—	—	10,261	—	..	" A destination des États-Unis .....	23
—	—	—	2,299	—	96,263	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
16	—	—	4,499	—	18,351	" Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	3,463	—	134,052	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	—	—		" Remises au réseau des États-Unis .....	27
						584. Articles de table en papier	
—	—	—	—	—	1,441	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	—	—	—	26,234	tonne Chargées sur wagons au Canada .....	29
—	—	—	1,633	—	7,350	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	—	—		" En provenance des États-Unis:	
—	—	—	18	—	5,334	" A destination du Canada .....	31
—	—	—	2,121	—	45,166	" A destination des États-Unis .....	32
—	—	—	3,772	—	..	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	961	—	14,588	" Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	1,778	—	5,949	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	1,033	—	63,547	" Remises au réseau des États-Unis .....	36
						586. Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie)	
—	—	—	—	—	764	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	17	—	9,617	tonne Chargées sur wagons au Canada .....	38
345	—	—	1,944	—	2,702	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	—	—		" En provenance des États-Unis:	
—	—	—	114	—	940	" A destination du Canada .....	40
—	—	—	89	—	6,713	" A destination des États-Unis .....	41
345	—	—	2,164	—	..	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
345	—	—	1,731	—	12,260	" Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	219	—	464	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	214	—	7,248	" Remises au réseau des États-Unis .....	45
						588. Articles de ménage n.d.a.	
—	—	9	36	—	3,969	wagon Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	87	359	—	69,353	tonne Chargées sur wagons au Canada .....	47
75	175	—	8,442	—	15,944	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	—	—		" En provenance des États-Unis:	
—	—	—	5,242	—	13,909	" A destination du Canada .....	49
—	—	—	2,379	18	24,636	" A destination des États-Unis .....	50
75	262	359	17,049	18	..	" Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
57	242	348	8,976	—	79,229	" Déchargées du wagon au Canada .....	52
18	20	11	7,047	—	14,386	" Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	1,026	18	30,227	" Remises au réseau des États-Unis .....	54

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio
<b>End-products, inedible (C.L.) - Continued</b>							
590. Medicinal and pharmaceutical products and supplies including ophthalmic goods and orthopaedic appliances							
1 Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	394	209	—	—	—	3
2 Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	7,985	4,281	—	—	—	106
3 Received from other railways in Canada .....	"	1,259	2,160	—	—	—	—
Received from U.S. rail:							
4 Destined to Canadian points .....	"	5,686	7,570	—	—	1,811	90
5 Destined to U.S. points .....	"	3,080	1,373	—	—	380	4,163
6 Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	18,010	15,384	—	—	2,191	4,359
7 Unloaded from railway cars in Canada .....	"	12,049	11,646	—	—	88	—
8 Delivered to other railways in Canada .....	"	1,321	2,283	—	—	1,723	90
9 Delivered to U.S. rail connections .....	"	4,640	1,455	—	—	380	4,269
<b>592. Printed matter</b>							
10 Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	256	585	—	—	—	—
11 Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	6,529	12,384	—	—	—	—
12 Received from other railways in Canada .....	"	351	836	—	—	—	—
Received from U.S. rail:							
13 Destined to Canadian points .....	"	4,382	7,497	—	—	816	32
14 Destined to U.S. points .....	"	1,246	459	—	—	3,656	1,252
15 Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	12,508	21,176	—	—	4,472	1,284
16 Unloaded from railway cars in Canada .....	"	11,014	19,970	—	—	816	—
17 Delivered to other railways in Canada .....	"	162	409	—	—	—	32
18 Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,332	797	—	—	3,656	1,252
<b>594. Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies</b>							
19 Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	7,350	504	—	—	23	—
20 Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	232,912	9,267	—	—	354	—
21 Received from other railways in Canada .....	"	11,662	694	—	—	185	—
Received from U.S. rail:							
22 Destined to Canadian points .....	"	35,654	2,129	—	—	567	119
23 Destined to U.S. points .....	"	16,732	1,303	—	—	11,251	2,124
24 Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	296,960	13,393	—	—	12,357	2,243
25 Unloaded from railway cars in Canada .....	"	261,811	10,221	—	—	630	119
26 Delivered to other railways in Canada .....	"	8,738	847	—	—	206	—
27 Delivered to U.S. rail connections .....	"	26,411	2,325	—	—	11,521	2,124
<b>596. Firearms, weapons and ammunition</b>							
28 Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	296	184	—	1	—	—
29 Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	8,471	14,475	—	20	—	—
30 Received from other railways in Canada .....	"	470	1,039	—	131	—	—
Received from U.S. rail:							
31 Destined to Canadian points .....	"	1,512	39	—	—	94	—
32 Destined to U.S. points .....	"	1,152	40	—	—	30	795
33 Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	11,605	15,593	—	151	124	795
34 Unloaded from railway cars in Canada .....	"	9,271	15,072	—	151	94	—
35 Delivered to other railways in Canada .....	"	1,118	81	—	—	—	—
36 Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,216	440	—	—	30	795
<b>598. Prefabricated buildings and structures</b>							
37 Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	693	529	—	55	—	—
38 Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	12,515	10,845	—	626	—	—
39 Received from other railways in Canada .....	"	449	675	25	53	30	—
Received from U.S. rail:							
40 Destined to Canadian points .....	"	380	247	—	—	5	—
41 Destined to U.S. points .....	"	236	171	—	—	50	523
42 Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	13,580	11,938	25	679	85	523
43 Unloaded from railway cars in Canada .....	"	12,263	9,598	25	669	—	—
44 Delivered to other railways in Canada .....	"	1,031	1,881	—	10	5	—
45 Delivered to U.S. rail connections .....	"	286	459	—	—	80	523
<b>600. Miscellaneous products, n.e.s.</b>							
46 Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	81	1,500	—	3	—	—
47 Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,193	11,493	—	63	—	—
48 Received from other railways in Canada .....	"	144	56	—	—	—	—
Received from U.S. rail:							
49 Destined to Canadian points .....	"	245	877	—	135	80	—
50 Destined to U.S. points .....	"	—	8	—	—	509,912	44
51 Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,582	12,434	—	198	509,992	44
52 Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,525	12,292	—	198	20	—
53 Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	60	—
54 Delivered to U.S. rail connections .....	"	57	142	—	—	509,912	44

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

N° Article	Class II — Classe II			Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) — suite</b>								
—	—	—	15	—	621	wagon	590. Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophthalmiques et appareils orthopédiques	
—	—	—	153	—	12,525	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
—	—	—	4,576	—	7,995	"	Chargées sur wagons au Canada .....	2
—	—	—	1,730	—	16,887	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	2,404	—	11,400	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	8,863	—	"	"	À destination du Canada .....	4
—	—	—	4,074	—	27,857	"	À destination des États-Unis .....	5
—	—	—	2,349	—	7,766	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
—	—	—	2,440	—	13,184	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
—	—	—					Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—					Remises au réseau des États-Unis .....	9
<b>592. Imprimés</b>								
—	—	—	—	841	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10	
—	—	—	—	18,913	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	11	
—	12	—	626	—	1,825	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	4,045	—	16,772	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	98	—	6,711	"	À destination du Canada .....	13
—	12	—	4,769	—	"	"	À destination des États-Unis .....	14
—	12	—	4,005	—	35,817	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	—	—	616	—	1,219	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	148	—	7,185	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—					Remises au réseau des États-Unis .....	18
<b>594. Articles de papeterie et photographique, instruments de musique et articles d'amusement</b>								
—	—	—	41	—	7,918	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	423	—	242,956	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	1,231	—	1,117	—	14,889	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	1,820	—	40,289	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	917	—	32,327	"	À destination du Canada .....	22
—	1,231	—	4,277	—	"	"	À destination des États-Unis .....	23
—	1,231	—	1,733	—	275,745	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	—	1,010	—	10,801	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	1,534	—	43,915	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—					Remises au réseau des États-Unis .....	27
<b>596. Armes à feu, armes et munitions</b>								
—	—	—	2	—	483	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	144	—	94	—	23,060	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	29
—	—	—	409	—	2,193	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	1,557	—	3,202	"	En provenance des États-Unis:	
—	144	—	252	—	2,269	"	À destination du Canada .....	31
—	40	—	2,312	—	"	"	À destination des États-Unis .....	32
—	104	—	26	—	24,654	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	1,786	—	3,089	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	500	—	2,981	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—					Remises au réseau des États-Unis .....	36
<b>598. Bâtiments et ouvrages préfabriqués</b>								
2	30	216	852	—	2,377	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37
43	246	1,458	9,412	—	35,145	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	38
1,424	180	—	1,741	—	4,577	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	74	—	706	"	En provenance des États-Unis:	
—	1,467	426	1,458	11,227	12	"	À destination du Canada .....	40
—	187	413	1,435	9,613	—	"	À destination des États-Unis .....	41
—	1,280	13	23	1,185	—	34,203	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
—	—	—	429	—	5,428	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—			1,789	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—					Remises au réseau des États-Unis .....	45
<b>600. Divers produits n.d.a.</b>								
—	—	—	10	—	1,594	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	144	—	12,893	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	47
—	—	—	987	—	1,187	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	5,101	—	6,438	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	509,964	"	À destination du Canada .....	49
—	—	—	6,232	—	"	"	À destination des États-Unis .....	50
—	—	—	6,008	—	20,043	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	—	—	224	—	284	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	—	—	—	—	510,155	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—					Remises au réseau des États-Unis .....	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Continued

No.	Commodity	Class I — Classe I		Class II — Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>End-products, inedible (C.L.)—Continued</b>								
<b>602. Metal containers</b>								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	5,805	3,990	—	1	3	35
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	74,281	64,143	—	39	44	1,605
3	Received from other railways in Canada .....	"	2,591	6,446	12	23	30	945
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	3,954	1,332	—	—	366	583
5	Destined to U.S. points .....	"	597	281	—	—	716	1,796
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	81,423	72,202	12	62	1,156	4,929
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	72,698	58,179	12	32	48	1,549
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	7,643	11,451	—	30	318	—
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,082	2,572	—	—	790	3,380
<b>604. Glass containers</b>								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	522	653	—	29	—	12
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	12,959	12,762	—	280	—	276
12	Received from other railways in Canada .....	"	537	1,451	—	—	—	—
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	6,241	297	—	—	5,920	6,237
14	Destined to U.S. points .....	"	51	115	—	—	678	8,052
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	19,788	14,625	—	280	6,598	14,565
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	18,238	14,360	—	280	5,920	6,256
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	645	150	—	—	—	257
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	905	115	—	—	678	8,052
<b>606. Bags, paper</b>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	432	900	—	—	—	—
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	12,280	22,147	—	—	—	—
21	Received from other railways in Canada .....	"	3,056	2,172	20	—	28	—
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	2,223	391	—	—	1,648	35
23	Destined to U.S. points .....	"	1,365	2,835	—	—	—	195
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	18,924	27,545	20	—	1,676	714
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	15,715	19,352	—	—	207	45
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,183	5,032	20	—	1,441	—
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	2,026	3,161	—	—	28	699
<b>608. Other paper containers</b>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,273	1,120	—	—	—	58
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	19,145	15,158	—	—	—	536
30	Received from other railways in Canada .....	"	5,373	2,511	—	—	149	11
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	9,930	2,156	—	—	565	1,431
32	Destined to U.S. points .....	"	2,587	5,483	—	—	117	6,602
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	37,035	25,308	—	—	831	8,580
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	30,883	12,352	—	—	196	1,978
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,881	6,178	—	—	395	—
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	3,271	6,778	—	—	240	6,602
<b>610. Wooden containers</b>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	517	328	—	2	196	26
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	10,109	5,756	—	20	3,287	410
39	Received from other railways in Canada .....	"	678	3,106	—	30	21	—
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	7,661	8,488	—	—	155	—
41	Destined to U.S. points .....	"	241	232	—	—	215	70
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	18,689	17,582	—	50	3,678	480
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	17,572	17,038	—	50	19	—
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	450	172	—	—	3,213	410
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	667	372	—	—	446	70
<b>612. Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)</b>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	7,009	1,564	—	—	5	31
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	89,148	17,731	—	—	77	468
48	Received from other railways in Canada .....	"	1,324	741	—	—	511	—
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	4,464	2,171	—	—	886	990
50	Destined to U.S. points .....	"	436	1,880	—	—	2,969	1,991
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	95,372	22,523	—	—	4,443	3,259
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	94,129	15,356	—	—	339	1,152
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	525	1,354	—	—	547	—
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	718	5,813	—	—	3,557	2,417

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°					
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres									
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) — suite</b>												
602. Conteneurs métalliques												
2	5	29	18	—	9,888	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....					
15	48	338	395	—	140,908	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....					
429	89	—	9,530	—	20,095	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	3,577	—	9,812	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....					
—	—	—	82	—	3,472	"	A destination des États-Unis .....					
444	137	338	13,584	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées' .....					
297	25	338	3,740	—	136,918	"	Déchargées du wagon au Canada .....					
147	112	—	9,764	—	29,465	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	80	—	7,904	"	Remises au réseau des États-Unis .....					
604. Conteneurs en verre												
—	1	—	3	—	1,220	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....					
—	17	—	92	—	26,386	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....					
—	—	—	358	—	2,346	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	1,187	—	19,882	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....					
—	—	—	—	—	8,896	"	A destination des États-Unis .....					
—	17	—	1,637	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées' .....					
—	—	—	1,130	—	46,184	"	Déchargées du wagon au Canada .....					
—	17	—	83	—	1,152	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	424	—	10,174	"	Remises au réseau des États-Unis .....					
606. Sacs en papier												
—	—	—	8	—	1,340	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....					
—	—	—	210	—	34,637	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....					
—	843	—	1,662	—	7,781	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	160	—	4,457	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....					
—	—	—	373	—	5,272	"	A destination des États-Unis .....					
843	—	—	2,405	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées' .....					
843	—	—	105	—	36,257	"	Déchargées du wagon au Canada .....					
—	—	—	1,708	—	9,384	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	592	—	6,506	"	Remises au réseau des États-Unis .....					
608. Autres conteneurs en papier												
—	68	—	54	—	2,573	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....					
—	1,564	—	971	—	37,374	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....					
34	2,166	—	1,309	—	11,553	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	1,961	—	16,043	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....					
—	—	—	132	—	14,921	"	A destination des États-Unis .....					
34	3,730	—	4,373	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées' .....					
34	918	—	1,739	—	48,100	"	Déchargées du wagon au Canada .....					
—	2,812	—	2,012	—	14,278	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	622	—	17,513	"	Remises au réseau des États-Unis .....					
610. Conteneurs en bois												
—	—	—	5	—	1,074	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....					
—	—	—	186	—	19,768	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....					
—	—	—	1,267	—	5,102	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	945	—	17,249	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....					
—	—	—	—	—	758	"	A destination des États-Unis .....					
—	—	—	2,398	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées' .....					
—	—	—	964	—	35,643	"	Déchargées du wagon au Canada .....					
—	—	—	911	—	5,156	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	523	—	2,078	"	Remises au réseau des États-Unis .....					
612. Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)												
—	1	—	30	—	8,640	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....					
—	15	—	650	—	108,089	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....					
—	6	—	2,708	—	5,440	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	772	—	9,283	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....					
—	—	—	414	—	7,360	"	A destination des États-Unis .....					
21	—	—	4,544	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées' .....					
6	—	—	1,971	—	112,953	"	Déchargées du wagon au Canada .....					
15	—	—	1,544	—	3,985	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....					
—	—	—	1,029	—	13,234	"	Remises au réseau des États-Unis .....					

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>End-products, inedible (C.L.) - Concluded</b>								
614. Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	7	13	—	14	—	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	106	382	—	273	—	
3	Received from other railways in Canada .....	"	35	—	—	68	—	
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points .....	"	19	—	—	—	—	
5	Destined to U.S. points .....	"	—	13	—	43	—	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	160	395	—	341	43	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	160	76	—	341	—	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	288	—	—	—	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	31	—	—	43	
616. Paper end products								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,718	327	—	—	—	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	49,290	8,413	—	—	—	
12	Received from other railways in Canada .....	"	3,182	3,722	2,066	—	65	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	3,778	1,384	—	—	111	
14	Destined to U.S. points .....	"	828	351	—	—	118	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	57,078	13,870	2,066	—	176	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	39,964	12,909	—	—	—	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	16,169	408	2,066	—	111	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	945	553	—	—	65	
618. Plastic end products								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	514	1,368	—	—	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	8,704	12,026	—	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	1,584	972	—	—	128	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	4,416	1,442	—	—	299	
23	Destined to U.S. points .....	"	929	741	—	—	1,314	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	15,633	15,181	—	—	1,318	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	12,408	10,445	—	—	69	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	2,268	2,602	—	—	230	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	957	2,134	—	—	128	
620. Remaining end products								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,171	581	—	4	4	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	21,644	13,911	—	42	58	
30	Received from other railways in Canada .....	"	1,560	2,225	—	—	198	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	24,228	7,511	—	—	1,283	
32	Destined to U.S. points .....	"	1,427	1,806	—	—	3,226	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	48,859	25,453	—	42	1,559	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	46,497	22,733	—	42	5,583	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	252	—	—	11	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,604	2,468	—	—	1,283	
(995). Total								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	147,392	85,518	91	1,181	3,870	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,029,331	1,661,922	1,390	30,731	97,611	
39	Received from other railways in Canada .....	"	118,257	330,600	3,801	7,933	48,603	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	1,157,428	813,001	—	947	250,296	
41	Destined to U.S. points .....	"	418,332	78,456	—	—	57,446	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,723,348	2,883,979	5,191	39,611	866,333	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	3,424,537	2,167,467	2,465	36,038	470,139	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	155,961	219,999	2,726	3,364	638,728	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,142,850	496,513	—	209	43,995	
SECTION VI Special types of traffic (C.L.)								
622. Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	8,869	7,485	57	—	6	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	155,279	133,542	839	—	103	
48	Received from other railways in Canada .....	"	30,768	22,270	193	—	16,205	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	29,307	3,965	—	—	1,573	
50	Destined to U.S. points .....	"	4,090	4,338	—	—	314	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	219,444	164,115	1,032	—	1,812	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	171,120	152,632	34	—	2,950	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	39,615	2,937	998	—	97	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	8,709	8,546	—	—	227	
						—	18,110	
						—	3,014	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres	Class II — Classe II		Grand total all railways	Désignation	N°
				Classes III and IV	— Classes III et IV			
							<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) — fin</b>	
							614. Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)	
—	—	—	—	—	—	34 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
—	—	—	—	93	—	761 "	Chargées sur wagons au Canada .....	2
157	—	—	—	—	—	353 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
						19 "	En provenance des États-Unis:	
						76 "	A destination du Canada .....	4
				20	—	" "	A destination des États-Unis .....	5
—	—	—	—	113	—	577 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
157	—	—	—	—	—	558 "	Déchargées du wagon au Canada .....	7
157	—	—	—	113	—	74 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	9
							616. Produits finis en papier	
—	—	—	—	—	—	2,045 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	—	—	—	57,703 "	Chargées sur wagons au Canada .....	11
48	10,477	—	281	—	—	19,841 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
						5,906 "	En provenance des États-Unis:	
				633	—	1,390 "	A destination du Canada .....	13
				93	—	" "	A destination des États-Unis .....	14
48	10,477	—	1,007	—	—	53,304 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
48	—	—	383	—	—	29,855 "	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	10,477	—	624	—	—	1,681 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	—	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	18
							618. Produits finis en plastique	
—	—	—	216	—	—	2,098 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	—	1,856	—	—	22,586 "	Chargées sur wagons au Canada .....	20
256	111	—	2,169	—	—	5,220 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
						7,684 "	En provenance des États-Unis:	
			1,527	—	—	3,131 "	A destination du Canada .....	22
			143	—	—	" "	A destination des États-Unis .....	23
256	111	—	5,695	—	—	25,605 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
204	111	—	2,368	—	—	8,336 "	Déchargées du wagon au Canada .....	25
52	—	—	3,184	—	—	4,680 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	143	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	27
							620. Autres produits finis	
—	4	—	4	—	—	1,884 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	244	—	278	—	—	38,523 "	Chargées sur wagons au Canada .....	29
47	25	—	1,960	—	—	6,026 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
						41,950 "	En provenance des États-Unis:	
			8,928	—	—	6,479 "	A destination du Canada .....	31
			—	—	—	11,166 "	A destination des États-Unis .....	32
47	269	—	11,166	—	—	78,244 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
15	25	—	8,921	—	—	6,428 "	Déchargées du wagon au Canada .....	34
32	244	—	1,563	—	—	8,306 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	682	—	—	—	Remises au réseau des États-Unis .....	36
							(995). Total	
205	347	2,048	19,498	—	263,177 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	37	
4,643	5,345	38,233	369,019	—	5,366,721 "	Chargées sur wagons au Canada .....	38	
15,077	20,875	2,405	393,393	15	954,627 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39	
					2,894,444 "	En provenance des États-Unis:		
			615,326	—	1,982,851 "	A destination du Canada .....	40	
			147,745	1,846	" "	A destination des États-Unis .....	41	
19,720	26,220	40,638	1,525,483	1,861	6,416,790 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42	
8,311	10,680	36,124	638,973	15	1,105,370 "	Déchargées du wagon au Canada .....	43	
11,409	15,540	4,514	459,879	—	68,269 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44	
—	—	—	426,631	1,846	3,676,483 "	Remises au réseau des États-Unis .....	45	
							SECTION VI	
							Transport spéciaux (charge complète)	
							622. Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	
2	627	273	1,025	—	18,349 wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	46	
20	10,355	3,023	13,852	—	317,077 "	Chargées sur wagons au Canada .....	47	
53	1,412	663	1,879	—	73,453 "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48	
					37,268 "	En provenance des États-Unis:		
			2,109	—	14,185 "	A destination du Canada .....	49	
			857	138	" "	A destination des États-Unis .....	50	
73	11,767	3,686	18,697	138	329,390 "	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51	
22	345	3,686	583	—	68,269 "	Déchargées du wagon au Canada .....	52	
51	11,422	—	12,307	—	44,324 "	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53	
—	—	—	5,807	138	—	Remises au réseau des États-Unis .....	54	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1973 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Special types of traffic (C.L.) - Continued</b>								
624. Mixed carload freight, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	29,818	1,213	—	739	3,543	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	452,618	25,748	—	15,774	75,762	
3	Received from other railways in Canada .....	"	3,792	54,094	—	3,047	112	
Received from U.S. rail:							166	
4	Destined to Canadian points .....	"	81,234	34,943	—	1,751	33,723	
5	Destined to U.S. points .....	"	21,412	9,184	—	—	456	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	559,056	123,969	—	20,572	110,053	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	534,421	105,856	—	20,155	32,600	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	1,619	1,698	—	10	1,123	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	23,016	16,415	—	407	76,330	
626. Freight forwarder and shipper association traffic								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	37,452	57,091	—	—	21	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	730,669	869,055	—	—	377	
12	Received from other railways in Canada .....	"	77,073	13,577	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points .....	"	36,469	23,224	—	—	16,374	
14	Destined to U.S. points .....	"	2,158	217	—	—	3,482	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	846,369	906,073	—	—	16,751	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	798,801	797,442	—	—	7,291	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	35,445	106,971	—	—	9,083	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	12,123	1,660	—	—	377	
628. Piggyback (T.Q.F.C.) motor common carrier trailers (Plans I and V) <sup>2</sup>								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	43,719	102,344	—	256	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	902,760	2,058,827	—	5,756	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"	80	287	—	—	193	
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	10,595	1,030	—	—	86	
23	Destined to U.S. points .....	"	1,028	290	—	—	32	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	914,463	2,060,434	—	5,756	—	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	912,650	2,058,178	—	5,756	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	589	455	—	—	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	1,224	1,801	—	—	32	
630. Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier containers (Plans I and V) <sup>2</sup>								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	50,124	37,044	—	—	—	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	1,571,389	1,183,808	—	—	—	
30	Received from other railways in Canada .....	"	259	1,359	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	2,270	5,646	—	—	—	
32	Destined to U.S. points .....	"	404	50	—	—	—	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,574,322	1,190,863	—	—	—	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,566,935	1,167,753	—	—	—	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	166	467	—	—	—	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	7,221	22,643	—	—	—	
632. Piggyback (T.O.F.C.) other trailers (Plans III, IV and open traffic) <sup>2</sup>								
37	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	642	—	—	—	—	
38	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	10,781	—	—	—	—	
39	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	1,630	
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points .....	"	148	—	—	—	43,109	
41	Destined to U.S. points .....	"	65	—	—	—	1,170	
42	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	10,994	—	—	—	45,909	
43	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	10,929	—	—	—	—	
44	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	43,109	
45	Delivered to U.S. rail connections .....	"	65	—	—	—	2,800	
634. Piggyback (C.O.F.C.) other containers (Plans III, IV and open traffic) <sup>2</sup>								
46	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	—	—	—	—	—	
47	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	—	—	—	—	—	
48	Received from other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—	
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points .....	"	—	—	—	—	—	
50	Destined to U.S. points .....	"	—	—	—	—	—	
51	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	—	—	—	—	—	
52	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	—	—	—	—	—	
53	Delivered to other railways in Canada .....	"	—	—	—	—	—	
54	Delivered to U.S. rail connections .....	"	—	—	—	—	—	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — suite

Class II — Classe II				Classes III et IV — Classes III et IV	Grand total all railways	Désignation	N°	
Northern Alberta	Ontario Northland	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres		Total général tous chemins de fer			
Transports spéciaux (charge complète) — suite								
624. Chargements mixtes, n.d.a.								
6	25	1,166	4,254	—	40,764	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	1
92	610	23,055	140,703	—	734,362	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	2
872	774	137	6,949	99	70,042	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	214,238	—	366,409	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	4
—	—	—	30,530	43	98,418	"	A destination des États-Unis .....	5
964	1,384	23,192	392,420	142	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
230	1,082	22,076	233,327	99	950,002	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
734	302	1,116	5,010	—	12,132	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
—	—	—	154,083	43	307,097	"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
626. Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs								
—	—	—	30	—	94,594	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	10
—	—	—	492	—	1,600,593	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	11
—	—	—	152,423	—	243,073	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	24,677	—	100,744	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	13
—	—	—	3,962	—	9,819	"	A destination des États-Unis .....	14
—	—	—	181,554	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
—	—	—	50,704	—	1,654,238	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
—	—	—	126,486	—	277,985	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
—	—	—	4,364	—	22,006	"	Remises au réseau des États-Unis .....	18
628. Piggyback — remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V) <sup>2</sup>								
5	—	357	1,388	—	148,069	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	19
45	—	3,255	18,592	—	2,989,235	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	—	—	—	—	560	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	—	—	11,711	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	22
—	—	—	—	—	1,350	"	A destination des États-Unis .....	23
—	—	3,255	18,592	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	3,255	18,592	—	2,998,755	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
—	—	—	—	—	1,044	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
—	—	—	—	—	3,057	"	Remises au réseau des États-Unis .....	27
630. Piggyback — conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V) <sup>2</sup>								
—	—	—	—	—	87,168	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	28
—	—	—	—	—	2,755,197	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	29
—	—	—	—	—	1,618	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	—	—	7,916	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	31
—	—	—	—	—	454	"	A destination des États-Unis .....	32
—	—	—	—	—	...	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	—	—	2,734,688	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34
—	—	—	—	—	633	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
—	—	—	—	—	29,864	"	Remises au réseau des États-Unis .....	36
632. Piggyback — autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général) <sup>2</sup>								
—	—	—	—	—	642	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	37
—	—	—	—	—	10,781	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	38
—	—	—	—	—	1,630	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	39
—	—	—	4,102	—	—	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	40
—	—	—	—	—	47,359	"	A destination des États-Unis .....	41
—	—	—	4,102	—	1,235	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	42
—	—	—	4,102	—	...	"	Déchargées du wagon au Canada .....	43
—	—	—	—	—	15,031	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	44
—	—	—	—	—	43,109	"	Remises au réseau des États-Unis .....	45
—	—	—	—	—	2,865	"		
634. Piggyback — autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général) <sup>2</sup>								
—	—	—	—	—	—	wagon	Chargées sur wagons au Canada .....	46
—	—	—	—	—	—	tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	47
—	—	—	—	—	—	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	48
—	—	—	—	—	—	"	En provenance des États-Unis: A destination du Canada .....	49
—	—	—	—	—	—	"	A destination des États-Unis .....	50
—	—	—	—	—	—	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	51
—	—	—	—	—	—	"	Déchargées du wagon au Canada .....	52
—	—	—	—	—	—	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	53
—	—	—	—	—	—	"	Remises au réseau des États-Unis .....	54

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada — Year 1973 — Concluded

No.	Commodity	Class I — Classe I			Class II — Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	
<b>Special types of traffic (C.L.) — Concluded</b>								
(996). Total								
1	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	170,624	205,177	57	995	3,570	
2	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	3,823,496	4,270,980	839	21,530	76,242	
3	Received from other railways in Canada .....	"	111,972	91,587	193	3,047	16,317	
Received from U.S. rail:							1,999	
4	Destined to Canadian points .....	"	160,023	68,808	—	1,751	51,670	
5	Destined to U.S. points .....	"	29,157	14,079	—	—	2,268	
6	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	4,124,648	4,445,454	1,032	26,328	146,497	
7	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	3,994,856	4,281,861	34	25,911	40,762	
8	Delivered to other railways in Canada .....	"	77,434	112,528	998	10	10,918	
9	Delivered to U.S. rail connections .....	"	52,358	51,065	—	407	94,817	
 (997). Grand total, carload traffic								
10	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,732,631	1,353,124	69,510	125,253	18,859	
11	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	90,909,025	74,500,103	4,017,953	7,567,478	794,428	
12	Received from other railways in Canada .....	"	7,423,325	5,656,453	415,902	382,373	1,800,778	
Received from U.S. rail:							462,180	
13	Destined to Canadian points .....	"	6,944,969	4,827,252	—	12,840	1,534,976	
14	Destined to U.S. points .....	"	1,817,265	1,857,997	—	—	1,876,149	
15	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	107,094,584	86,841,805	4,433,855	7,962,691	6,006,331	
16	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	90,251,590	67,383,220	3,049,254	5,808,681	722,032	
17	Delivered to other railways in Canada .....	"	5,012,247	5,875,312	954,266	1,559,403	1,293,273	
18	Delivered to U.S. rail connections .....	"	11,830,747	13,583,273	430,335	594,607	3,991,026	
 <b>SECTION VII</b>								
<b>Non-carload freight</b>								
640. Non-carload shipments (L.C.L., express etc.)								
19	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	1,387,729	125,765	1,075	39,688	—	
20	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	15,124	620	2,186	—	—	
21	Received from other railways in Canada .....	"						
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points .....	"	41,024	274	—	—	—	
23	Destined to U.S. points .....	"	7,554	135	—	—	—	
24	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	1,451,431	126,794	3,261	39,688	—	
25	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	1,420,730	125,342	3,173	39,688	—	
26	Delivered to other railways in Canada .....	"	16,040	116	88	—	—	
27	Delivered to U.S. rail connections .....	"	14,661	1,336	—	—	—	
 (998). Grand total, carload and non-carload traffic								
28	Loaded onto railway cars in Canada .....	carload	92,296,754	74,625,868	4,019,028	7,607,166	794,428	
29	Loaded onto railway cars in Canada .....	ton	7,438,449	5,657,073	418,088	382,373	1,800,778	
30	Received from other railways in Canada .....	"					462,180	
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points .....	"	6,985,993	4,827,526	—	12,840	1,534,976	
32	Destined to U.S. points .....	"	1,824,819	1,858,132	—	—	1,876,149	
33	Total freight traffic carried <sup>1</sup> .....	"	108,546,015	86,968,599	4,437,116	8,002,379	6,006,331	
34	Unloaded from railway cars in Canada .....	"	91,672,320	67,508,562	3,052,427	5,848,369	722,032	
35	Delivered to other railways in Canada .....	"	5,028,287	5,875,428	954,354	1,559,403	1,293,273	
36	Delivered to U.S. rail connections .....	"	11,845,408	13,584,609	430,335	594,607	3,991,026	

<sup>1</sup> Includes all traffic carried by each individual railway. Traffic received from other railways in Canada will thus also be included in the totals for one or more other railways.

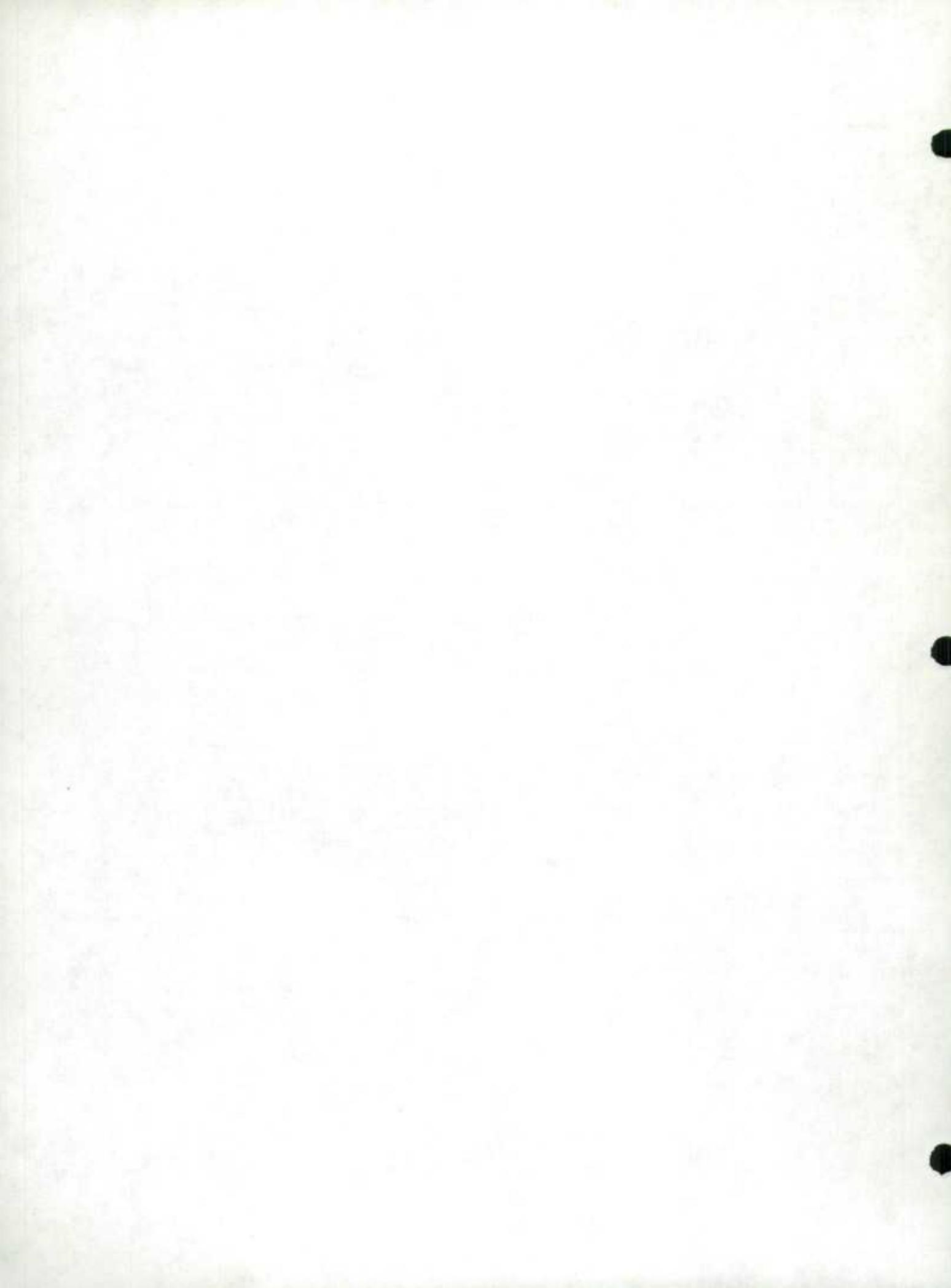
<sup>1</sup> Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada — année 1973 — fin

Northern Alberta	Ontario Northland	Class II — Classe II		Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
		Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
Transports spéciaux (charge complète) — fin								
						(996). Total		
13	652	1,796	6,697	—	389,586	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	1
157	10,965	29,333	173,639	—	8,407,245	"	Chargées sur wagons au Canada .....	2
925	2,186	800	161,251	99	390,376	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	3
—	—	—	245,126	—	571,407	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	35,349	181	125,461	"	À destination du Canada .....	4
1,082	13,151	30,133	615,365	280	...	"	À destination des États-Unis .....	5
297	1,427	29,017	307,308	99	8,682,104	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	6
785	11,724	1,116	143,803	—	403,172	"	Déchargées du wagon au Canada .....	7
—	—	—	164,254	181	409,213	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	8
						"	Remises au réseau des États-Unis .....	9
(997). Total du trafic, charge complète								
22,801	49,578	294,744	360,939	5,017	4,053,116	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	10
1,169,098	4,037,341	28,603,141	25,484,288	175,063	238,371,702	"	Chargées sur wagons au Canada .....	11
1,169,280	1,442,803	6,308,021	13,211,574	41,748	38,314,437	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	12
—	—	—	2,685,268	—	16,749,035	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	518,420	307,605	9,170,928	"	À destination du Canada .....	13
2,338,378	5,480,144	34,911,162	41,899,550	524,416	...	"	À destination des États-Unis .....	14
175,252	1,019,585	28,576,698	25,720,402	41,748	223,974,117	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	15
2,163,126	4,460,559	6,334,464	11,108,096	175,063	39,517,650	"	Déchargées du wagon au Canada .....	16
			—	5,071,052	39,114,335	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	17
						"	Remises au réseau des États-Unis .....	18
SECTION VII								
Trafic des chargements de détail								
640. Expéditions de marchandises de détail (tarifs, grande et petite vitesse)								
—	—	36,313	5,751	119	1,596,440	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	19
—	—	191	3,189	853	22,163	"	Chargées sur wagons au Canada .....	20
—	—	—	8,366	—	49,664	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	21
—	—	—	127	140	7,956	"	En provenance des États-Unis:	
—	—	36,504	17,433	1,112	...	"	À destination du Canada .....	22
—	—	33,405	14,625	853	1,637,816	"	À destination des États-Unis .....	23
—	—	3,099	697	119	20,159	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	24
—	—	—	2,111	140	18,248	"	Déchargées du wagon au Canada .....	25
						"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	26
						"	Remises au réseau des États-Unis .....	27
(998). Total, charges complètes et chargements de détail								
1,169,098	4,037,341	28,639,454	25,490,039	175,182	239,968,142	wagon tonne	Chargées sur wagons au Canada .....	28
1,169,280	1,442,803	6,308,212	13,214,763	42,601	38,336,600	"	Chargées sur wagons au Canada .....	29
—	—	—	2,693,634	—	16,798,699	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada .....	30
—	—	—	518,547	307,745	9,178,884	"	En provenance des États-Unis:	
2,338,378	5,480,144	34,947,666	41,916,983	525,528	...	"	À destination du Canada .....	31
175,252	1,019,585	28,610,103	25,735,027	42,601	225,611,933	"	À destination des États-Unis .....	32
2,163,126	4,460,559	6,337,563	11,108,793	175,182	39,537,809	"	Total du trafic marchandises transportées <sup>1</sup> .....	33
—	—	—	5,073,163	307,745	39,132,583	"	Déchargées du wagon au Canada .....	34
						"	Remises aux autres chemins de fer au Canada .....	35
						"	Remises au réseau des États-Unis .....	36

<sup>1</sup> Comprend l'ensemble du trafic marchandises effectué par chaque société ferroviaire individuelle. Les marchandises provenant d'autres sociétés ferroviaires du Canada seront ainsi également incluses dans les totaux pour une société ferroviaire ou plus.

<sup>2</sup> Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.



Bulletins publiés par la  
Division des transports et des communications  
sur la

**STATISTIQUE DU TRANSPORT FERROVIAIRE**

**Titre**

**Catalogue**

**Périodiques**

**52-001 Chargements ferroviaires** (mensuel), Bil.

Nombre de wagons chargés et volume du fret payant chargé dans l'est et l'ouest du Canada, pour 70 produits.

**52-002 Trafic-marchandises ferroviaire** (trimestriel), Bil.

Fret payant transporté par chemin de fer au Canada, pour plus de 300 produits, par province.

**52-003 Statistique de l'exploitation ferroviaire** (mensuel), Bil.

Statistiques des finances, du trafic et de l'exploitation des transporteurs ferroviaires du Canada.

**52-004 Bulletin de service sur le transport par rail** (hors série), Bil.

Communiqués paraissant avant la publication des bulletins réguliers et résultats d'études spéciales.

**Publications annuelles**

**52-205 Trafic-marchandises ferroviaire**, Bil.

Résumé des publications de l'année du bulletin trimestriel 52-002 avec données régionales supplémentaires.

**52-207 Transport ferroviaire: Partie I**, Bil.

Résumé comparatif des statistiques — 5 dernières années. Statistiques des accidents.

**52-208 Transport ferroviaire: Partie II**, Bil.

Statistiques de la situation financière.

**52-209 Transport ferroviaire: Partie III**, Bil.

Statistiques du matériel, des voies et du carburant.

**52-210 Transport ferroviaire: Partie IV**, Bil.

Statistiques de l'exploitation et du trafic.

**52-211 Transport ferroviaire: Partie V**, Bil.

Marchandises transportées, par grands groupes de produits.

**52-212 Transport ferroviaire: Partie VI**, Bil.

Statistiques de l'emploi.

**52-213 Les chemins de fer Nationaux du Canada et Canadien Pacifique Limitée**, Bil.

Statistiques de la situation financière et de l'exploitation de l'ensemble des systèmes, 1969 - 1973.

*Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*



1010702764

Reports published by the  
Transportation and Communications Division  
dealing with

**RAILWAY TRANSPORT STATISTICS****Catalogue****Title****Periodical****52-001 Railway Carloadings (Monthly), Bil.**

Cars and tons of revenue freight loaded in Eastern and Western Canada, by 70 commodities.

**52-002 Railway Freight Traffic (Quarterly), Bil.**

Revenue freight carried by railways in Canada, by over 300 commodities and by province.

**52-003 Railway Operating Statistics (Monthly), Bil.**

Financial, traffic and operating statistics of railways in Canada.

**52-004 Railway Transport Service Bulletin (Occasional), Bil.**

Summary releases in advance of regular publications and results of special studies.

**Annual****52-205 Railway Freight Traffic, Bil.**

Summary of year's issues of quarterly report 52-002; with supplementary regional data.

**52-207 Railway Transport: Part I, Bil.**

Comparative summary statistics - latest 5 years. Includes accident statistics.

**52-208 Railway Transport: Part II, Bil.**

Financial Statistics.

**52-209 Railway Transport: Part III, Bil.**

Equipment, track and fuel statistics.

**52-210 Railway Transport: Part IV, Bil.**

Operating and traffic statistics.

**52-211 Railway Transport: Part V, Bil.**

Freight carried by principal commodity classes.

**52-212 Railway Transport: Part VI, Bil.**

Employment statistics.

**52-213 Canadian National Railways and Canadian Pacific Limited, Bil.**

Financial and operating statistics of the entire systems, 1969-1973.

*In addition to the selected publications listed above,  
Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on  
Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue  
of all current publications is available free on request from  
Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*